

FINALISTA DE VIÑA

Claudia Muñoz es una de las bellezas nacionales que estarán en el XXV Festival de Viña del Mar, en su parte folklórica. Defenderá el tema "Mi Tierra", de Francisco Larraín. En el último torneo OTI se destacó por su voz y belleza. (Inf. Pág. 31).

Hoy nuestro campo

El mejor semanario agropecuario especializado

COMPRE TODO
RIPLEY
EN ESTA
NAVIDAD CON
LA TARJETA 10



**HOY SABADO ABIERTO TODO
EL DIA DE 10 A 20 HORAS
MAS COMODIDAD PARA QUE SE
REGALE UD. Y SU FAMILIA**

HUERFANOS 967 - ALAMEDA 3031 - SAN DIEGO 270 - IRARRAZAVAL 1401

SANTORAL: S. Lázaro.
UF.: Valor hoy: \$ 1.813,46; mañana: \$ 1.814,18; lunes: \$ 1.814,94. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor diciembre \$ 3.173.
DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy: \$ 87,19; mañana: \$ 87,23; lunes: \$ 87,29. PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 72,39; mañana: \$ 72,42; lunes: \$ 72,45. (Indicadores económicos página 27).

\$25

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 17 de Diciembre de 1983 - N° 21.736 - Año LXVII - 2^a Edición

Lo mató en el micro frente a 22 pasajeros

"Al fin te encuentro", dijo, le metió dos puñaladas y se bajó en el paradero siguiente

(Pág. 29)

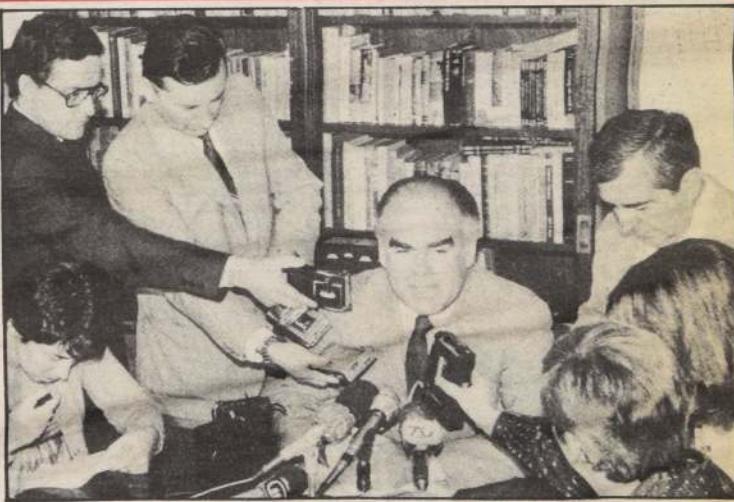
Exposición del Ministro Cáceres

No cambia el arancel ni el dólar

Derecho de importación se mantendrá en 20% indefinidamente.

Tipo de cambio se calculará por IPC, descontada inflación internacional

(Páginas 16 y 25)



CAMBIOS EN EL GABINETE

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, dio a conocer a la prensa que el lunes a mediodía jurarán los nuevos ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle y de Justicia, Hugo Rosende. (Pág. 8).



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Futuro de las Malvinas

□ La mantención de la victoria militar británica costaría mil 500 millones de dólares. Sostiene una guarnición de tres mil soldados en aquellas, aparentemente, irrelevantes islas australes.

POR cierto que fue la guerra más tonta de los últimos tiempos —“una pelea de dos cablos por una peineta”, como la describió el connotado escritor argentino Jorge Luis Borges. Alrededor de mil hombres murieron en la guerra de las Malvinas, pero eso ahora no cuenta.

La Primera Ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, fue reelegida por gran mayoría por el impacto de su victoria y el ex Presidente de Argentina, Leopoldo Galtieri, enfrenta la corte marcial por “posible responsabilidad criminal militar” al iniciar la

□ Argentina no renunciará jamás a ejercer su soberanía en el archipiélago, pese a 150 años de colonización británica. La derrota de 1982 es sólo un episodio negro que no suspende esa aspiración nacional.

rector de la agencia para la Energía Atómica Argentina —en tanto que la prensa bonaerense pretende creer que el imperialismo británico está construyendo una base inmensa en la “Fortaleza de las Malvinas” para seguir adelante con sus intereses estratégicos mundiales.

Si queremos que la cordura vuelva a reinar en el Atlántico Sur, este es el momento de tomar la iniciativa porque, a pesar de los enormes problemas internos de Argentina, el Presidente Alfonsín dispondrá de una gran libertad de acción durante los primeros meses en su cargo. El

□ Lejanas están, al menos por ahora, las conversaciones argentino-británicas para resolver el asunto mediante un acuerdo político que desgastaría, de todos modos, a los gobiernos de Buenos Aires y de Londres.

más ventajas políticas que sacar de la victoria de las Malvinas. Por el contrario, el inmenso costo de mantener allí una guarnición y de construir la infraestructura necesaria —en especial el nuevo aeropuerto capaz de recibir aviones de gran autonomía de vuelo— alcanzará dentro de los próximos tres años una suma superior a los 1.500 millones de dólares, o sea, alrededor del 8% del presupuesto de defensa del país.

Argentina tampoco puede perder tiempo. Cuando Gran Bretaña complete sus planes de construcción de mayor envergadura, a fines de 1985 la dotación permanente podrá tal vez reducirse a la mitad (el nuevo aeropuerto permitirá la rápida tránsito de refuerzos en una emergencia) y el costo anual de la defensa de las islas se reducirá a unos 260 millones de dólares. Además, como previno el Ministro de RR.EE. de Argentina, Oscar Camilión: “La guarnición... crea la burocracia y los intereses creados que la perpetúan.”

El soldado británico común detesta los turnos de 4 meses de servicio en las islas: “Lo único que deseó cuando llegó a casa de vuelta a las Malvinas es la amnesia”, dijo uno. Pero, por otro lado, un sargento británico de color dijo durante la guerra: “Si vale la pena morir por un lugar, también vale la pena defendarlo”.

La mayor parte de los británicos habían olvidado que eran dueños de las Malvinas antes de la guerra, así como la gran mayoría de los argentinos se habría olvidado de las Malvinas a los pocos años si hubieran obtenido la posesión de ellas. Si Argentina renunciara a su demanda le costaría sólo el orgullo; a Gran Bretaña le costaría menos darle a cada familia un millón de dólares para que se establezca en otra parte, que defender las islas durante un año.

Las Malvinas son importantes para ambos países sólo en cuanto a símbolo de soberanía... pero esos símbolos tienen gran relevancia para la mayoría de la gente. Tal como lo expresó la Sra. Thatcher en enero, después de su visita a las islas: “Para nuestra política los deseos de los isleños tienen la mayor importancia.” En otras palabras, no hay compromiso de soberanía.

Hugo Gobbi, encargado por el Presidente Alfonsín del asunto de las Malvinas, tiene la misma posición: “En mi opinión, las negociaciones que no mencionan la



RAÚL ALFONSÍN, reafirmó la soberanía argentina sobre las Islas Malvinas, pero con métodos diferentes a los de Galtieri.

transferencia de soberanía carecen de significado. Son irracionales”.

Dado que ninguno de los dos países siente tan seguro de su constante demanda de soberanía como para someter el asunto a arbitraje definitivo por parte de una corte internacional, ¿qué puede hacerse al respecto? Mucho, si tienen imaginación y buena voluntad.

Si Gran Bretaña estuviera dispuesta a tomar el riesgo mínimo de poner fin a la zona de exclusión de 300 km. alrededor de las islas, eso le daría al Presidente Alfonsín el pretexto para comenzar negociaciones que podrían conducir a la promesa mutua de no recurrir a la fuerza (cosa que en ningún caso tiene la intención de hacer).

Aceptado ese acuerdo, Gran Bretaña podría cambiar sus planes de construcción de grandes cuarteles en las islas y continuar con la pequeña fuerza que mantenía allí antes de la invasión. Una vez que desaparecieran las tensiones militares, es probable que dentro de no muchos años Gran Bretaña estuviera dispuesta nuevamente —como lo estaba antes de la guerra— considerar algún tipo de “venta con opción de arrendamiento” a largo plazo con Argentina como una manera de salir bien del pasado, entregando la soberanía y no recurriendo a un compromiso no deseado.

Así se expresó el London Times el mes pasado: “No podemos oponernos a que un gobierno civil (en Argentina) reclame su territorio sobre el que nosotros creemos tener más derechos, siempre que esa demanda no se haga por las armas”.

“... Los gobiernos que respetan los procedimientos democráticos y el mandato de la ley... conversan sus diferencias, suavizando aquellas que son posibles de acuerdo y separando las que no tienen solución a fin de que el remanente no se convierta en algo políticamente intolerable”. Es un buen consejo. Entonces, manos a la obra.

GWYNNE DYKE



PUERTO STANLEY, capital de las Islas Malvinas, ha vuelto a los tiempos de paz; pero para mantenerla, de los próximos tres años.

los británicos han estimado gastar alrededor de un ocho por ciento de su presupuesto de defensa, dentro de los próximos tres años.

guerra que su país perdió. Más de 3.000 soldados británicos están acuartelados en las estériles islas para protegerlas contra una nueva invasión argentina y el problema, aún no resuelto, cuelga como piedra de molino del cuello del Presidente Raúl Alfonsín, quien dirigirá el gobierno civil que acaba de ser instalado el sábado 10.

Los periódicos británicos han estado publicando artículos en tono ligeramente nervioso acerca de la reciente capacidad de Argentina para fabricar uranio enriquecido. —“Tenemos ciencia y tecnología nucleares... su aplicación es ya una decisión política,” dijo el almirante Castro Madero, di-

ejército, profundamente desacreditado, está en situación de impotencia y Alfonsín cuenta con un apoyo popular abrumador y la buena voluntad de la ciudadanía.

El es uno de los pocos políticos que nunca apoyó la invasión, ni aún en el auge del frenesí patriótico: “un acto ilegítimo, cometido por un gobierno también ilegítimo, en una causa justa”, dijo. Alfonsín tiene la convicción inquebrantable, como todo argentino, de que su país tiene la soberanía de las Malvinas, pero no necesita defender los errores pasados.

También para la señora Thatcher la elección es cosa del pasado y ya no le quedan



Prueba de Aptitud

Se ha desarrollado a través del país la Prueba de Aptitud Académica y las pruebas específicas que conforman la etapa principal del proceso de selección de alumnos postulantes a las universidades. Participaron este año 127 mil estudiantes y la oferta universitaria es de 32 mil 230 plazas en 488 carreras.

El procedimiento de selección para el ingreso ha sido sometido, desde su establecimiento, a permanentes ajustes destinados a perfeccionarlo, persiguiendo así que el resultado obtenido refleje fiel y objetivamente las aptitudes y condiciones de quienes se encuentran en el mejor nivel para comenzar estudios superiores.

La objetividad que se busca y que se logra en grado más que satisfactorio surge, además, de las pruebas mismas de aptitud y de las específicas, de la consideración de los promedios de notas obtenidas en la enseñanza media y de exigencias especiales de idoneidad impuestas en algunas carreras. Cada uno de esos elementos de ponderación son los que en definitiva, fría e impersonalmente, determinarán quiénes van y a qué escuelas universitarias.

Los establecimientos de educación media se preocupan cada día más de que sus educandos reciban adecuada preparación para tales pruebas. La exigencia de mejores rendimientos escolares es loable, al que no es la meta —ni siquiera remota— del trabajo en los años de educación media. Los cursos de orientación han tendido a descubrir aptitudes en los educandos mediante el trato directo de profesores, orientadores y directivos. Por su parte, la autoridad educacional se empeña en mantener una evaluación permanente con el fin de asegurar la eficacia de los planes de estudio en la preparación del alumno.

El esfuerzo que más de 127 mil jóvenes realizaron esta semana para entrar a las universidades merece un reconocimiento. Refleja el espíritu de superación de los mismos y es lo que, en definitiva, vale. Es mismo afán permitirá a aquellos cuyos resultados no sean favorables para este ingreso perseguir optar por otras carreras en las que también es posible alcanzar éxito vocacional y por las cuales también alcanza la perfección material y espiritual que cada ser legítimamente busca.

Minoría Totalitaria

CTOS terroristas de diversa naturaleza y magnitud se han registrado en distintos lugares del país en los últimos días, entorpeciendo el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales y causando serios daños económicos.

El pasado martes, con ocasión de un llamado a una "movilización general" formulado por sectores de izquierda, varios grupúsculos de manifestantes se empeñaron en promover desórdenes callejeros, mientras células extremistas procedían a la colocación de artefactos explosivos en lugares públicos y en vías férreas, al incendio de microbuses y cestas municipales y a la destrucción de transformadores eléctricos.

A su vez, el día miércoles una serie de atentados dejaron a oscuras a Santiago y otras ciudades del país al afectar seriamente varias torres de alta tensión. Aprovechando el apagón, las mismas células violentistas produjeron incidentes y actos vandálicos en las poblaciones periféricas de Quinta Normal, Pudahuel y San Miguel de la capital, levantando barricadas y saqueando locales comerciales.

Los hechos anteriores configuran claramente la existencia de un plan terrorista que comprende la ejecución concertada de distintas acciones y que apunta a crear un clima de inseguridad y enfrentamiento que justifique la errada visión y la falsa imagen que sectores de izquierda se empeñan en sostener sobre nuestro país en el exterior.

El financiamiento externo y el entrenamiento en otros países de los grupos extremistas son algo sobre lo cual no cabe duda alguna. La violencia y el terrorismo son utilizados hoy en todo el mundo por los comunistas totalitarios, quienes pretenden legitimarlos como medios lícitos de acción política. En definitiva, lo que buscan es destruir el orden social y aniquilar las instituciones democráticas para someter la vida de las personas a sus designios.

En el caso de Chile, saben los comunistas que el avance del proceso institucional hacia la democracia plena es su peor derrota. Saben también que la existencia de un clima de tranquilidad pública es favorable a la reactivación de la economía y a la superación de las dificultades en este terreno, lo cual disminuye los problemas que ellos utilizan y distorsionan para sembrar la división. Saben, además, que la normalización progresiva de la vida nacional les resta toda posibilidad de captar la adhesión ciudadana comprometida vigorosamente con valores y principios incompatibles con el comunismo.

El terrorismo representa un serio peligro para nuestra institucionalidad democrática y para la evolución política, económica y social del país, por lo que combatirlo con todos los medios es un imperativo insoslayable. Los actos terroristas afectan gravemente los derechos de las personas y amenazan la vida y la integridad física. Consciente de ello, la autoridad ha sabido mantener una permanente y decidida lucha antiterrorista, sin la cual hubiera sido imposible la etapa de reconstrucción y no se podría lograr la plena institucionalidad democrática.

Nuestro pueblo repudia al extremismo y ha sabido relegarlo a su verdadera condición de delincuencia. La comunidad no acepta ni aceptará someterse a las presiones del terror y no se deja manejar por aquellos enajenados.

Quienes tanto dicen preocuparse de los derechos humanos tienen el deber de hacerlo también de las víctimas del terrorismo. Este ha afectado los más esenciales derechos del hombre y, en muchas oportunidades, ha segado vidas. Aquellos que han sido amenazados y presionados para que protesten o privados de sus medios de subsistencia, los que han visto incendiado su lugar de trabajo, aquellos a quienes se ha impedido concurrir a sus labores, los que han sufrido la acción de los vándalos en las poblaciones y las consecuencias de las bombas y explosivos, los que deben soportar las barricadas y amedrentamientos de todo orden, tienen derecho a ser amparados.

Los terroristas no podrán imponerse. El Gobierno constituye su más serio freno y cuanto haga por reducirlo responde al anhelo de la comunidad nacional que tiene clara conciencia de lo que son el orden, la paz social y los derechos de todas las personas.

La Radiodifusión

Dos semanas de reposo absoluto me han obligado, algunas veces, a recorrer desde el comienzo hasta el fin el dial del receptor de mi aparato de sobremesa y —¡oh fatalidad!— todas las emisoras programan una música desagradable, propia, como dijo alguien, de cocinerías. Excepción hecha de la radio Universidad de Santiago, todos los demás programas repiten la misma música destemplada extranjera y, muy de tarde en tarde, algo chileno. Pero, sin excepción, no hay calidad ni belleza. Para qué hablar de poesía. Es como si todo el día uno estuviera metido en una "boîte" o en las fondas del 18, en que ya no se tocan cuecas, sino rumbas, mambos, guarachas y otras cosas con nombres a los que debiera aplicárselas también un arancel como a los artículos sunturios.

Todo esto no tendría nada de particular, porque al fin de cuentas basta con cortar la transmisión y de inmediato uno vuelve a la tranquilidad. Pero hay, por otro lado, una emisora que se viene caracterizando, desde hace años, con destacar todas las noticias negativas para el Gobierno y ensalzando permanentemente lo que la oposición afirma. Y después más de alguien habla de la falta de libertad de expresión.

Pero lo que a mí entender es inaudito, es que cada ciertas horas, dicha radio pida dinero para seguir en su labor desquiciadora.

Nunca, a lo largo de la historia de la radiotelefonía chilena, había es-

cuchado algo más "pichirre", co-



mo dicen los venezolanos, que ya no van a tener más la democracia cristiana en el poder. Solamente les falta sentarse en el Paseo Ahumada con un tarro vacío de duraznos y un letrero pidiendo ayuda para continuar atacando al Gobierno. Yo lo encuentro de una frescura desmedida...

BEN JAMIN MORGADO

Desarrollo Pesquero

La actividad pesquera del país ha tenido un extraordinario crecimiento en los últimos años. En el período 78-82 su incremento fue de un 18,8%, alcanzando el nivel de exportaciones la cifra de 408 millones de dólares en 1982. El nivel de desembarque de productos del mar ha aumentado en once veces desde el inicio de la industria pesquera, hace veintitrés años, y ha situado al país, en estos últimos tres años, dentro de los cinco países de mayor desembarque mundial.

Los recursos hidrobiológicos que se obtienen están destinados, preferentemente, a la industria reductora, que es la especialidad que tiene mayor incidencia dentro de la industrialización de productos del mar, habiéndose logrado una producción aproximada de 700 mil toneladas de harina de pescado, cifra destacable a nivel mundial.

La industria conservadora ha experimentado también un significativo desarrollo. La incorporación de nuevas técni-

cas y de modernos equipos de procesamiento ha permitido mejorar la calidad y obtener variedad de productos, en condiciones altamente competitivas. La industria elaboradora de productos del mar, que en 1973 tuvo desembarques de 650 mil toneladas, alcanzó en 1982 la cifra de 3 millones 800 mil toneladas, esperándose para 1983 sobrepasar los 4 y medio millones de toneladas.

Naturalmente la mayor actividad pesquera ha significado también mayor demanda de trabajo. El subsector pesquero industrial ha incrementado su fuerza de trabajo en un 87% desde 1970 y la pesca artesanal ocupa a cuarenta mil personas, un 30% de las cuales se concentra en la VIII Región.

Por último es preciso destacar que durante el período enero-septiembre de 1983 los embarques de productos del mar se han incrementado en un 14,8% respecto de igual período del año anterior y las exportaciones de harina de pescado aumentaron un 19 por ciento.

Quillota

A 266 años de su fundación, la ciudad de Quillota es digna heredera de un largo pasado que se pierde en la historia.

Antes de la Conquista, era un poblado indígena, dependiente del incanato del Perú.

El valle fue administrativamente un partido desde fines del siglo XVI, y estaba a cargo de un corregidor. En 1609 el gobernador García Ramón estableció una pequeña población que fue la base del pueblo fundado en 1717 por el gobernador interino y oidor de Lima don José de Santiago Concha y Salvatierra con el título de Villa de San Martín de la Concha o Quillota. Nombre dado por la devoción al santo titular antiguo de su parroquia San Martín de Tours y por la costumbre ya arraigada de dar a las ciudades el apellido del que goberna.

El rey de España, Felipe V, por real cédula de 1721, le dio el nombre de villa, otorgándole escudo de armas, ochenta y un años antes que lo hiciera con Valparaíso.

De aquella villa que tenía en la planta de la ciudad 35 cuadras, entre la calle Larga y el río, hoy se extiende con nuevas poblaciones y abarcando año a año una mayor superficie. Actualmente ha desbordado todos sus límites tradicionales, la línea del ferrocarril y el camino troncal, extendiéndose en nuevas poblaciones, contando con 63 mil habitantes.

Lo que hizo posible su fundación y lo que permite mirar sin temor su futuro, es su tierra, que

fue mirada con predilección por don Pedro de Valdivia, y que continúa figurando hoy entre las más valiosas y productivas de todo Chile. Siendo la ciudad entera y su valle, un inmenso y atractivo verger, henchido de flores y frutas, poesía y paz.

El destino de Quillota —como ha señalado su dinámico alcalde, Eugenio Ortíz— es destacar los dones de su tierra. Su clima, sus productos, su amable agrado, pues su principal riqueza está en ella y en su alta y variada productividad, la que debe ser trabajada de todas formas, llegando a las más altas e industrializadas. De esa manera, toda actividad que la secunde —comercio, industria— prosperará en ella.

Una intensa labor ha desplegado la Municipalidad, que ha redundado en directo beneficio del progreso de la comuna. Como ejemplo de lo anterior, se puede citar el proyecto de saneamiento integral de alcantarillado, mejoramiento total del alumbrado público, dotando de luz a todas las poblaciones marginales y sectores rurales; construcción del nuevo acceso a la ciudad desde el camino internacional, por la Palma; construcción de más de 20 sedes comunitarias; habilitación del Parque Comunal "El Edén"; erradicación de campamentos e intensa labor social, etc.

De esta manera, con el concurso de todos los sectores de la comuna, se está haciendo realidad el lema de Quillota: ciudad creada con cariño.

Nuevo plazo para exámenes de ingreso a primero básico

□ Proceso especial, a través de test de madurez, está destinado a niños con menos de la edad reglamentaria

Un nuevo plazo de inscripción abrió la Secretaría Ministerial Metropolitana de Educación para el Test de Madurez, destinado a medir las aptitudes de niños con menos de la edad reglamentaria para ingresar al primer año básico. Este período se cerrará el 29 de diciembre, rindiéndose los exámenes en marzo de 1984.

En el primer período se aplicó el test a más de 8 mil niños en las distin-

tas Direcciones Provinciales de Educación de la Región Metropolitana, registrándose un mayor interés en el sector Poniente, Sur y Oriente.

Sobre el 60% de los pequeños aprobaron la evaluación, pudiendo ingresar a la educación formal a partir de 1984.

Este sistema de medición de la madurez se hizo efectivo por primera vez este año, y a él se acogieron aquellos niños que al 31 de marzo próximo

tendrán 5 años 9 meses de edad.

La medida de excepción tiende a dar una oportunidad a los futuros escolares que están en la edad límite de ingreso, fijada en los 6 años.

En la Secretaría Ministerial se aclaró ayer, y frente a múltiples inquietudes de padres y apoderados, que para el ingreso a kinder, fijado en los 5 años cumplidos al 31 de marzo, no se han introducido modificaciones en la ley de subvenciones.

Docentes denuncian despidos en los colegios particulares

Un completo planteamiento frente a los despidos que se producen al 31 de diciembre de cada año, especialmente en colegios particulares, hará el Colegio de Profesores de Chile, en una Asamblea Extraordinaria convocada para enero próximo.

Asimismo, los docentes estudiarán el proceso de traspaso de establecimientos a las municipalidades, desde el punto de vista de la seguridad laboral.

La entidad gremial, a través de un comunicado, señaló ayer que los despidos anteriormente referidos es-

INSTRUMENTAL MEDICO CROQUEVILLE S.A.

Por acuerdo del Directorio de fecha 2 de diciembre de 1983 se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 31 de diciembre de 1983 a las 12 hrs. en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Magallanes N° 062, Santiago a fin de pronunciarse sobre:

- a) Emisión de acciones, capitalización de reservas sociales y aumento de capital social.
- b) Aprobación de las reformas que sean necesarias para implementar el aumento de capital social.
- c) Aprobación de otros acuerdos relacionados con la materia.

CIERRE DEL REGISTRO: El Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 27 de diciembre al 31 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

tán completamente reñidos con la circular 604 del 2 de febrero de 1983, del Ministerio de Educación, que tiene de establecer la seguridad laboral entre el cuerpo docente.

CÓDIGO DE ETICA

El Colegio de Profesores de Chile señaló también ayer que es necesario suprimir algunos articulados poco precisados sobre la profesión docente, consignados en el Código de Etica Profesional, cuyo proyecto fuera revisado por la entidad en asamblea general.

Al respecto precisó la directiva nacional que "de no hacerse las correcciones necesarias, el profesor se vería sujeto a situaciones confusas, desde el punto de vista ético, y a otras interpretaciones que lo obligarían a estar en una actitud defensiva para evitar ser llevado, si así fuese el caso, sin motivos reales, a los Tribunales de Justicia".

Titulados en Cáritas

Los titulados correspondientes a técnico en turismo, secretariado ejecutivo, técnico asistencial de menores, técnico en asistencia social y asistentes de educador de párvulos, entregará hoy el Servicio de Capacitación de Cáritas-Chile.

La ceremonia se realizará a las 11.00 horas en el cine Providencia y en ella participarán autoridades educacionales y eclesiásticas.

Esta promoción está integrada por 180 alumnos, quienes participaron en los cursos dictados por el Centro de Formación Técnica de ENAC, de esa institución.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

Inicia 5 de enero próximo
Curso de Inyectable y Primeros Auxilios
(duración 1 mes)
Valor del curso: \$ 1.200

Providencia 969 - 3^{er} piso

INSTRUMENTAL MEDICO CROQUEVILLE S.A.

Por acuerdo del Directorio de fecha 2 de diciembre de 1983 se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 31 de diciembre de 1983 a las 10 hrs. en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Magallanes N° 062, Santiago a fin de pronunciarse sobre:

Memoria, balance general y estado de resultados al 31 de diciembre de 1982, nombrar inspectores de cuentas y tratar otros aspectos.

CIERRE DEL REGISTRO: El Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 27 de diciembre al 31 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

NUEVO DECANO DE DERECHO. La abogada Luz Bulnes Aldunate, integrante de la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, subrogará a Hugo Rosende Subiabre, designado Ministro de Justicia, en el cargo de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile. El nombramiento oficial del titular de esa unidad académica estará a cargo de la Junta Directiva del plantel, que estudiará la posición de la Rectoría en sesión a realizarse el próximo lunes.

En la UC

Proponen separar ramos de Historia y Geografía

La actual ignorancia de los estudiantes en cuanto a Geografía, radica en que dichos conocimientos se imparten en el colegio unidos a Historia, en una sola asignatura, señaló el director del Instituto de Geografía y decano subrogante de la Facultad de Historia, Geografía y Ciencias Políticas de la Universidad Católica, Ricardo Riesco.

En la ceremonia de conmemoración de los 40 años del establecimiento del estudio de estas materias en dicho plantel, y ante la presencia del Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, Riesco expresó la necesidad que docentes distintos imparten ambas materias.

Dijo que tales declaraciones las hacía, justamente, en el momento que casi 130 mil jóvenes se preparan para la Universidad, que sólo ofrece cerca de 30 mil cupos, quedando 100 mil jóvenes solamente con las armas que les entrega la educación secundaria.



COLEGIO ALFONSO X

RES. 010898 MIN. DE EDUC.

AÑO LECTIVO
1984



ED. BASICA
ED. MEDIA
PRE UNIVERSITARIO
MAX. 15 ALUMNOS x CURSO

ROMAN DIAZ 239
PROV. ALT. 1.100

SANTIAGO Y SUS PLAZAS. Ediciones Universidad Católica lanzó ayer la obra "Las plazas de Santiago", de Andrés Necochea, Jaime Matas y Pilar Balbontín. El libro relata la evolución de estos centros de recreación, y contiene ilustraciones. El estudio constituye la primera investigación a fondo sobre el tema, al mismo tiempo que importantes proyecciones. Al lanzamiento de la obra asistieron las más altas autoridades de la Universidad Católica.

Valiosa donación médica del Japón

El Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón, agradeció en nombre del Gobierno, la donación realizada por Japón consistente en equipamiento por más de cien mil dólares para el Centro de Detección Precoz del Cáncer Gástrico y otros establecimientos adscritos al programa de carácter preventivo.

El Secretario de Estado presidió la ceremonia, realizada en el Hospital "Paula Jaraquemada", durante la cual el embajador del país nipón hizo entrega de valioso equipamiento médico para el estudio y seguimiento del cáncer gástrico que se distribuirá, además, entre los Servicios de Viña del Mar Quillota, y los de la Región Metropolitana Occidente, Sur, y Oriente.

"Estos modernos equipos, puntualizó el Ministro Chinchón, que posibilitarán el tratamiento de patologías digestivas y otras acciones preventivas de importancia, permiten además un mayor perfeccionamiento de nuestro sistema y de nuestros profesionales", agregando que "los recibía con amplia satisfacción" porque permitirán, además, "mejorar nuestras acciones principalmente aquellas destinadas a enfocar el problema del cáncer gástrico".

"El Gobierno de Japón nos ha distinguido, agregó el Secretario de Estado, y nos ha honrado con una permanente colaboración en este programa para la detección precoz del cáncer gástrico".

En la misma ocasión habló el embajador de Japón, Koichi Kamura, recientemente designado por su gobierno como diplomático en Chile, quien señaló que "todo esfuerzo que podamos emprender en forma conjunta actuará beneficiosamente sobre la salud de nuestros pueblos, a la vez que demostrará, una vez más, las amplias posibilidades de cooperación que, tanto en el campo de la medicina como en la amplia gama de la relación bilateral, fortalecen, día a día, el tradicional entendimiento chileno-japonés".

Beneplácito a embajador de Kuwait

El Gobierno concedió su beneplácito a la designación de Ali Zakaria Al-Ansari, para que se desempeñe como embajador concurrente de Kuwait en nuestro país.

El embajador Al-Ansari nació en 1927. Es graduado en literatura inglesa y educación. Entre los años 1954 y 1959 se desempeñó como Ministro de Educación de su país.

Ha ocupado diversos cargos en el exterior, destacando entre ellos el de embajador en Túnez (1967-1968); representante permanente ante las Naciones Unidas en Ginebra (1968-1973), y embajador en Moscú (1973-1978).

"Comercial Larrain"
MATERIALES DE CONSTRUCCION

\$ 9.880

CALEFONT MADEMSA
10-LITROS

BICICLETA
PHOENIX ARO 28
\$ 9.650

OFERTA
BICICLETAS BIANCHI
VICUÑA
MACKENNA 171
FONO 2228247



El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, junto al alcalde de La Florida, Walton Ojeda, corta la tradicional cinta tricolor que dio por inaugurado el conjunto habitacional "Alameda N° 4" de la mencionada comuna.

Construirán 63 mil viviendas en un año

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados Núñez, señaló que para el próximo año se tiene proyectado construir un total de 63 mil viviendas, sumando las del sector privado y las estatales.

El Secretario de Estado agregó que "la labor del Ministerio ha sido continua y el desarrollo de las tareas ha sido bien intenso sin lugar a dudas y se están preparando planes más ambiciosos para el futuro". Añadió que "en el presente año se ha dado gran impulso a los subsidios habitacionales y justamente estamos inaugurando una población subsidiada, realmente preciosa y barata".

El Ministro Collados presidió la ceremonia de inauguración del conjunto habitacional "Alameda N° 4" compuesto de 230 viviendas, en la comuna de La Florida.

El conjunto, construido por la Cooperativa Abierta Casascoop Limitada con el aporte del Subsidio Habitacional y crédito bancario, se levanta a la altura del Paradero 24 de la Avenida Vicuña Mackenna, en San José de La Estrella con Verdi.

En la oportunidad luego del izamiento del pabellón nacional, hizo uso de la palabra el presidente de la Cooperativa Abierta Casascoop, Gabriel Rodríguez Walker.

En su intervención manifestó "que es un legítimo orgullo para esta cooperativa que a pesar de los momentos difíciles que vive la economía chilena ha tenido un éxito técnico y profesional indudable". Agregó que se han entregado más de 1.500 viviendas en todo el sector de La Florida y que se ha trabajado gracias al sistema de Subsidio Habitacional que impulsa el Supremo Gobierno.

El alcalde de La Florida, Walton Ojeda pronunció a continuación una breve alocución para recibir el nuevo núcleo habitacional y dar la bienvenida a las familias que a partir de hoy serán propietarios de las viviendas.

Luego el Ministro Modesto Collados hizo entrega de las llaves de sus casas a dos pobladores. También el alcalde de La Florida, Walton Ojeda y la gerente de la Cooperativa Silvia Gamboni Durán hicieron entregas de otras llaves a algunos beneficiarios.

Enseguida el Secretario de Estado y las autoridades presentes efectuaron el tradicional corte de la cinta tricolor y luego recorrieron y visitaron algunas de las modernas casas.

Las casas tienen tres dormitorios, living comedor, baño, cocina y un amplio patio. Estas viviendas fueron adquiridas a través del Subsidio Habitacional, son financiadas con este aporte estatal que no se devuelve; el ahorro individual y un préstamo complementario.

A la ceremonia concursaron además del Ministro Modesto Collados, el alcalde de La Florida Walton Ojeda, Gabriel Rodríguez Walker, Fernando Boza Díaz, de la empresa constructora; el sacerdote Helmut Rieger y otras autoridades civiles y militares.

**el nuevo
PICATODO**

Oster

Osterizer

Osterizer

Oster

En un segundo pica:
Carne, pollo, cebolla,
almendras, nueces,
quesos, verduras, etc, etc...

Adaptable a
toda licuadora OSTER

Simply...
¡PICATODO!

¡Qué mundo éste!

La gente nunca está conforme con sus nombres

Los tribunales civiles del país recibieron en las últimas semanas 76 solicitudes de ciudadanos y ciudadanas que pidieron el cambio de sus nombres o apellidos, acogiéndose a las facilidades que en tal sentido otorga la ley número 17 mil 344, entre ellas la de una vecina de la población Ipla, en Mamiña, Pozo Almonte, en la Primera Región, quien, cambió sus nombres "Presentación Presenta", para quedar en definitiva, como Celia María Challapa Mamani.

La mujer argumentó que sus apelativos eran ridículos y motivos de risa entre sus vecinos, por lo que procedió a reemplazarlos.

LOS MOTIVOS

Hubo otras personas que expusieron motivos diferentes. Ramón de las Rosas Farias Medel sostuvo ante el Tercer Juzgado Civil de Santiago que le encantaría llamarse María Pía, petición que le fue concedida, igual que a Marco Antonio Colinir Escobar, quien es ahora, en esta capital, la peluquera Andrea Natalia Colinir Escobar y Jesús del Carmen Aravena Botetano es actualmente la arriqueta Carmen Gloria Aravena.

Ante el Tercer Juzgado de Santiago compareció una dama que clamó y obtuvo que le cambiaron su nombre "Zoila del Tránsito" por Rossana Alejandra (López Farias) y en el tribunal decimosexto, también de esta capital, Silvia Saavedra Quinchaneo, pasó a llamarse Silvio.

También por sentirse menoscabado cambió casi todos sus apelativos don José Edgardo Lomechino Igor, quien ahora luce flamante como Luis Patricio Musalem Igor.

En cambio, don "Delicio del Carmen Claudio", vecino de San Antonio no quiso nada con esa denominación, pasando a llamarse lisa y llanamente Claudio César Moya Cornejo.



El comandante de Escuadrilla Rodolfo Acuña Guimpert, recibe el diploma de honor "Estado Mayor General de la Fuerza Aérea" y el Premio "Comandante en Jefe", de manos del general de Aviación Carlos Desgroux Camus, al haber obtenido el primer lugar del Curso General 1983 desarrollado en la Academia de Guerra Aérea.

Academia de Guerra Aérea clausuró cursos generales

En el aula magna de la Academia de Guerra Aérea, se efectuó ayer la ceremonia de graduación de los cursos desarrollados durante el año, la que fue presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la Institución, general de aviación Carlos Desgroux Camus.

En la oportunidad obtuvieron sus diplomas y distinciones, 20 oficiales que aprobaron el curso general 1983; otros 18 el curso de Informaciones 1983-B; 13 el curso de Capacitación Pedagógica; cuatro como profesores militares de Academia y siete el curso de Capacitación Profesional.

Durante el acto usó de la palabra el director de la Academia, coronel de aviación José de la Fuente Banegas.

El primer lugar en el curso general 1983, lo logró el comandante de escuadrilla Rodolfo Acuña Guimpert quien se hizo acreedor al Diploma de Honor "Estado Mayor General de la Fuerza Aérea" y al premio "Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea". Ambos le fueron entregados por el general de aviación Carlos Desgroux Camus.

El segundo lugar lo obtuvo el comandante de escuadrilla Mario Ávila Lobos, quien se hizo acreedor al premio "Subsecretaria de Aviación", que le fue entregado por el subsecretario de la cartera, coronel de aviación Jaime Parra Santos.

En la misma oportunidad recibieron los títulos como profesores militares de Academia, segunda mención en: Logística, coronel Víctor Ramírez Naranjo; Estrategia, coronel Joaquín Urzúa Ricke y Carlos Ottone Maestre y en Geopolítica, coronel Máximo Venegas Fuentes.

ADELGASA
SIN DIETA GIMNASIA NI ESFUERZO
Esbalt M.R.
FAJA MEDICO ORTOPEDICA
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS
PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA.
Alameda 2995, Loc. 39 Irarrázaval esq.
P. de Valdivia Local 15-A y Merced 779

PROBLEMAS?
SR.
CONCESSIONARIO DE CASINO
NO SE ACALORE
... TOME UNA FRIA DECISION
Frio Star
VENGA A VERNOS, TENEMOS LO
QUE UD. NECESITA.
MORANDÉ 699 ESO. ROSAS.
FONOS.: 723854-62147 STGO.

SERVICIO SALUD ANTOFAGASTA

Llama a Concurso de Antecedentes para optar a los siguientes cargos:

1.- JEFE DEPARTAMENTO PROGRAMAS DE LAS PERSONAS en Dirección del Servicio. Médico Cirujano, Gdo. 7º d 33 horas.
2.- JEFE SECCION FARMACIA, de Hospital Regional, Gdo 12º EUS. Químico Farmacéutico.
3.- JEFE SECCION ALIMENTACION, de Hospital Regional, Gdo. 14º. Nutricionista con conocimientos en Centrales de Alimentación de Hospitales.

REQUISITOS GENERALES: Los establecidos en DFL 90/77 y de ingreso del DFL 338/60.
ANTECEDENTES: Enviar hasta el 30 de diciembre de 1983 al Departamento de Recursos Humanos, Bolívar 523, Antofagasta.

EL DIRECTOR

CENTRO DE ESTUDIOS MISTRAL

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA MATRICULA' 84

1º Recuperación Educ. Media y Básica (2 y 3 años en 1)
2º Preuniversitario-Para postular a la carrera que Ud. quiere.

PROVIDENCIA 969 - 3er. PISO

Diario Oficial

VACANCIAS EN PODER JUDICIAL

En la nómina informativa N° 50 se da cuenta que se encuentran vacantes cargos de jueces en Santiago, (3º crimen y 16º civil), Chillán (1º), Punta Arenas (3º), Chico, Nacimiento, Baker, Río Negro y Ancud. También están vacantes los cargos de secretarios de los juzgados de Valdivia y Cauquenes.

ESCRITURAS SOCIALES

Sociedad Mireya Manzur Manzur y Compañía Limitada", "Importadora Carina Limitada", "Castronovo S.A.", "Agrícola y Ganadera El Alamo Limitada", "Conservadora Siete Lagos S.A." y "Compañía Sudamericana de Inversiones Limitada Agente de Valores".

"Colocadora de Inversiones Limitada Agente de Valores", "Inversiones Santa Adela de Aconcagua Número Dos Sociedad Anónima", "Rentas Inmobiliarias Las Pataguas Limitada", "Luis Rodríguez y Compañía Limitada", "Sociedad Minera Santa Isabel Limitada", "Transportes Urbano y Rural Limitada", "Sociedad Cortés y González Limitada", "Sociedad Importadora, Exportadora, Consultora y Asesoria Ltda." y "Juan Arenas y Compañía Limitada".

"Luis Sepúlveda y Compañía Limitada", "Asesoria Integral en Comunicaciones Limitada", "Distribuidor Manutaria Limitada", "Sociedad de Percepción de Fruto Casa de Piedra S.A.", "Sociedad Inmobiliaria Bosco Masjuán Limitada", "Transportes Padre Hurtado Limitada", "Ingeniería, Fabricación y Montajes S.A.", "Dueñas Baechler y Compañía Limitada" e "Importadora Integrática Limitada".

"Importadora y Exportadora Hama Limitada", "Sociedad Comercial Eduardo Mauricio Perich Alvarez y Compañía Limitada", "Sociedad Comercial e Industrial Cristalería El Molino Limitada", "Inmobiliaria Blum Limitada", "Pacific Films Limitada" y "Electrónica Hernández Limitada".

"El Molino Ltda.", "Corcoran y Compañía Limitada", "Proyecto Educativo Integral Colegios Padre Hurtado y Juanita de Los Andes Limitada" y "Aalborg Inmobiliaria y Comercial Limitada".

"Sociedad Acevedo, López Limitada", "Dependencia Planeamiento e Ingeniería de Proyecto Limitada", "Sociedad Automotriz Nancagua Ltda.", "Sociedad Motel y Turismo Limitada", "Sociedad Arenas, López y Compañía Limitada" y "Cocinas Spark Alma Limitada".

"Textil Gardinen Limitada", "Academia Superior e Instrucción Aeronáutica Limitada", "H.L. Comercio Exportadora e Importadora Limitada", "Centro Médico Talca Limitada", "Varela Diez y Cabrera Limitada", "Distribuidora Albatros Limitada" e "Inmobiliaria Cimbalí Limitada".

"Fábrica de Helados Italfrío Limitada", "Sociedad de Servicios Financieros y Marketing Limitada", "Cavallo, Gavierini y Tomic Limitada", "Servicio Automotriz Lyon Limitada", "Tenidos Jet Comercial e Industrial Sociedad Anónima" y "Foto Timar Limitada".

"Lubricentro Hevia Patri Limitada". MUERTES PRESUNTAS

Por resolución judicial se han cursado las citaciones de rigor, bajo apercibimiento de ser declarados presuntamente muertos, a Eduardo Puras Beathate, Lautaro Jorge Abarca Navarro y Francisco Arnaldo Zúñiga Aguilera. El Quinto Juzgado Civil de Santiago declaró muerte presunta de Nora del Carmen Soto Stuardo.

IMETAL
ESTAMPADO EN METALES
SU REAL ALTERNATIVA

Trofeos-Galvanos Insignias Grabados
Llaveros-Timbres de Goma

SAN DIEGO 119 LOCAL 24
FONO 63561 STGO.

ALFOMBRAS muro a muro

Dralón Bayer de 5 a 14 mm. de espesor

Sin costuras. Colores a elección. Instalación y despacho en 24 horas.

AV. PEDRO DE VALDIVIA 5970. FONO 2234499
SOLICITE UN REPRESENTANTE





La Municipalidad de Núñoa declaró ayer Hija Ilustre de la comuna a la viuda del ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, señora Rosa Markmann Reijer. Se hizo acreedora a esa distinción por su espíritu solidario y de amplia sensibilidad social demostrado durante toda su vida. La condecoración le será entregada el 22 del presente en ceremonia en que la Corporación celebrará 92 años de existencia.

Agrónomos distinguen a Angel Faivovich

El abogado, ex parlamentario, médico veterinario, ingeniero agrónomo y catedrático, Angel Faivovich fue distinguido ayer por su desempeño en la actividad pública, por el Colegio de Ingenieros Agrónomos A.G., en la ceremonia anual en que la entidad gremial entregó premios a los profesionales que se destacaron durante el presente año.

Por su desempeño en la actividad científica fueron distinguidos los ingenieros Sergio Mora, Patricio Barriga y Patricio Montalvo, en la actividad gremial, Guillermo Mery y en la internacional, Rafael Moreno.

Igualmente, se entregaron diplomas de honor a los 10 profesionales que cumplieron 50 años de ejercicio de su actividad.

Al hacer uso de la palabra, el presidente subro-



Catedrático Angel Faivovich, quien fue distinguido por su brillante labor por el Colegio de Ingenieros Agrónomos.

gante del Colegio de Ingenieros Agrónomos A.G., Guillermo García, destacó la labor que realizan estos profesionales en todo el territorio nacional; recordó las tareas realizadas por generaciones anteriores y se refirió a algunos problemas que aquejan, en este momento al sector.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA inicia su temporada "1984"

Carreras:

Auxiliar de Parvularia (duración 7 meses)

Auxiliar de Enfermería (duración 2 semestres)

Ambas carreras con práctica.

Matrículas del 15 al 30 de Dic.

Providencia 969 3er piso

FERIA DEL DISCO
AHUMADA CON HUERFANOS

OFERTAS EN LONG PLAY

\$ 250

Y MUCHOS TÍTULOS MÁS

LONG PLAY Y CASSETTES GRABADOS DESDE \$ 99.

Enviamos contra reembolso

ANTHONY VENTURA
orquestado incluye:
Acuarelas Latinas, Aranjuez, No llores por mí Argentina, Guantanamera, etc.

JULIO IGLESIAS
incluye:
Júrame, Caminito, Moliendo Café, etc.

Zarzuela. Gigantes y cabezudos
Isabel Rivas, mezzo soprano
Carlo del Monte, tenor

LOS FRONTERIZOS, incluye:
Santa Cruz, La enamorada, Polka del rosedal, etc.

SABADO Y DOMINGO ABIERTO DE 10 AM A 4 PM.

en especial de los combustibles, la devaluación que ha duplicado nuestras deudas, la nula rentabilidad de la actividad del transporte automotor, las quebradas y remates, la paralización de actividades y la cesantía en el sector.

Quinteros hizo una reseña de las innumerables gestiones cumplidas por los dirigentes desde el 17 de mayo del presente año, fecha en que la Confederación de Taxistas, autobuseros de la Quinta Región, Taxibuseros, y de la Confederación de Dueños de Camiones, se unieron formando el Consejo Superior del Transporte Terrestre. Indicó que la unidad nació de problemas comunes tales como "el alza desmesurada de nuestros insumos,

LAMY

W.-GERMANY



LO TENDRÁ EN SUS MANOS

K COMERCIAL KELSO LTDA.
Representante
C. JOSEF LAMY GmbH.
LAS URBINAS 39 Providencia
2311029 - 2511369

DESDE EL 15 DE DICIEMBRE
ABIERTO TODO EL DÍA

CENTRO DE EXPOSICIONES DE SANTIAGO Metro estación Las Rejas



DE LUNES A VIERNES DE 17 A 22 HORAS
SABADOS Y DOMINGOS DE 11 A 22 HORAS

25 de Noviembre al 24 de Diciembre

JUGUETINA '83
LA MAS GRANDE EXPOSICION Y VENTA DEL PAIS.
REGALOS NAVIDEÑOS Y JUGUETES



Ministro de RR.EE. designado, Jaime del Valle.

“Seguiré en la línea de mis antecesores”

□ “En política exterior hay siempre una continuidad”, dijo el designado titular de RR.EE.

El canciller designado y actual Ministro de Justicia, Jaime del Valle, afirmó que en la tarea del Ministerio de Relaciones Exteriores hay siempre una continuidad, ya que las pautas las señala el Presidente de la República y que, por lo tanto, seguirá en la línea de sus antecesores, Miguel Schweitzer Walters.

Del Valle recibió ayer a la prensa en su despacho del Ministerio de Justicia, oportunidad en la cual señaló que fue sorprendido en la tarde del jueves último, con la noticia de su nueva designación.

“Uno está al servicio del Gobierno y del Presidente de la República, en consecuencia, acato sus decisiones. El Presidente conoce muy bien mis limitaciones, de tal manera que debe haberlas pesado y finalmente adoptó la decisión”, dijo.

Consultado por su visión de la política exterior del país, indicó que prefería no hacer declaraciones al respecto “porque lo menos que puedo hacer es escuchar a mi antecesor y interiorizarme de los problemas fundamentales que hay en la Cancillería. Lo demás sería improvisar, cosa que no me gusta hacer”.

Jaime del Valle dijo que el lunes, luego de la ceremonia de juramento se reunirá con Miguel Schweitzer y con el nuevo Ministro de Justicia, Hugo Rosende. El día de ayer lo dedicó a ordenar sus papeles y finalizar “algunas cosas que están truncas todavía”.

Al insistirle luego sobre su opinión de la política externa de Chile, manifestó: “creo que siempre hay una cierta continuidad en la tarea del Ministerio de Relaciones Exteriores. Obviamente, yo voy a seguir la línea que han tenido los Ministros de Relaciones Exteriores y, que, por lo demás, la señala el Presidente de la República”.

Preguntado sobre los 10 meses que estuvo a la cabeza del Ministerio de Justicia, expresó “la verdad es que a mí me apena un poco el alejamiento de Justicia porque ha habido una serie de cosas, de estudios y de trabajos que han quedado pendientes y a los cuales les tenía mucho cariño”.

Entre éstos mencionó la Escuela de Jueces, el Código de Ética Profesional, la Ley de Adopción, la creación de la judicatura del Trabajo y algunas modificaciones al Código Orgánico de los Tribunales, que están prácticamente terminadas y que esperaba someterlas a consideración del Presidente Pinochet en breves días más.

En reestructuración el Partido Nacional

El Partido Nacional anunció ayer su reestructuración “apoyados en su plena vigencia en el contexto político actual”.

La noticia fue proporcionada por Carmen Sáenz, durante una conferencia de prensa efectuada al mediodía, en la sede del edificio Fernández Concha.

Expresó que “esta reestructuración no significa otra cosa que readecuar esta colectividad a los nuevos esquemas que hoy rigen al país”.

Agregó que en ella tampoco se descartaban posibles coaliciones con todos aquellos partidos o colectividades políticas de índole democrática, como la Derecha Republicana, la Democracia Cristiana, los radicales, la Izquierda Radical y los social-demócratas. Pero rechazó la posibilidad de hacerlo con los movimientos marxistas.

Subrayó Carmen Sáenz que “el Partido Nacional está íntegro y que la dimisión de algunos miembros que dio origen a la formación de otro movimiento, la ‘Unión Nacional’, había sido producto de sus inquietudes, provocadas por el momento político porque atraviesa al país”.

Jaime del Valle

S.E. designó nuevo Canciller

□ Asumirá como Ministro de Justicia, Hugo Rosende

El Presidente de la República Augusto Pinochet Ugarte designó como nuevo Canciller, al Ministro de Justicia, Jaime del Valle Allende, quien será reemplazado en su cargo por el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Hugo Rosende.

La información fue dada a conocer por el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, quien señaló que la ceremonia de juramento se realizará el lunes al mediodía y que estos cambios serán los

únicos que sufrirá el gabinete ministerial en lo que resta del año.

COMUNICADO

Textualmente un comunicado dado a conocer por el Gobierno señala: “El próximo lunes 19, a las 12 horas, en el Salón de Honor del Palacio de la Moneda, se efectuará la ceremonia de juramento del nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Jaime del Valle Allende de acuerdo a lo dispuesto en la mañana de hoy (ayer) por S.E. el

Presidente de la República, Capitán General de Ejército y Comandante en Jefe del Ejército Dn. Augusto Pinochet Ugarte”.

“Reemplazará al Sr. Del Valle en la cartera de Justicia, el Sr. Hugo Rosende Subiabre, actual decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, que prestará el juramento de rigor en la misma ceremonia”.

“Con esta reestructuración se dará por terminados todos los cambios de ministros por el presente año”.

Hugo Rosende

“Procuraré ser útil a mi país”

El abogado Hugo Rosende Subiabre abandonará por completo sus funciones docentes y de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, para dedicarse plenamente a desempeñar el cargo del Ministro de Justicia.



Avances concretos en la mediación

□ Embajador Benadava se encuentra en Santiago llamado a consulta

□ Buenos propósitos de Argentina deberían traducirse en realidades, dijo

El embajador en la mediación, Santiago Benadava, afirmó que hay avances concretos en las negociaciones por el diferendo austral con Argentina y que en los últimos meses se ha continuado tratando de encontrar puntos de convergencia en el marco de la propuesta papal.

El diplomático se encuentra en Santiago llamado en consulta por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En conversación con la prensa, Benadava dijo que en los últimos meses las posiciones de las partes se han acercado y se han buscado “ciertos puntos de convergencia”.

Precisó que las negociaciones realizadas con Argentina “asumen la propuesta papal y están tratando de respaldarla”, como lo dijo el Santo Padre en una carta a los obispos.

Sobre la mantención de la tesis del principio bioceánico por parte de las nuevas autoridades del vecino país, el embajador señaló que “ustedes saben que la posición chilena en ese aspecto es muy clara, pero en las negociaciones estamos trabajando no con principios sino con realidades”.

POSICIÓN ARGENTINA

En relación al viaje al Vaticano del Subsecretario de Relaciones Exteriores argentino, Hugo Gobbi, manifestó que tiene entendido que éste “va a agradecer al Papa Juan Pablo II los esfuerzos que ha realizado en su labor de mediación y, seguramente va a informarse del punto de vista Vaticano sobre el estado actual de la mediación”.

Preguntado sobre cómo visualiza el futuro desarrollo de la mediación, dijo que espera que los buenos propósitos que ha manifestado el gobierno argentino, se traduzcan en una realidad.

En relación a expresiones del Canciller argentino, Dante Caputo, de que primero se firmaría un acuerdo básico, luego uno de integración y, posteriormente, se aceptaría la propuesta papal, Benadava señaló que “esas son las opiniones del Canciller de Argentina, pero la pauta del proceso a seguir las da el mediador, es éste quien indica qué hacer y nosotros, por cierto, siempre hemos estado dispuestos a seguir las sugerencias en materia de procedimientos que nos hace la oficina de la mediación”.

La designación del Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Hugo Rosende Subiabre, en el cargo de Ministro de Justicia tuvo buena acogida tanto en los medios forenses como de jurisconsultos y abogados.

Rosende fue designado ayer Ministro de Justicia por el Presidente Augusto Pinochet luego que al titular de dicha cartera lo nombrara Canciller en reemplazo de Miguel Schweitzer, quien renunció por motivos particulares.

Las opiniones sobre la experiencia, capacidad y talento del Ministro designado fueron coincidentes, ya que la mayoría de los profesionales consultados, dijeron de acuerdo con el nombramiento.

Para el abogado Víctor Barahona, el nuevo secretario de Estado tiene gran capacidad para desempeñar altas funciones. Estimo al mismo tiempo que a través del Ministerio de Justicia se relacionan dos poderes del Estado. Ellos son el Ejecutivo con el Legislativo y en la medida que esa relación sea fluida, lo que dependerá de la capacidad de su titular, cualquier conflicto que pudiera suscitarse entre ambos poderes constitucionales, no cabe la menor duda que será resuelto rápidamente y en las mejores condiciones.

Cámara de la Construcción propone plan trienal

□ Incluye obras de infraestructura como puentes, caminos, riego y otras



La Cámara Chilena de la Construcción propuso al Gobierno un plan de obras de infraestructura para ser llevado a cabo en un plazo de tres años, según se informó ayer.

Baja el IPM en EE.UU.

WASHINGTON, 16 (AP).— Estimulado por una merma del 0,2 por ciento en noviembre, la primera en ocho meses, el nivel de inflación en los precios mayoristas figura para este año en apenas el 0,3 por ciento, dijo hoy el gobierno.

Asimismo, los precios de los alimentos declinaron el mes pasado en un uno por ciento, su mayor disminución desde julio de 1982.

Este nuevo informe asegura virtualmente que para todo 1983 la inflación en los precios al por mayor alcanzará a menos del uno por ciento, lo cual significaría el mejor resultado de la economía estadounidense en casi dos décadas.

La Cámara Chilena de la Construcción entregó ayer al Gobierno un programa detallado a realizarse en 1984-1985 y 1986 tanto en obras públicas como en construcción de infraestructuras.

Así lo dio a conocer la entidad empresarial, aclarando que dicho proyecto fue elaborado por técnicos que participan en los diversos estamentos de la construcción.

El plan trienal, aclara la Cámara, detalla las necesidades impostergables y los montos indispensables en cada rubro de infraestructura pública como ser vialidad, arquitectura, aeropuertos, riego, agua potable, alcantarillado y puertos.

Finalmente señala que para informar a los profesionales interesados en el diseño se realizará un seminario lo que partirá el próximo miércoles 21 en la sede de la institución.

Los expositores de la jornada serán el Ministro de Obras Públicas brigadier general Bruno Siebert; Samuel Lira Ovalle, Ministro de Minería; ingeniero Hiram Peña Hernández, gerente general de ANSA; Carlos Hurtado Ruiz-Tagle, doctor en economía de la Universidad de Harvard, y el ingeniero Enrique Loehnert Coster, presidente de la Comisión de Infraestructura de la Cámara Chilena de la Construcción.

1933 - 1983

50
ANIVERSARIO

castrodonoso



EMPRESAS

Regale a su personal cosas finas y prácticas

Gran chalón Comi lana 150x2 mts.	\$ 830 -
Poncho chivicuña unisex peinado ovja	\$ 1.190 -
Casimir Felpa/ovja peinado	\$ 899 -
Alpaca italiana Marrotto	\$ 1.100 -
Alpaca inglesa	\$ 2.000 -
Casimir ovja peinado	\$ 650 -

Cantidad mínima 5 unidades
Precios por mayor más I.V.A.

MONEDA 950 - BUCAREST 25

INCABUS



SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fono: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fono: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO -
FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHANARAL
SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.



Jorge Prado,
Ministro de
Agricultura.

Según CEPAL, en 3,3% cayó economía latinoamericana

■ Análisis de lo ocurrido en 1983 en un balance preliminar

Una caída del 3,3 por ciento experimentó la economía latinoamericana durante 1983, lo que reflejó el agravamiento de la recesión económica iniciada en 1981.

Así lo informó ayer el secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL, Enrique Iglesias, al dar a conocer el balance preliminar de la economía latinoamericana, durante el presente año.

En conferencia de prensa, Iglesias precisó que dos hechos centrales caracterizaron la evolución económica de la región durante este año: el agravamiento de la recesión iniciada en 1981 y el gigantesco esfuerzo de ajuste realizado por los países latinoamericanos.

CHILE

El caso de Chile, el producto geográfico bruto, según estimaciones de la CEPAL, experimentó una baja de menos 0,5 por ciento, menos grave por cierto que la violenta caída de las economías de Bolivia, 6 por ciento; Brasil, menos cinco por ciento; Ecuador, menos 3,5 por ciento; México, menos 4 por ciento; Perú, menos 12 por ciento; Uruguay, menos 5,5 por ciento y Venezuela, menos dos por ciento.

Iglesias, indicó además que como resultado de la crisis el producto por habitante cayó en 5,6 por ciento en el conjunto de la región y declinó en 17 de los 19 países, en los cuales se cuenta con información comparable.

Dijo que a raíz de esta merma y de las registradas en los dos años anteriores, el producto por habitante de América Latina fue casi 10 por ciento más bajo en 1983, que en 1980 y equivalió al que la región había alcanzado ya en 1977.

Dijo que la declinación de la actividad económica en la región fue acompañada por una nueva alza de las tasas de desocupación urbanas en casi todos los países investigados. En cuanto a la inflación "ésta se aceleró espectacularmente", alcanzando a un 130 por ciento en términos ponderados.

Iglesias afirmó también que América Latina, debido a la fuerte baja de sus importaciones generó un superávit comercial de casi 31 mil 200 millones de dólares durante el año, muy superior al observado en 1982 y que fue de nueve mil 700 millones de dólares.

COMPRO Joyas
CUALQUIER ESTADO
ORO-PLATA
y billetes de empeño
PAGO EL MEJOR PRECIO
DEL MERCADO EN BILLETES
Atención Lunes a Sábado
SAN ANTONIO 540 OF. 711
055. MOLITAS

JOYAS
MAYORISTA
COMPRO
SUS
JOYAS A PRECIOS
INTERNACIONALES
MERCED
839
LOCAL 91

ELECTRONICA
INGTEL LTDA.
EMPRESA JAPONESA
REPARACIONES DE T.V.
Blanco Negro - Color
Equipos de sonido
Betamax - V.H.S.
ATENCION PERMANENTE
A DOMICILIO
REPRESENTACIONES
FONO: 2224410

CASAS
PREFABRICADAS
SERGIO HERNANDEZ ALARCON
PROVEEDOR HABITUAL
DE VIVIENDAS SOCIALES
PARA: MUNICIPALIDADES
CABAÑAS, ESCUELAS, ETC
MADERAS EN BRUTO
Y ELABORADAS
SAN PABLO 9137
TEL. 736163

Anunció ayer Ministro Prado

Nuevo crédito y mayor bonificación forestal

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció ayer el aumento de 75% a 90% de la bonificación forestal, junto con el otorgamiento de un crédito por 600 mil UF a un 8% de interés anual. Dio dichas informaciones en la asamblea de la Corporación de la Madera efectuada ayer en Valdivia.

También comunicó a estos empresarios del sector forestal-maderero el inicio de un estudio por parte de CONAF para diagnosticar y definir las necesidades futuras de infraestructura que necesitará el rubro, el que se pondrá a disposición del área privada.

El nuevo crédito será canalizado a través de la banca privada, dijo el Ministro Prado, así como el aumento de

la bonificación responde a una disposición expresa del Presidente de la República.

Anunció, además, que para el programa de manejo de fuego de la presente temporada, CONAF dispondrá de 1.250 personas para la extinción de incendios y una infraestructura de 35 torres de observación y 22 aviones de reconocimiento para la detección de siniestros en los bosques.

Dijo que respondiendo a inquietudes de forestadores de la X Región se estudia la factibilidad económica de habilitar los puertos de Corral y Puerto Montt como puntos de salida de la producción de esa zona. Se dragó este último y se analiza "una posible inversión portuaria en Corral".

El Ministro de Agricultura destacó igualmente que la industria forestal basada en el principio de libre iniciativa de los empresarios del sector así como en la política de forestación masiva fomentada por el Gobierno, ha superado en más de dos veces, en los últimos 10 años, la superficie plantada.

Concluyó su intervención formulando un llamado al sacrificio, objetividad, trabajo y capacidad empresarial, ya que es "lo que la hora actual exige de todos nosotros". Así podemos superar el difícil momento económico del país, añadiendo que debía "enfatizar la necesidad de continuar recorriendo juntos, Gobierno y empresarios, la senda de progreso".

Comercio formuló llamado a iniciar la reactivación

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Juan Carlos Délano, puntualizó que en el momento actual el gremio debe asumir una actitud más positiva en orden a encarar los problemas económicos, "poniendo todos nuestros talentos y capacidades al servicio de Chile para que de esta manera podamos superar las actuales dificultades".

La afirmación la formuló durante el homenaje rendido al ex-presidente de la entidad, Luis Correa Prieto, quien se alejó recientemente del cargo. En la reunión almuerzo estuvieron presentes los Ministros de Economía, Andrés Passicot y de la Vivienda, Modesto Collados, otras autoridades y los presidentes de las ramas de la Confederación de la Producción y el Comercio, además de representantes empresariales.

Délano precisó que el gremio debe hacerse acreedor de la confianza



La Cámara Nacional de Comercio rindió un homenaje a su ex presidente, Luis Correa Prieto.

pública, desprendiéndose transitoriamente de pretensiones parciales, "que pudiendo ser legítimas deben ser propuestas con miras a objetivos nacionales, tales como la absorción del desempleo y otros que por su trascendencia social requieren de una atención preferente".

Asimismo, formuló un llamado a todos los empresarios "poner fin a la etapa de las lamentaciones e iniciar decididamente la etapa de la superación económica".

Juan Carlos Délano destacó que aunque el país vive momentos difíciles no hay en la historia crisis económicas que hayan sido insuperables. "La vida de los pueblos continúa — señaló —, las personas sobreviven a estas situaciones coyunturales y en definitiva las naciones salen adelante y la presente no es la primera ni tampoco será la última crisis económica que nuestra nación afronte".

GRAN OFERTA DE VERANO PARA SU AUTOMOVIL

UD. SR. O SRA. QUE VIAJA O VA A VIAJAR, NO OLVIDE
QUE HACEMOS LOS MEJORES SERVICIOS CON
MAQUINAS DE LA MAS ALTA TECNOLOGIA

ALINEAMIENTO ELECTRONICO TREN DELANTERO \$ 400
BALANCEO POR RUEDA INCLUIDO PLOMOS \$ 130
CAMBIO ACEITE GRATIS

MIENTRAS LE HACEMOS EL ALINEAMIENTO

SIN COSTO PARA UD. REVISAMOS

1. - RADIADOR
2. - NIVELES (caja y diferencial)
3. - BATERIA
4. - LIQUIDO FRENO
5. - "AGUA DEL LIMPIA PARABRISAS"
6. - PRESION DE AIRE DE NEUMATICOS

Y COMO SI ESTO
FUERA POCO, POR CADA CAMBIO DE ACEITE
OTRA VEZ GRATIS ENGRASAMOS SU COCHE

VENGA A VISITARNOS Y SE CONVENCERA
AUTOLUBRISERVICE
SOC. GONZALEZ Y DIAZ LTDA.
LIRA 504 ESQ. STA. ISABEL FONO: 2220379
NEUMATICOS FIRESTONE NUEVOS RECAUCHADOS Y USADOS



AUTOLUBRISERVICE
MONTAJE Y
BALANCEO
SERVICIO

Investidos 186 nuevos alféreces de Ejército

En ceremonia presidida por el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, 186 alumnos que completaron su ciclo de estudios en la Escuela Militar recibieron sus despachos de oficiales, con el grado de alféreces, con lo que dan comienzo a su carrera profesional. También se encontraban presentes las máximas autoridades nacionales. Cuerpo Diplomático, alto mando institucional, agregados militares extranjeros, representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden, invitados especiales y padres, apoderados y familiares de los nuevos oficiales.

La ceremonia se inició con los honores al Primer Mandatario, para continuar con el ingreso de los alfereces de la promoción 1983. A continuación pronunció el discurso de despedida el director del instituto, coronel Oscar Vargas Guzmán, quien, en partes, expresó: "Este alcázar, de creación O'higginiana, fundamentalmente hizo todos los esfuerzos para hacer de cada uno de vosotros un hombre leal. Leales a Chile...

Leales al Ejército... y aquí, en presencia de nuestro Comandante en Jefe, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, pude asegurarle vuestra inquebrantable lealtad. Estoy cierto que sabréis morir antes de traicionar estos valores".

"Que el desánimo no golpee vuestros espíritus en los tiempos difíciles. A mayores dificultades, mayor coraje. A más ataque, más intrepidez. A la calumnia, ofrecer el pecho descubierto de la verdad. A la vileza, la hombría de bien".

Terminadas las palabras del coronel Vargas, se dio lectura al decreto de nombramiento de los oficiales y a la entrega de premios. La distinción Presidente de la República en el grado de Caballero, le fue impuesta al alferez Patricio Ramírez Sepúlveda por el General Pinochet. Además, recibió numerosas otras condecoraciones y obsequios por parte de instituciones castrenses nacionales y extranjeras.

La ceremonia de investidura de los nuevos oficiales del Ejército revistió emotivos caracteres.



La presidenta del CORDAM, Alicia Godoy de Mendoza, presidió un acto en el edificio Norambuena de Carabineros, donde se festejó a 14 jóvenes de los distintos hogares de la institución que egresaron de institutos profesionales y universitarios. En la fotografía la presidenta del CORDAM ingresa al recinto.

La UDI en Conchalí

Con la asistencia de más de un centenar de dirigentes vecinales y de diversas actividades comunitarias quedó constituido anoche el comité organizador de la Unión Demócrata Independiente de la comuna de Conchalí.

El acto constitutivo contó con la presencia de los máximos dirigentes de la UDI Jaime Guzmán, Javier Leturia, Luis Cordero y Maximiano Errázuriz.

En su intervención, Jaime Guzmán explicó los principales fundamentos

de la UDI y se refirió a las proyecciones del movimiento que encabeza, señalando: "La gran acogida que seguimos encontrando en los sectores independientes tradicionalmente alejados de la actividad político-partidista, confirma la validez de mantener e impulsar vigorosamente nuestra propia identidad como Unión Demócrata Independiente. Sin embargo, ello no se opone a la indispensable convergencia en acciones y metas comunes con otros grupos afines

que se están organizando. Por el contrario, esa confluencia es cada vez más indispensable y los demócrata-independientes contribuiremos resueltamente a ello con patriotismo, esfuerzo y generosidad".

Al término de la reunión se acordó designar un comité organizador que quedó integrado por los destacados dirigentes vecinales de esa comuna, René López, Julio Molina, Roberto Ramírez, María Valdivia y Geraldia Cabezas.

¡¡TERAPIA INFALIBLE!!

ELIMINACION DE TUMORES MALIGNOS Y MALIGNOMAS, HERNIAS, QUITES Y LIQUIDO RETENIDO (HIDROPSIA, ASCITIS, EDEMA), MEDIANTE PROCEDIMIENTOS NATURALES Y ATOXICOS BASADOS EN LOS PRINCIPIOS RESOLUTIVOS DE LA MEDICINA EXPECTANTE LOS METODOS TERAPEUTICOS NO PRODUCEN EFECTOS COLATERALES.

SABADO DE 11 A 13 HORAS.

PROVINCIA: Escribir a COMASA-Casilla 14408 - Correo 21 Santiago-Chile

RESTUCCI Y CIA. LTDA.

Ofrece a su distinguida clientela repuestos americanos, europeos, para todo tipo de vehículos, y además la rectificación de su motor en nuestro antiguo taller, ahora ubicado en Lord Cochrane 1339, Santiago.

Presentando este aviso obtendrá un dcto. adicional

LORD COCHRANE 1339 - ALAMEDA 2156

FONOS

561763

62230

*** ORO Y PLATA ***
* De mina y lavadero
* Joyas de ORO
* ORO Y PLATA en Gral.
* Superamos toda oferta
* Precios reales sin engaño
* Lunes a sábado 9.30 a 20
hrs., domingo 9.30 a 14 hrs.
* ESTADO 33 Of. 13
* (entrepiso).

SASTRERIA FERNANDEZ
CONFECCIONA SU
TRAJE A PRUEBA
DE TIEMPO
MENO DESECHABLE!!!

Con óptimas telas
de insuperable calidad
crin natural, hombreras
anatómicas, obteniéndose
un traje de calda
y talla perfectas

ANEXO TRANSFORMACIONES
Y COMPOSTURAS EN GENERAL

MORANDE 625 SANTIAGO

S.E. felicita a Jorge Alessandri

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió ayer una carta al ex Primer Mandatario Jorge Alessandri Rodríguez, felicitándolo por el homenaje que ayer le tributó la Cámara de Comercio de Santiago.

Además de hacerle llegar su reconocimiento por su valentía moral que ha caracterizado a Jorge Alessandri, le expresó su total adhesión por las palabras vertidas en torno a lo que el Presidente Pinochet llamó "a la verdad indesmentible que sobre la Iglesia manifestara en sus palabras de agradecimiento a la Cámara de Comercio de Santiago".

En la misma misiva, el General Pinochet le hizo saber al ex Jefe de Estado que comparte plenamente los alcances de su discurso, pues son "el reflejo de una valentía moral concordante con convicciones que todo el país conoce y respeta".

**SERVICIO DE ESPECIALIDADES DENTO-ESTOMATOLOGICAS
SEDENE**
Dres:
Rafael Aguilar Salas
Tomás B. Galván G.
Marco Jiménez Lira
Laura Martínez
Alejandro Méndez Pinto
Sandra Rojas

SAN ANTONIO 418
OFICINA 410
FONO 32240
SANTIAGO CENTRO

AV. MAIPÚ 0126
(costado piscina)
FONO: 578504 MAIPÚ

ROPA AMERICANA
COMERCIAL RAM LTDA.
PRECIOS A COMERCIANTES POR FARDOS
ROPA DE PRIMERA CALIDAD

DESPACHOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO
VENTAS: GRAJALES 2060-FONO 61005

FUEGOS ARTIFICIALES NACIONALES E IMPORTADOS COMETA
POR MAYOR Y AL DETALLE
PRECIOS ESPECIALES
INSTITUCIONES Y A ESPECTACULOS EN GENERAL
BANDERA 897
Esq. Gral. Mackenna
Presente este aviso y obtenga un 5% Dcto.

La Agrupación de Subsecretarios ofreció ayer un almuerzo al Presidente Augusto Pinochet, con el objeto de festejarlo por su reciente cumpleaños.

La reunión tuvo lugar en el Club de Campo Javiera Carrera, en La Dehesa, donde además el Mandatario recibió una "fanfarria" especial con la que el personal del recinto se sumó al homenaje.

El Jefe del Estado llegó alrededor de las 13.45 horas y efectuó un recorrido por las canchas de tenis y piscinas del lugar.

El almuerzo tuvo un carácter estrictamente de camaradería y según lo destacó el propio Presidente, reuniones como esas constituyan para él un aliciente y la posibilidad de olvidar los problemas cotidianos.

La reunión fue amenizada con la actuación del conjunto folklórico laboral "Quequén" (reunión de amigos en voz mapuche) y el conjunto estable del recinto "Los del Club de Campo".

Nueva directiva de ex cadetes de Escuela Militar

El Centro de ex Cadetes de la Escuela Militar "Cien Aguilas" designó su nueva directiva para el año 1984, que será encabezada por el brigadier general Adrián Ortiz Gutmann, como su comandante general.

El resto de la directiva quedó integrada por los siguientes alfereces:

Segundo comandante, alferez Orlando Jerez Borger; jefe del Estado Mayor, alferez Augusto Reijer Rago; Departamento I Personal, alferez Joaquín Adriazola Navarrete; Departamento II Relaciones Públicas e Información, alferez Rodrigo Unda Barrena; Departamento III Planificación, alferez Osvaldo Hernández Caballero y alferez Renato Aravena Muñoz; Departamento IV Logística, alferez Edmundo Villarreal C.; Departamento Regional, alferez Gregorio Amunátegui Weber.

Miguel Schweitzer se despidió de la Cancillería

El renunciado Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer se despidió ayer de los funcionarios de la Cancillería, en una emotiva reunión celebrada en el Salón Rojo de la Cancillería.

El Viceministro del ramo, Sergio Covarrubias saludó al Canciller en representación de todo el personal de esa Secretaría de Estado y calificó la labor de Schweitzer como "importante y brillante".

Destacó, asimismo, su lealtad hacia Chile y al Gobierno y expresó los sentimientos por la próxima ausencia del ministro.

Al responder este saludo, Schweitzer reconoció que le resultaba difícil enfrentar situaciones "que llevan una carga emotiva".

Refiriéndose a los 10 meses de su gestión, dijo que asumía la responsabilidad de todo el año 1983. "Asumo esa responsabilidad, expresó, y pienso que fue un año normal, cuando pudo ser muy malo".

Acerca de las relaciones con otros países, afirmó que los contactos tanto con Europa Occidental como con Estados Unidos "fueron al más alto nivel posible para un ministro y todavía tengo una pretensión: La coordinación inicial que se estableció con el Ministro del Interior y con el resto del Gabinete fue una coordinación que dio los primeros pasos de una institucionalidad que, estoy seguro, va a llevar al país al puerto y a la caleta que requiere en beneficio de todos nosotros".

El ministro entregará el cargo el próximo lunes a su sucesor, Jaime del Valle, actual titular de Justicia.

CNI rechaza imputaciones de opositores

La Central Nacional de Informaciones (CNI) emitió ayer un comunicado en torno a la serie de ataques de organismos de oposición contra ese servicio de seguridad.

La nota señala, textualmente:

"La Central Nacional de Informaciones comunica a la opinión pública lo siguiente:

1.— En el último tiempo, la ciudadanía ha sido testigo de una campaña infamante en contra de la Central Nacional de Informaciones, con la cual se trata, ilusamente, de lograr su disolución;

2.— Dentro del contexto descrito, se la pretende responsabilizar de cuanto hecho condenable ocurre, llegando hasta los extremos más increíbles e inverosímiles;

3.— Lo anterior se comprueba, entre otras, con la denuncia que ha formulado a la prensa un doctor llamado Mario Isunza, quien expresa que fue víctima de un atentado terrorista y responsabiliza de ello a CNI;

4.— Una vez más, la Central Nacional de Informaciones se ve en la obligación de desmentir terminantemente tales imputaciones, formuladas a raíz de este sospechoso hecho, el cual —obviamente— está inserto dentro de la campaña de desprecio del organismo;

5.— Se confía plenamente en la madurez ciudadana que comprende la labor eficiente y abnegada de CNI".

Cumple un siglo Mutual "Vivaceta"

Con un nutrido programa de festejos se apresta hoy a celebrar sus cien años de vida la Sociedad Mutual de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta.

La directiva programó para hoy una sesión solemne en la sede de la institución, situada en calle Porvenir 745 para proseguir con un almuerzo de confraternidad mutualista y culminar con un baile social con todos los socios y sus familiares y amigos.

Para mañana se confeccionó un programa deportivo que consulta la disputa de la gran Posta Fermín Vivaceta, que se correrá a las 11.00 horas.

El tiempo

Cielos cubiertos y bancos de nieblas en los sectores bajos, variando a nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 14° y 26°, anuncia para el Área Metropolitana la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La capital anotó ayer una mínima de 12.7 y una máxima de 28.9 grados a las 06.40 y 17.10 horas, respectivamente.



Gran Avant Première de La Nación

Jedi aterriza mañana en Cine Las Lilas

A las 11.00 horas de mañana, en el cine Las Lilas, se espera el aterrizaje de Jedi, uno de los personajes más atractivos del cine infantil. Estará presente para todos los niños invitados por LA NACION en la película "El regreso de Jedi", del realizador George Lucas.

Esta cinta, tercera parte de la "Guerra de las galaxias", ha sido el punto de partida para una gran cruzada que se realiza en el mundo entero por parte del director Lucas. La Twenty Century Fox, compañía que exhibirá el filme y apoya totalmente la idea benéfica, es una de las más importantes en el mundo entero y, de acuerdo a los antecedentes que se cuentan, una de las más poderosas y conocidas en el ambiente cinematográfico.

Para la filmación de la cinta fue necesario construir 9 sets especiales, lo que llenó todos los estudios EMI Elstree en Inglaterra. Cada rincón estuvo lleno de talleres para los efectos especiales, material de utilería, Departamento de Vestuarios, y otros servicios.

Tal como se hizo con las películas anteriores, esta cinta se hizo en dos niveles: Acción viva en los estudios mencionados y efectos especiales en ILM. El volumen de producción está diseñado por los inmenos sets. El Foro Seis, un gran set conocido en la Guerra... es uno de los más grandes de Europa. Tiene una superficie de un millón y medio de pies cuadrados. Este estudio estuvo lleno hasta su techo tres veces con sets desde la monumental reja exterior del palacio de Jabba el Hutt, del desierto de Tatooine, hasta el gigantesco muelle de la Estrella Imperial de la Muerte.

COMERCIAL ESCARABAJO
JUGUETES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
COMERCIANTES - INSTITUCIONES - COLEGIOS

• ARTICULOS DE REGALOS
• MENAJE
• ROLLOS FOTOGRAFICOS

Y GRAN SURTIDO EN GENERAL
VISITENOS

LOS PRECIOS MAS BARATOS DE CHILE

PATRONATO 115 DARDIGNAC 395 - 399

Tu cumpleaños
en

Liquiplast

La Casa del Cumpleaños le ofrece todo tipo de artículos para fiestas infantiles, pitos, chayás, serpentinas, cornetas y máscaras, etc...

Presentando este aviso obtendrá un dsc. adicional.

ROSAS 971 - SANTIAGO



SE ACEPTAN PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO
TODO TIPO DE REPUESTOS

Enero-noviembre

La inversión extranjera llegó a US\$ 298 millones

A un total de US\$ 298,6 millones asciende la inversión extranjera aprobada en los once primeros meses del año en curso, en tanto que la inversión materializada alcanza a US\$ 169,7 millones en el período, según informó el Comité de Inversiones Extranjeras del Banco Central.

La inversión aprobada corresponde a 138 solicitudes de aportes de capital provenientes del exterior, de las cuales 69 son por nuevas presentaciones por un valor de US\$ 115,6 millones mientras que otras 69 corresponden a incremento de aportes originales por US\$ 182,9 millones.

De acuerdo con los antecedentes, la inversión materializada en el período comprendido entre enero y noviembre del año en curso llega a casi US\$ 170 millones.

De este total, la mayor parte se concentra en el sector industrial con una inversión de US\$ 89,4 millones, seguido de minería con US\$ 40,6 millones y luego servicios con casi US\$ 27 millones.

Respecto de la inversión extranjera aprobada en el período, el volumen más alto corresponde al sector industrial con un total de US\$ 128,4 millones, seguido de minería con alrededor de 87 millones de dólares. En tercer lugar se ubica el sector agrícola con inversiones por US\$ 38 millones.

PAISES DE ORIGEN

La inversión correspondiente al período enero-noviembre del año en curso procede de 27 países y un organismo internacional.

El primer lugar lo ocupa Estados Unidos con 14 proyectos por US\$ 44,9 millones, seguido de Luxemburgo con US\$ 35 millones y Holanda con una inversión por US\$ 33 millones. Otros proyectos provienen de Francia, España, Alemania Federal, Islas Caymán, Panamá y Canadá.

bicicletas Vargas

FABRICA: MARIA ISABEL 8339. FONO 589111

GRANDES OFERTAS DE INAUGURACION EN SUS UNICOS LOCALES EN SANTIAGO, SAN DIEGO 804-834.



SE ACEPTAN PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

TODO TIPO DE REPUESTOS

EXIJA SU DESCUENTO POR SU COMPRA
SAN DIEGO 804-834 FONO 727239



El Presidente Raúl Alfonsín (derecha) saluda al general Julio Fernández Torres, luego que asumiera como Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas. (Radiofotó UPI)

Colombia

M-19 ofrece devolver la espada de Simón Bolívar

BOGOTÁ, 16 (AP).— Un comando del Movimiento 19 de Abril (M-19) se cuestionó hoy momentáneamente al presidente de la Sociedad Bolivariana de Colombia, coronel retirado Alberto Lozano Cleves, y le anunció que la espada del Libertador Simón Bolívar, robada hace 9 años de su casa-museo de Bogotá, será devuelta cuando se firme un acuerdo de paz con el gobierno del Presidente Belisario Betancur.

"La espada del Libertador es nuestro más preciado símbolo y en nuestras manos está más segura que en otra parte", le manifestaron los guerrilleros, según relató a la prensa Lozano Cleves.

El secuestro de Lozano Cleves aparentemente tuvo fines propagandísticos, ya que se produjo en vísperas de la reunión de los presidentes de los países bolivarianos para clausurar los festejos de los 200 años del natalicio de Bolívar.

El presidente de la Sociedad Bolivariana dijo que los guerrilleros eran cuatro, dos hombres y dos mujeres, quienes se habían hecho pasar por periodistas mexicanos que deseaban una entrevista sobre el significado de la obra de Bolívar.

"Los recibí en mi casa y los invité a pasar a la biblioteca, cuando de pronto esgrimieron revólveres y se pusieron las capuchas con las siglas del M-19 y me dijeron que su organización deseaba la paz", afirmó Lozano Cleves y agregó: "Les respondí que el Presidente Betancur ha dado muestras evidentes de buscar la paz a través del diálogo y que todos estamos de acuerdo en la necesidad de poner fin a la violencia para poder trabajar en paz".

Lozano Cleves dijo también que sostuvo un largo debate con sus forzados interlocutores sobre la vida y obra del Libertador Simón Bolívar y los guerrilleros le manifestaron que están inspirados en los ideales bolivarianos y que su presencia allí tenía como único objetivo rendir homenaje al Libertador al cumplirse mañana 153 años de su muerte, reiterar el propósito de paz del M-19 y ofrecer la devolución de la espada de Bolívar cuando se firme el acuerdo de paz.

El gobierno del Presidente Betancur decretó una amnistía para todos los prisioneros políticos hace meses y ha venido celebrando negociaciones con grupos guerrilleros para lograr que éstos pongan fin a sus actividades.

Purga en autoridades rusas por varias sentencias equivocadas

MOSCÚ, (UPI).— Varias altas autoridades de Rusia Blanca han sido destituidas de sus cargos por haber sentenciado equivocadamente a cinco personas por el asesinato de dos autoridades locales, informó un diario soviético.

El Comité Central de Rusia Blanca anunció los despíos en la primera página del órgano del Partido Comunista, Sovietskaya Byelorussia en su edición del martes, que hoy llegó a Moscú.

El ministro y el viceministro de asuntos internos están entre aquellos que "fueron liberados de sus cargos" debido a "una débil dirección y errores", agregó el comité.

El dirigente del Partido Comunista en Rusia Blanca, Nikolai Slychkov, fue nombrado en su cargo en enero de 1983, uno de los primeros bajo la dirección del Presidente Yuri Andropov.

Los despíos se registraron tres semanas después de que el diario nacional Izvestia informara sobre los errores y criticara a las autoridades de Rusia Blanca por "descuido" e "indiferencia sobre el destino de la gente".

Izvestia señaló que el 26 de noviembre fueron asesinados dos inspectores locales y que sus cadáveres fueron arrojados a un lago. El crimen se llevó a cabo en julio de 1981.

NACIONALISMO

MOSCÚ, (Latin-Reuter).— Un comentario ideológico en el diario soviético Pravda defendió hoy la política de nacionalidades del Kremlin, criticada con frecuencia en Occidente como una "rusificación", y llamó a poner fin a los prejuicios raciales internos.

El carácter y tratamiento de las más de 100 nacionalidades agrupadas en la Unión Soviética es un tema altamente sensible en una sociedad que es dominada por los rusos y sus similares étnicos, los eslavos de la Bielorrusia y Ucrania.

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Diciembre de 1983 **LA NACION**

Diputados derogan la ley de amnistía en Argentina

- Presidente Alfonsín dispuso aumento salarial
- Isabel Perón regresó a España

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— La Cámara de Diputados aprobó hoy la derogación de la ley de amnistía dictada por el gobierno militar y que intentaba dejar impunes los delitos cometidos durante la represión en la llamada "guerra sucia" contra la guerrilla izquierdista.

En su primera reunión formal después de ocho años, la Cámara Baja aprobó por abrumadora mayoría el proyecto de derogación de esa ley también llamada de "autoamnistía", que fue presentado al Parlamento por el Presidente Raúl Alfonsín junto con varias otras leyes de defensa de la democracia.

NUEVO JEFE

BUENOS AIRES, 16 (UPI).— El Presidente Raúl Alfonsín puso hoy en funciones al nuevo Jefe del Estado Mayor Conjunto de las tres Fuerzas Armadas en el primer paso de la renovación de la cúpula castrense.

El general Julio Fernández Torres asumió la dirección de las tres armas con lo que más de 20 generales que lo antecedían en antigüedad pasaron automáticamente a retiro.

En otras ceremonias a realizarse en el curso de la jornada asumirán el Jefe del Estado Mayor del Ejército Jorge Arguindegui; de la Armada, contralmirante Ramón Antonio Arosa, y de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Teodoro Guillermo Waldner.

COMISION

BUENOS AIRES, Dic. 16 (LATIN-REUTER).— El flamante gobierno argentino estableció hoy una comisión nacional para investigar la suerte de miles de personas desaparecidas durante el anterior gobierno militar y enjuiciar a los responsables de su presunta muerte.

La comisión estará integrada por tres diputados, tres senadores y 10 personas destacadas por su defensa de los derechos humanos designadas por el Presidente Raúl Alfonsín.

En Líbano

Acuerdo para cese del fuego

- Tensa espera en días previos a la evacuación de la OLP

DAMASCO, 16 (Latin-Reuter).— El opositor Frente Nacional de Salvación libanés anunció hoy, en Damasco, que llegó a un acuerdo con el gobierno de Beirut para un cese del fuego permanente y la reapertura del aeropuerto internacional de Beirut.

El anuncio fue hecho por funcionarios del Partido Progresista Socialista, mayoritariamente drusos, cuyos integrantes han tenido frecuentes choques armados con el ejército libanés y quienes ayer atacaron con artillería a naves de guerra estadounidenses.

Los funcionarios dijeron que dos días de intensas negociaciones con el gobierno libanés y representantes del ejército permitieron llegar al acuerdo de cese del fuego y de la reapertura del aeropuerto de Beirut, el cual se declarará zona neutral.

NEGOCIACIONES

JERUSALEN, 16 (Latin-Reuter).— El enviado especial estadounidense, Donald Rumsfeld, mantuvo hoy conversaciones privadas con los dirigentes israelíes, pero Israel no asumió compromisos sobre la evacuación del Líbano del líder palestino Yasser Arafat y sus guerrilleros, dijo un alto funcionario israelí.

Rumsfeld y el Primer Ministro, Yitzhak Shamir, se reunieron a solas durante 70 minutos para analizar la situación en el Líbano, dijo el funcionario.

TRIPOLI, LIBANO, DIC. 16 (UPI).— El primero de los cinco barcos griegos contratados para evacuar los milicianos de la organización para la liberación de palestina se hizo a la mar hoy y auto-

ridades griegas dijeron que tenían garantías de que las naves no serían atacadas.

Autoridades portuarias informaron que la nave Vergina había salido de puerto para dirigirse a Trípoli. Mientras tanto, por un lapso de 15 minutos, cañoneras israelíes, lanzaron cohetes y dispararon ametralladoras de 76 mm, a las posiciones de los milicianos leales al líder de la OLP, Yasser Arafat.

El bombardeo fue uno más de una serie de ataques que ha sembrado la duda sobre las posibilidades reales de evacuar a Arafat y sus milicianos desde Trípoli, donde están cercados por rebeldes respaldados por Siria que se oponen a su liderazgo.

"Están dadas todas las condiciones para la seguridad de la tripulación, de los barcos y de los palestinos", dijo, a pesar de la situación, el portavoz del gobierno griego Dimitris Maroudas.

Agregó que las embarcaciones Santorini, Elyti y Naxos partirán de puerto también hoy. El barco Gloria estaba programado para partir por la noche, desde la isla de Cefalonia. Todos juntos llegarán a Trípoli el domingo por la noche.

Un funcionario de una compañía griega, reveló que la OLP está pagando 500.000 dólares por cada barco y que pagará a la tripulación un jornal doble por la operación, que se espera demande entre 10 y 12 días.

Se calcula que tomará 24 horas poner a bordo a todos los evacuados, según señalaron portavoces de los palestinos.

Mientras tanto en Tel Aviv, el comando militar israelí emitió una declaración confirmando el ataque a posiciones palestinas hoy, diciendo que cañoneras de la OLP respondieron al fuego de sus naves, pero que hubo bajas. El comunicado señala que se había atacado caminos y vías de acceso a posiciones de la OLP.

La recuperación seguirá avanzando con seguridad

Los aspectos centrales del discurso pronunciado anoche por el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, son los relativos a las políticas arancelaria y cambiaria.

Se ha reafirmado la base del modelo nacional de desarrollo de una economía libre, abierta a la competencia externa, realidad que permite el crecimiento de la actividad productiva y la captación de mano de obra.

LA RECUPERACION AVANZA

El ministro hizo un recuento de lo realizado hasta ahora desde marzo pasado, lo que, a la luz de las cifras sobre el comportamiento de los distintos indicadores y longas de actividad, viene a demostrar que se obró bien, oportunamente y en la dirección correcta.

La economía chilena ya hizo las correcciones y ajustes que eran necesarios. La recesión derivó de una fuerte caída en el ingreso como consecuencia de un profundo deterioro en los términos de intercambio, agravándose con la revaluación del dólar en el comercio mundial, efecto que incrementó el nivel de endeudamiento del país. Se hacía necesario, entonces, actuar en sentido contrario para lograr ese ajuste.

Las medidas adoptadas en lo fiscal, monetario, de comercio exterior, cambiario, arancelario, crediticio, reprogramación de deudas internas, etc., consiguieron los objetivos buscados, es decir, se inició la recuperación económica.

Así se observa en los principales rubros productivos como mejoran los indicadores tanto en mayor cantidad producida como en los precios internos e igualmente en mejores niveles de exportación.

REAFIRMACION DEL PROCESO

Esta normalización generalizada que se viene advirtiendo desde hace al menos un trimestre, es lo que permite elaborar un programa de desarrollo para el mediano plazo, el que se ha dado en llamar "Plan Sennal".

Con la colaboración de todos los ministros del sector económico se construyó un marco de referencia y se le adicionaron instrumentos y mecanismos de acción. Ahora, en el anuncio del ministro Cáceres, queda la segunda etapa, cual es someterlo a revisión por parte de los empresarios privados para que hagan las recomendaciones o sugerencias que estimen pertinentes. Y luego irá al despacho del Presidente de la República para su aprobación final y puesta en vigencia.

En tanto, se adoptan ciertas medidas secundarias que apuntan a mantener los niveles de equilibrio en las distintas variables que activan el proceso económico. Así, se rebajarán las remuneraciones más altas en las empresas del Estado, ya que se comprobó que en trabajos similares en las empresas privadas ya se ha producido el ajuste indispensable.

NORMALIZACION BANCARIA

La medida anunciada en torno a los bancos privados es una fórmula que dejó fuera de toda opción la estatización de toda la banca intervenida vía la capitalización de los créditos estatales, y aquella

- Análisis y proyecciones del discurso del Ministro de Hacienda
- Lo central es que se mantiene la economía libre abierta a la competencia externa
- Ingeniosa medida para concluir con la normalización en sistema bancario



La recuperación de la actividad productiva, que deberá acentuarse en los próximos meses, será la gran solución para el problema del desempleo.

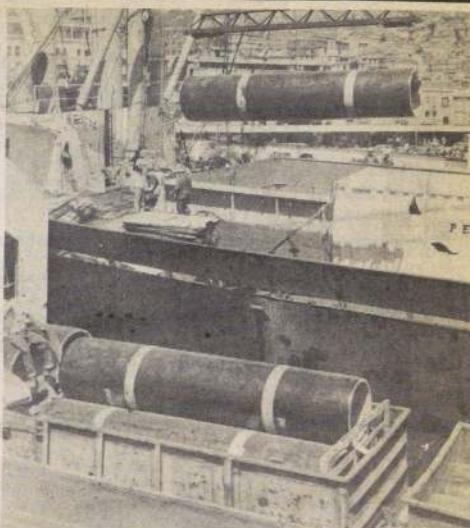
otra proposición de que se dieran créditos amplios sin pago de reajustes ni intereses también fue descartada definitivamente por injusta.

Los bancos no intervenidos tendrán la opción de traspasar al Banco Central sus carteras improductivas, el que se las comprará emitido pagares a 48 meses y pagos trimestrales. Tales empresas privadas podrán destinar hasta 1,5 vez su capital y reservas para la venta de esas carteras que por ahora les constituyen un lastre que les coarta las disponibilidades crediticias, o sea, que es un factor que está entrabando la función bancaria y así dificulta el desarrollo de las empresas, con el consiguiente efecto sobre el empleo.

Los accionistas de los bancos deberán colaborar en esta etapa de la normalización, ya que cuentan con este apoyo del Banco Central para ingresar también al proceso de reprogramación de deudas, colaboración que consistirá en no recibir dividendos mientras dura el proceso de recompra de las carteras. Es decir, se liberarán situaciones contables disminuyendo las provisiones que deben hacer por tales carteras y así aumentar la rentabilidad y sus estados financieros.

Este mecanismo junto con el sistema de la tasa sugerida que ha estado empleando el Banco Central, viene a incidir en la tasa de interés, reduciendo este otro impacto que presiona sobre el desarrollo más acelerado de las empresas privadas.

La fórmula que terminará por lograr la normalización bancaria no cuesta nada al Estado en materia de distracción de recursos. No es un mecanismo de subsidio, sino



Las exportaciones seguirán muy activas como consecuencia de la combinación de políticas realistas en el tiempo de cambio y en los aranceles.

que de manejo de los instrumentos con que cuenta el sistema financiero bancario nacional.

EL FUTURO AUSPICIOSO

El futuro se ve mejor. El ajuste ya está logrado y las medidas adoptadas han dado los resultados esperados, pues la recuperación se afianza en sectores claves. Ahora queda, con un sentido claramente realista, seguir esforzándose tras el objetivo nacional y único de volver a poner al país en niveles de desarrollo alto y acelerado como lo estaba antes de la recesión. Convendrá observar de cerca los precios internacionales y reafirmar la decisión de continuar trabajando por Chile.



La normalización de la banca privada se inserta en el programa general de apoyo del Banco Central a las empresas endeudadas. La fórmula no implica gasto público alguno.

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Ministro Cáceres confirmó mecanismo de recuperación

□ Banco Central comprará cartera improductiva de banca no intervenida. Se rebajarán sueldos de jefaturas de empresas estatales. Cuentas de ahorro del Banco del Estado tendrán una tasa de interés de UF más 5%

Me dirijo a Uds. esta noche para dar a conocer algunas decisiones adoptadas en materias que inciden en el manejo económico del país, como también para analizar diversos aspectos del desarrollo económico de 1983 y, especialmente, para referirme a las perspectivas futuras de nuestra economía.

Conscientes de que los graves desafíos enfrentados por ella durante los últimos años no se encuentran completamente superados, podemos, sin embargo, mirar con satisfacción el camino recorrido durante el presente ejercicio.

Sabemos que los frutos de la recuperación en las naciones industrializadas aún no llegan a nosotros. América Latina, en efecto, sigue atravesando por difíciles momentos. En lo inmediato, ello ha significado para Chile ver reducidas sus ventas a los países vecinos en 38% respecto a sus valores previos. Sin embargo, hemos podido incrementar el volumen de nuestras exportaciones totales y compensar así el negativo efecto de la recesión internacional sobre los precios de ellas. Esta es una prueba de cómo nuestro país, con el aporte generoso de cada ciudadano, y bajo un sistema que estimula el intercambio internacional y la iniciativa privada, es capaz de sortear las dificultades que surgen en su camino.

Nunca los pronósticos oficiales fueron excesivamente optimistas. Por el contrario, en mi intervención del 22 de marzo pasado fui enfático para señalar que la recuperación sería paulatina y lenta, en cuanto ella estaba limitada por la escasez de capital interno y las restricciones de los mercados internacionales.

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS PROPUESTAS

Pero avala la seriedad y las posibilidades de éxito de las políticas de Gobierno el hecho de que las metas oficiales anticipadas para el presente ejercicio puedan hoy declararse cumplidas satisfactoriamente.

Desde luego, ciertas expectativas inflacionarias de fines del año pasado han quedado desvirtuadas. Como se recordará, algunos pronosticaban alzas superiores al 40 ó 50 por ciento en los precios este año. No resultó así, y el rango de inflación inferior al 25 por ciento anticipado por la autoridad económica está prácticamente confirmado.

Del mismo modo, las metas de recuperación de reservas de moneda extranjera que el Gobierno se había propuesto, para reconstituir las dramáticas pérdidas ocurridas a raíz de las emergencias financieras de los primeros meses del año, están logrando alcanzarse, en términos de que la cifra de 400 millones de dólares de dicha recuperación será lograda con casi exacta aproximación. Desde ya el volumen de los activos internacionales del Banco Central ha vuelto a sobrepasar los dos mil millones de dólares.

De la misma manera, las cifras estimadas en materia de superávit de la balanza comercial del país, serán cumplidas y superarán este año los 1.000 millones de dólares. Por primera vez en muchos años las exportaciones de productos chilenos exceden significativamente a las importaciones.

También se cumplirá el pronóstico sobre variación del producto durante este año, que la autoridad económica situó en una cifra cercana al cero por ciento. Ello claramente señala un cambio favorable en relación a la caída del 14,6% en 1982. Cabe subrayar que el producto interno ha crecido significativamente en el segundo semestre de 1983, tras decaer durante todo el curso de 1982 y el primer semestre de este año.

POLÍTICA MONETARIA

En materias monetarias y crediticias el Gobierno

ha decidido un programa para superar la crisis de divisas y sentar las bases para una recuperación económica. Para este programa se solicitó y obtuvo el apoyo del Fondo Monetario Internacional, lo que facilitó el acceso a mejores recursos internos. Antecedentes objetivos permiten afirmar que estas metas han sido conseguidas.

La definición más amplia de agregados monetarios en moneda nacional tiene prácticamente el mismo nivel real que en diciembre de 1982, tras una caída apreciable en los primeros 5 meses del año. Esto es un indicador importante y objetivo de la recuperación de la confianza de la comunidad en la política económica.

Ha sido evidente el papel activo de la autoridad en la gradual recuperación de nuestra economía, con la creación de diversas líneas de crédito orientadas a eliminar las insuficiencias que se detectaron en sectores específicos. Así, el Banco Central implementó los programas de repactación de deudas, ventas de viviendas, capital de trabajo, reforestación, construcción de viviendas nuevas, infraestructura y transportes, alcanzando el total programado para el año a 150 mil millones de pesos. Esta cifra es casi dos veces la cantidad de dinero existente a fines de 1982.

Queda así de manifiesto el importantísimo esfuerzo hecho por el Gobierno para aliviar la situación de liquidez en que se encontraba el sector privado nacional, tanto por las fuertes deudas de arrastre que había contraído, como por la necesidad de contar con nuevos capitales para impulsar la producción.

Durante el año 1983, dada la escasez de recursos en el mercado financiero bancario, el país ha hecho un esfuerzo especial en la búsqueda de créditos en entidades financieras internacionales. En este aspecto, es importante destacar que el BID otorgó durante el presente año, créditos por la cifra de US\$ 548 millones cuyo destino serán proyectos de inversión en programas de energía y minería del cobre. Este volumen de crédito corresponde al más alto otorgado a un país en un año, en toda la historia del Banco Mundial. El Banco Mundial por su parte concedió créditos por US\$ 128 millones para programas de rehabilitación y conservación vial, y por último las agencias financieras del Gobierno de los Estados Unidos acordaron créditos por US\$ 190 millones para importación de materias primas alimenticias y financiamiento de importaciones de bienes de capital. Las cifras antes indicadas son un claro testimonio que el Gobierno no ha dejado de lado alternativa alguna para obtener recursos que permitan en el mediano plazo, acelerar el proceso reactivador.

TASA DE INTERES

La tasa de interés, a cuyo alto nivel se ha asignado gran parte de los problemas de las empresas y la caída del nivel de actividad, ha experimentado una visible moderación en el curso del año. La tasa promedio real de colocación mensual en 1982, en préstamos de 30 a 89 días, fue de 2,57 por ciento. En cambio, hasta noviembre de este año, inclusive, ella fue de 1,2 por ciento. Es decir la tasa promedio real de interés ha caído en más de la mitad respecto del año precedente en este tipo de créditos, sin perjuicio de otras operaciones crediticias cuya tasa es significativamente menor.

El menor costo del crédito es sin lugar a dudas la mejor ayuda a los deudores y a la producción.

RECUPERACION EN LAS EMPRESAS Y PRODUCCIONES

Lo anterior ha permitido que las empresas mejoren su situación financiera. Una encuesta realizada por el departamento de estudios de un importante banco privado y otros estudios efectuados en el

sector, reconocen que, a fines del tercer trimestre, el resultado global de un número significativo de sociedades anónimas del ámbito no financiero señalaba utilidades para el conjunto de ellas, por primera vez desde diciembre de 1981. Además, tales empresas habían disminuido su endeudamiento, sus gastos financieros y, proporcionalmente, sus pasivos de corto plazo. Asimismo, registraban un incremento global de sus ventas.

Estos resultados son el fruto de la mejoría que han experimentado los sectores reales de la economía. Así en los diez primeros meses de 1983, respecto a igual período de 1982, el sector industrial ha crecido 2,8%. En la construcción, la superficie de edificación habitacional iniciada entre enero y octubre de 1983, con respecto a igual período de 1982, muestra un crecimiento del 37,4%.

Por otra parte, en la agricultura el mayor nivel de actividad se refleja en los indicadores de siembra para el año agrícola 1983-1984, en los que la superficie dedicada a 14 cultivos básicos aumenta en 21,2%.

En el sector minero es importante destacar el aumento en la producción de cobre. Las estimaciones para el año 1983, revelan un crecimiento cercano al 2 por ciento, gracias a un incremento importante de la pequeña y mediana minería, que compensará holgadamente la disminución de la Gran Minería, afectada por una caída de la ley de los minerales explotados.

NORMALIZACION GENERALIZADA

Pero no sólo se han cumplido los pronósticos oficiales y mejorado la situación productiva, sino que se ha logrado neutralizar las amenazas globales más graves que enfrentaba nuestra economía a comienzos del ejercicio, como lo eran la contracción del volumen de créditos procedente del exterior, la grave situación del mercado financiero y la incertidumbre generalizada entre los agentes económicos. En relación a este último punto, deseamos reafirmar la permanencia, seriedad y estabilidad de las políticas que estamos aplicando. Para ese efecto, y con miras de largo plazo, se encuentra en preparación un programa de mediano plazo que, sin pretender planificar la actividad económica interna, lo que sería imprudente de un sistema basado en la libre iniciativa individual, establece las metas y las medidas de política global y sectorial que habrán de permitir el logro de estas últimas. Dicho plan, que ha contado con una coordinada participación de los ministros del sector económico, será informado a la opinión pública en un futuro muy próximo. Previo a su final aprobación por Su Excelencia el Presidente de la República. Los respectivos ministros tomarán contacto con las entidades gremiales para conocer y evaluar sus puntos de vista a fin de que las metas y decisiones de política, constituyan una unidad de propósitos para el Gobierno y sectores productivos.

REMUNERACIONES

La inspiración general de las políticas económicas puestas en vigor está centrada en el mejoramiento de las condiciones de vida de los que menos tienen y de las personas de más bajos ingresos. Consciente el Gobierno de que las alzas de precios registradas han afectado el poder adquisitivo de las remuneraciones, ha acordado otorgar a los funcionarios públicos una bonificación especial de Navidad, del 15% de sus sueldos basados durante el mes de diciembre, y un reajuste de remuneraciones de igual porcentaje, que les favorecerá a partir de enero próximo.

Sin embargo se ha detectado, que en las empresas del Estado, a nivel de los altos ejecutivos, están vigentes remuneraciones que exceden a las del mercado. Para corregir esta situación se ha solicitado al Sr. Ministro de Economía que adopte las medidas pertinentes entre las que se contempla una re-

baja en las rentas o consideran elevadas el máximo inmediato enero próximo.

MEJORAMIENTO

Son conocidos

cional ha enfrentado medida ellos son el

en nuestro país es

No obstante, e

parte de tales proble

prácticas viciosas, o

tituye un deber evita

Por ello, S. E. e

signó una comisión

gislación económica

dificaciones que se

feccionamiento. Un

sión ha sido entre

contramano abordado

mismo, el consejo

na de preocupación

En su parte m

de la comisión ac

que permitan a la

control sobre las co

ritarios o que ejer

destinos de las ins

una clara distinci

nistración de ellas,

de intereses, y en

prevención de com

amiento de créd

tuvo

SECU

En este mismo

dad financiera, co

publicación, que

sobre los depósitos

ciadas financieras

dad a todo tipo de

el próximo año, en

sea su fecha de re

La dictación

de una pa

problemas urgente

rán a la banca na

cupar el nivel de

ra cumplir su mis

Con el fin de

sobre la recuperaci

de crédito produc

parte del sistema

car el esquema de

por el Banco Cent

1. — El Banc

era a todas las in

participado en el

1,5 veces el capi

te programa, que

las instituciones, n

pecto de las que se

no se regulariz

brevedad.

2. — Las ins

tinuar los recursos

préstamos de emer

los tuvieron, o a co

sor. Estos pagará

con amortizaci

3. — Las ins

ministrar la carter

Central y comunic

plazo máximo de

de cada uno de los

vendidos.

4. — Las ins

tinuar obligatoriamente

sus excedentes a

Banco Central, la

variación de la

lente, la que el B

ahorran tes en co

proximamente.

5. — Los aum

en el futuro, reali

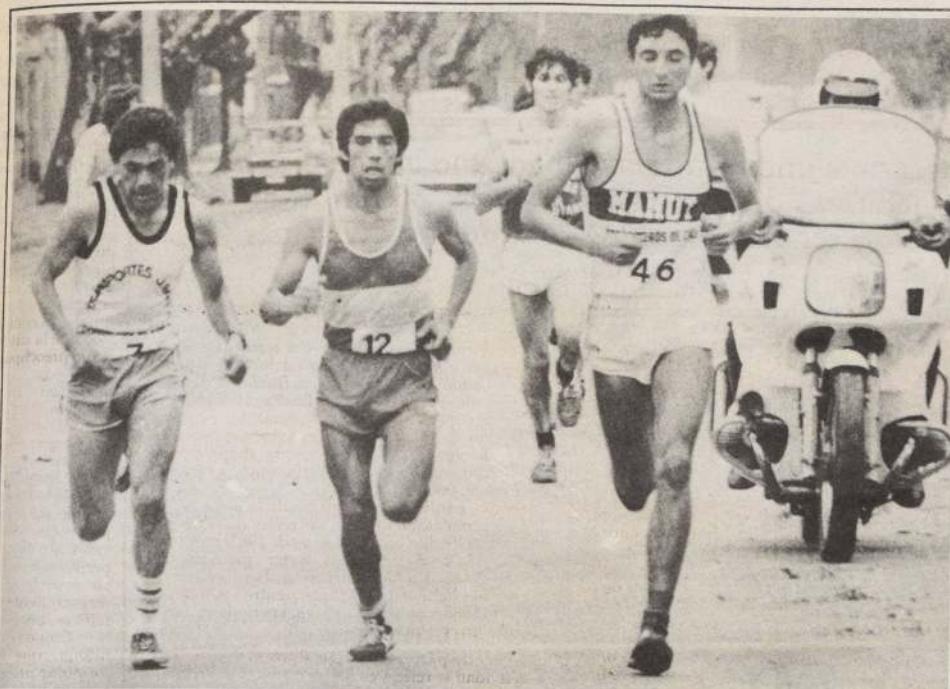
co, no estarán suje

proporción corre

ctivas de los nue

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 17 de Diciembre de 1983



Los mejores pedestristas del país se darán cita hoy, a las 16.00 horas, a lo que será la famosa Maratón VIBRAM de Puente Alto. En la foto, tres de los participantes: Hugo Soto, de Calbuco, cuarto lugar de la maratón del último Sudamericano en Argentina; Luis Nempo y Mario Rodríguez, de la capital.

Hoy, a las 16.00 horas

Los mejores de Chile en la Maratón Vibram

A las 16.00 horas de hoy, desde la Municipalidad de Pirque, se dará partida a la Maratón VIBRAM, que organiza la Federación Atlética de Chile con el patrocinio de la Municipalidad de Puente Alto.

La prueba pedestre, que tiene 13 kilómetros de recorrido, servirá para seleccionar a los dos primeros lugares para que representen a Chile en la tradicional Corrida de San Silvestre que todos los años organiza la Gaceta Sportiva de São Paulo y que se corre, en una distancia similar, al filo de la medianoche del Año Nuevo.

RECORRIDO

La carrera que comenzará en Pirque, frente a la sede de la Municipalidad, unirá a esa comuna con la de Puente Alto, por la vía principal, llevando los competidores hasta el Paradero 27 de Vicuña Mackenna, límite territorial, para regresar hasta la Plaza de Armas de Puente Alto y rematar frente a la Municipalidad donde estará ubicada la meta.

SUPERCOPA VIBRAM

La fiesta atlética tiene en SUPERCOM Ltda. de VIBRAM a su "padrino" en esta carrera, que, conforme a un convenio firmado por la FE-DACHI, se hará tradicionalmente en

los meses de diciembre para seleccionar a los mejores fondistas que representen a Chile en la famosa corrida brasileña.

El esfuerzo económico de SUPERCOM de VIBRAM, digno de imitarse en favor del deporte amateur, en cada una de sus disciplinas, considera, además de cancelar los pasajes, uniformes y permanencia en Brasil, subvención la tránsito a Santiago, ida y vuelta de sus lugares de origen, a los mejores 30 atletas especialistas del país para que participen en la prueba.

Lo mejor del fondismo nacional, en provincia, comenzó a llegar el jueves al Hotel España, en Morandé N° 510. Se encuentran hospedados allí los siguientes atletas:

Arica.- Harold Harding y Manuel Maugard; Calama.- Gonzalo Ledesma; Copiapo.- Juan Salas; Coquimbo.- Miguel Zambrano; Valparaíso.- Juan Flores, Rolando Fries y Pedro Castillo; Talca.- Juan C. Díaz, Jorge Rojas y Antonio Bravo; Concepción.- Javier Bastías; Lota Schwager; Juan Jofré y José San Martín; Temuco.- Gerardo Barría y Rolando Acuña; Osorno.- Antonio Canales, Jaime Ojeda, Claudio Oyarce y Genoveva Caro; Valdivia.- Israel Sáez, Juan Quintana, Moisés Arévalo, Carlos Velásquez y Víctor Guzmán; Puerto Montt.- Carlos Arriagada y Alipio Barrientos; Calbuco.- Juan

Plagmann y Hugo Soto; Punta Arenas.- Luis Vera y Rudimír Ojeda; Penco.- Carlos Carvajal.

CANADELA

En las oficinas de CANADELA, en Santiago, la inscripción registró hasta ayer 32 atletas:

José Chávez, Jorge Fernández, José Catrileo, José Casanova, Luis Ponce, Alfredo Alcaino, Pedro Ríos, Ernesto Martínez, José Huillipán, Juan Briones, Jorge Carrasco, Jorge Rojas, Nelson Tapia, Enrique Quiroz, Jorge Zamora, Alejandro Fernández, Darwin Vicuña, Héctor Catalán, Reperto Catalán, Sergio Fernández, Juan Fierro, Luis Collao, Juan Escobar, Francisco Ojeda, Nelson Cuevas, Hugo Medina, Jorge Trabó, Patricio Olivares, Héctor Muñoz, Ángel Rodríguez, Ananias Cárcamo y Hernán Donoso.

Los buses que trasladarán a los 32 atletas de Santiago al lugar de la carrera, partirán desde Teatinos, frente al N° 20, sede de CANADELA, a las 14.30 horas. En un principio se señaló que la partida de los vehículos sería a las 15 horas, considerando que la carrera en un comienzo se largaría a las 17 horas. Este horario se adelantó para acomodar la transmisión por Canal 7 a todo el país del desarrollo de esta Maratón VIBRAM.

LA NACION 17

Culmina torneo "Yo Ciclismo"

El Pinar se viste con sus mejores galas para clausurar con toda solemnidad el campeonato escolar "Yo Ciclismo" que por más de seis meses mantuvo en actividad a más de 400 niñas en pruebas competitivas.

En la mañana de hoy se cierra dicho torneo con las doce pruebas para luego proceder a la proclamación de los campeones que se efectuará en el interior de la Escuela DN 476 de San Miguel. Las competencias se iniciarán a las 8.30 horas y la ceremonia de premiación a las 13.30 horas.

Oººººº

A las 16 horas de hoy se efectuará el Circuito Santa Carolina, en calle Marathon, el torneo para las series menores que ha organizado la Ilustre Municipalidad de Nunoa en celebración del nonagésimo segundo aniversario de la comuna.

Las pruebas se iniciarán a las 16 horas con infantiles, para seguir con damas, juveniles, novicios y culminar con intermedia en 50 kilómetros. Este torneo tiene como premio la Copa Arrigoni Hermanos. La segunda parte se realizará mañana en el circuito Las Rotondas desde las 8.30 horas para juniors, adultos "A, B, C".

Béisbol

La "UC" canta como campeón

La última fecha de la competencia oficial se disputará hoy en los diamantes del Estadio Nacional, correspondiente a las categorías Infantil e Intermedia, que ya tiene a Universidad Católica como virtuales campeones.

Los "cruzados" intermedias, que además tienen un partido pendiente con la U. de Chile, vienen justamente de ganar a la "U" en otro encuentro que tenían pospuesto, a raíz de la participación de varios jugadores en el Nacional Escolar Intermedia, por 5 carreras a cero, partido que se jugó el miércoles.

Los infantiles de la U. Católica se despiden del torneo hoy, a las 15.00 horas, en la cancha 2 frente a su tradicional adversario, la "U". Para los "cruzados" el triunfo le equivale a concretar su título en carácter de invitado.

En intermedia, los campeones de la "UC" se midrán con La Florida, también a las 15.00 horas, en la cancha 1. Para resultar invictos en su campaña, los "inter" de la U. Católica deberán salvar con un triunfo su compromiso de hoy y vencer a la "U" el próximo miércoles, completando su campaña, a las 16.30 horas.

PROGRAMA

El programa a cumplirse hoy, es el siguiente:
10.30 horas. Cancha 2. Infantiles: U.S.A.-Macul;
10.30 horas. Cancha 1. Intermedia: U. de Chile-U.S.A.;
15.00 horas. Cancha 1. Intermedia: La Florida-U. Católica;
15.00 horas. Cancha 2. Infantiles: U. Católica-U.;
15.00 horas. Cancha 3. Macul-Liceo.

SERIE ADULTA

Mañana, a las 10.30 horas, en el diamante central del complejo beisbolero del Estadio Nacional, se jugará el partido pendiente entre las novenas adultas de la Universidad Católica y U.S.A.

Este encuentro se jugó el 15 de octubre y ganó U.S.A. por 8 carreras a 4. Sin embargo, Universidad Católica presentó un reclamo por una sanción referida, que fue atendido por la Asociación y determinándose la repetición del cotejo.

Los "cruzados" adultos en las últimas fechas han venido dejando una estela de desajustes entre sus jugadores, que les ha restado valiosos puntos. Cabe recordar que la "UC" en un excelente partido, derrotó a la "U" en la definición del título del torneo de apertura, cuando los "chunchos" venían invictos en la competencia oficial. Se rumorea "bajo las tribunas" que la U. Católica, por lo menos en la serie adulta, marginaría el próximo año del béisbol...

18 deportes

Campeonato Nacional de Parejas de Concepción

Con una asistencia extraordinaria de 40 parejas (la mayor habida hasta ahora) se realizó este campeonato. Participaron 28 dúos de Concepción, 10 de Santiago y 2 de Valdivia. Se jugó en dos series de 10 mesas cada una. Primero se disputó un Mitchell, en que los ganadores se clasificaron inmediatamente para la final. Estos resultaron ser tres parejas de Santiago, es decir Mario Vilensky-Mario Becker con un 66,96% (el mayor porcentaje del campeonato), Lucy de Stacchetti-Carla de Parlato, Ennio Stacchetti-Luis Perey, y la pareja valdiviana Trautel Viteri-Jaime Viteri.

El viernes se jugó un repechaje para los perdedores, clasificándose ahí otras tres parejas por línea y grupo, es decir, en total 12 duplas, que fueron 9 de Concepción y 3 de Santiago.

Las 16 parejas clasificadas para la final jugaron un Howell de 8 mesas el sábado, que finalizó con una excelente performance de la representación penquista que ocuparon el segundo hasta sexto lugar. Los resultados fueron: 1) Trautel Viteri-Jaime Viteri (Valdivia); 2) Mary Charles-Manuel Domínguez (Concepción); 3) Irene de Tagle-Ivonne Raji (Concepción); 4) Leocadio Cifuentes-Sergio Gil (Concepción); 5) Quela de Müller-Italo Dapelo (Concepción); 6) Matty Esquerre-Valentina Mejía (Concepción); 7) Lucy de Stacchetti-Carla de Parlato (Santiago); 8) María Elena Domínguez-Pedro Pablo Rivas (Santiago). Quienes no clasificaron jugaron un torneo de consuelo, que fue ganado por María Angélica Márquez-Osvaldo Band (Santiago); 2) Kitty de Gordon-Eric Müller (Concepción); 3) Rosa de Perey-Victor Nazal (Santiago); 4) Dagoberto Boroschek-José Feliú (Valdivia).

La entrega de premios se hizo en el Club Militar en la Laguna San Pedro, adjudicándose 2 televisores a color a la pareja ganadora y otros premios excelentes a las primeras 8 parejas de la final y las primeras cuatro del torneo de consuelo.

Selecciones para el Torneo Sudamericano 1984

Después de tres sesiones clasificatorias las primeras doce parejas son las siguientes:

1) Osvaldo Vergara-Roberto García; 2) Hernán Ossa-Alfredo Ready; 3) Hugo Albrecht-Alfonso Salgado; 4) Jorge Ovalle-Julio del Villar; 5) Alberto Awad-Benjamín Alaluf; 6) Marcela de Holtz-Sonia de Ready; 7) Rosita de Vilensky-Adriana Krauss; 8) Adriana de Aguado-Odette de Yanine; 9) Ezequiel Ureta-Sergio Sofía; 10) Erwin Lips-Luis Perey; 11) Marcelo Caracci-Pablo Guzmán; 12) Enrique Langsam-Pedro Feldmann.

El campeonato prosigue los días miércoles 21 y 28 de diciembre, con participación de las 52 duplas, que se repartirán en dos grupos iguales. En el primer grupo (las mejores 26) se clasificarán las primeras 18 parejas para el Campeonato Sudamericano 1984, en el segundo grupo se clasificarán las tres primeras. Se comenzará a jugar de cero, sin arrastre de puntos de la etapa anterior.

Entrega de premios 1983

El miércoles 28 de diciembre a las 19 horas (antes del comienzo del campeonato de parejas) se hará entrega en el Club Santiago de los premios a los ganadores de los diversos campeonatos de Chile 1983.

Club Santiago

El jueves 29 y viernes 30 del presente a las 19.30 se jugará un torneo de equipos libres con handicap, sistema suizo.

Resultados del martes: Norte-Sur: 1) Eugenio Palocz-Jorge Balazs; 2) Eleodoro Matte-Claus Raphael; 3) Rosita de Vilensky-Josefina Donoso; 4) Erwin Lips-Manuel Caballero. Este-Oeste: 1) Benjamín Alaluf-Julio del Villar; 2) Constanza Vial-Meche Aguirre; 3) Manon Asriel-Steffie Rafael; 4) Loretta Campos-Jorge Pellegrini.

NAVIDAD

Quiere cooperar con la Feliz Navidad de los niños pobres de la Población Ignacio Carrera Pinto? (paradero 39 Santa Rosa). Llame a los fonos: 2312924 - 499655 - 2259963 y retiramos sus donaciones ya sean poleras, zapatos y juguetes.

Grupo de Oración Padre Hurtado



BRIDGE AL DIA

Lista de todos los grandes torneos.

Campeonato Nacional en Concepción. El título para los valdivianos. Prosiguen las eliminatorias para el campeonato sudamericano

Estadio Israelita

Resultados: Norte-Sur: 1) Saúl Pupkin-Anita Pupkin; 2) Lázaro Ergas-Rita Rennert; 3) Helmut Federic-Federic; 4) Roberto Bercovich-Jorge Baden. Este-Oeste: 1) Heriberto Baden-Gerda Baden; 2) Marion Silberstein-Freddy Pinto; 3) Claudio Schönheit-Raúl Lecaros; 4) Saúl Guler-Carlos Butelman.

Resultados del miércoles 14: Norte-Sur: 1) Elsa Baerwald-Susy Larssen; 2) Edith de Oppenheimer-Ilse de Hirsch; 3) Daniel Rapaport-Ricardo Sommerfeld; 4) Rita Rennert-Rosana Pacheco. Este-Oeste: 1) Cerdá Baden-Marion Silberstein; 2) Walter Silberstein-Ursula de Silberstein; 3) Claudio Schönheit-Raúl Lecaros; 4) Samy Levy-José Hasson.

Club de Golf Los Leones

Resultados del miércoles 14: Howell (para socios e invitados): 1) Andrés Barriga-Manuel José Salinas; 2) Gonzalo Bulnes-Arturo Ugarte; 3) Andrés Gatica-Eugenio Amenábar; 4) María Isabel Bazán-Gonzalo Téllez.

Universidad Católica

Norte-Sur: 1) Ursula Haase-Ruby Yacksc; 2) Caroline Meehan-Maria Elena Wheeler; 3) Luciano Gafna-Horacio Corti; 4) Edna Fuentes-Lina Costagliola. Este-Oeste: 1) Isabel León-Sandra Braun; 2) Ana de Lang-Violeta Mitjans; 3) Felipe León-Pablo León; 4) Margarita Castellón-Regina Bravo.

Campeonato de Novicios

Norte-Sur: 1) Mario Errázuriz-Marcela Pérez; 2) Carmen Fuenzalida-Cristina Framboy; 3) Laura Calderón-Plinio Falgeret; 4) Mariluz Pubill-Evelyn Beckett. Este-Oeste: 1) Jazmín Chiu-Jorge Lambie; 2) Raquel Symon-María Inés Serrano; 3) Carmen Videla-Pedro Benavides; 4) Juan Carlos Salinas-Veronica Boettcher.

Club Armenio (Stade Français)

Norte-Sur: 1) Raquel Arteaga-Loretta Campos; 2) Claudio Büshling-M. Lucía Merino; 3) Juan Agustín Bueno-Milena Péndola; 4) Pedro Avalos-Eugenio Testast. Este-Oeste: 1) Catana Madrid-Juan Schmidt; 2) Hilda de Neuman-Matilde Betsela; 3) Olivia Larraín-Rosita Higginson; 4) Raúl Orellana-Ruby Yacksc.

Providencia

Norte-Sur: 1) Margarita Kohn-Constanza Vial; 2) Lilianna de Mathiesen-Magda Nagel; 3) Luis Silverstein-Eugenio Palocz; 4) Constanza Aguirre-Silvia Gacs. Este-Oeste: 1) M. Olga Rosselot-Cristián Zúñiga; 2) Teruca Brieva-Mary Garcés; 3) Josefina Donoso-Joaquín Monje; 4) Pedro Langlois-Luz de Langlois.

Yugoslavo

Norte-Sur: 1) Anita Kesney-Mercedes Aguirre; 2) Jorge Balacs-Luis Silverstein; 3) Alex Nishnikov-Carlos Holtz; 4) Margarita Kohn-Alfredo Rafael. Este-Oeste: 1) Eugenio Palocz-Eugenio de la Maza; 2) Dinko Poduje-Raúl Orellana; 3) Jorge Soto-Alberto Faigenbaum; 4) Lilianna de Mathiesen-Violeta Mitjans.

CONCURSO PUBLICO DIRECCION DE VIALIDAD

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD 1983-1987

PROGRAMA DE REHABILITACION Y CONSERVACION VIAL

PROYECTO: Estudio de Rehabilitación y Conservación 2^a Etapa, Camino Longitudinal Norte, Sector Tongoy-Períáblanca.

FINANCIAMIENTO: Sectorial y BIRF.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste.

PRESUPUESTO ESTIMADO: Se dará a conocer en el acto de apertura de ofertas económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS A: Inscritos en Registro de Consultores del MOP., en Áreas de "Planificación y Factibilidad" e "Ingeniería Civil", especialidades 1.1 ó 1.3 y 4.9 respectivamente.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación y hasta el 6 de Enero de 1984, en Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé 59-1^{er} piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.200 (IVA incluido).

RECEPCIÓN DE OFERTAS: El 12 de Enero de 1984, a las 11:00 horas, en la Oficina del Sr. Director de Vialidad. Morandé 59-2^{do} piso.

APERTURA OFERTAS ECONOMICAS: El 18 de Enero de 1984, a las 11:00 horas, en el mismo lugar.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

Santiago de Chile
Sábado 17 de Diciembre de 1983

LA NACION

Manquehue

Norte-sur: 1) Osvaldo Band-Angélica Márquez; 2) Walter Lund-Bernard Walther; 3) Erwin Henning-Gustel Henning; 4) Mario Pérsico-Karen Holtz. Este-Oeste: 1) Sergio Germain-Fernando Paredes M.; 2) Ursula Hassel Aguirre-Agustina Viteri; 3) Cisela Hoppe-Sergio Campama; 4) Roberto Aguirre-Maria.

Club de Bridge La Reina

Están a disposición de los interesados abonos muy económicos para su piscina monumental.

Los jugadores juveniles están invitados gratuitamente a participar en todos los torneos habituales que organiza este club los días lunes a las 20 horas (horario de verano) y los domingos segundos y cuartos de cada mes, a las 17 horas.

Matiné damas: 1^o Astrid Salamovich-Sara Celis; 2^o Isabel Palma-Ximena Capicelli; 3^o Marta Sofía-Eugenia Ruiz-Tagle; 4^o Susana Altmann-Rosario Cordero.

Howell

1^o Alberto Fuentes-Susana Videla; 2^o Eugenio Palocz-Jorge Balazs; 3^o Mónica Yussem-Eugenio de la Maza; 4^o Sarita Celis-Alfredo Rafael.

1^o Sarita Celis-Miguel Méndez; 2^o Walter Lund-Eugenio Palocz; 3^o Diego Montt-Mario Covarrubias; 4^o Ricardo Larraín-Eugenio de la Maza.

Howell Matiné: 1^o Susana Altmann-Sara Celis; 2^o Silvia Whitwell-Marta Sofía; 3^o Lorraine Gibbons-Dafne Silva; 4^o Ximena Capicelli-Isabel Palma.

Anecdotario:

Dicen que en Estados Unidos, donde la tecnología marcha siempre a la vanguardia, también el bridge cuenta con las técnicas más depuradas y los mayores niveles de metodología y enseñanza. Así es como existe un rascacielos en Nueva York dedicado íntegramente al culto de este deporte-ciencia. Una verdadera universidad del bridge.

Lo curioso es que de los cincuenta pisos con que cuenta, cuarenta están dedicados a enseñar a "pasar" y sólo los últimos diez a declaraciones, estrategias, cartas, etc.

Aunque parezca exagerada, esta anécdota da una idea clara de lo importante que es saber pasar, práctica que nosotros compartimos plenamente.

Cartee esta mano:

P	A	J	3	N	P	K	10	2
C	K	J	9		C	A	Q	10
D	J	10	O	E	D	Q	4	
T	A	5	4	3	S	T	K	J
							8	7

Norte ataca del 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

a) ¿Qué trébol jugará de su propia mano?

b) Si no pierde baza en triunfos, ¿puede con certeza cumplir su contrato?

c) ¿Qué palo jugará el declarante después de quitar triunfos?

Respuesta.

El declarante juega el 8 de corazón. El trébol que juega el declarante es el 5 de tréboles. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.

Este tipo de estrategia es propia del declarante. Debe declarar el 8 de corazón contra 5 tréboles jugados por Oeste. El declarante quita triunfos.



120 jóvenes animaron la copa "Filomena Narváez", entre ocho establecimientos educacionales de diversas comunas. En la foto los equipos finalistas, Maipú N° 3 y Chilean Eagles de La Florida.

Por los campos amateurs

IMPLEMENTACION

El Deportivo "Barbabases" de la localidad de Metreco, de la IX Región, recibió implementación deportiva de parte del gerente del Canal Nacional Deportivo Laboral, Jorge Northland Marín y de Mario González, delegado del Regional Temuco, por haber obtenido el Campeonato 1983, a nivel de trabajadores campesinos de la IX Región.

HOMENAJE

Hoy sábado, a las 20 horas se hará la entrega de premios de los triunfadores del campeonato de baby fútbol de la AFP San Cristóbal. El campeón fue el club "Correcaminos" y fue escoltado por la sección "Informática".

Los campeones formaron con Carlos Codoy, Sergio Van Andrés, Eduardo Madrid, Manuel González, Rolando Leal y Jesús Flores.

ASOCIACION ZAMBRANO

Por la décima fecha del torneo oficial de fútbol de esta corporación en las series infantiles y juveniles, a jugarse en el día de hoy. CANCHA N° 11: 15.00 hrs. Juventud Loyola-Rep. Venezuela y Juv. Loyola-Tigres en infantiles y juveniles. Luego a las 17.30 horas. En las mismas series: Santa María-Población Lautaro, CANCHA 12: 15.00 horas. Nacional Fischer-Britania y luego Santa María con Estrella Molina. CANCHA 13: 15.00 horas primera infantil Tigres-Únion Samit y luego tres partidos juveniles. Defensor Arteada-Independiente. Efraín Hurtado-Independiente Cautín y Enrique Signe-Manuel Rodríguez. CANCHA 19: Solamente equipos infantiles. 15.45 horas. Prat-Vicuña Verdeman; Mario del Campo y Enrique Signe, Enrique Zúñiga-Capitán Trizano.

Para el domingo categoría adultos. ESTADIO ZAMBRANO N° 1: Tigres-Santa María. Juventud Loyola-Enrique Zúñiga. N° 3 Estrella de Molina-Rep. Venezuela, todos desde las 9 horas con tres equipos. En el mismo horario. Complejo Zambrano N° 11 Enrique Signe-Verdeman; N° 12 Cerro Navia-Mario del Campo. N° 13 Manuel Rodríguez-Capitán Trizano. N° 15 Independiente Cautín-Britania. N° 19 Efraín Hurtado-Defensor Arteaga. En Malacitas Meza. 9 hrs. Prat-Vicuña-Pob. Lautaro y 15.00 Nacional Fischer-Únion Samit.

"CANILLITAS" DE PROVIDENCIA

Hoy sábado se realizará la premiación de la rama de cadetes de la Asociación de Fútbol de Providencia. El club "Canillitas" de Providencia se

clasificó campeón del torneo con la tercera serie infantil, en calidad de invicto y cuarto en la clasificación general.

El club está realizando una elección de reina de la primavera y Cecilia Orellana Pino, es la candidata de la segunda serie infantil, será candidata al trono.

PERSONAL "A"

Finalizó el campeonato de fútbol del Ministerio de Vivienda y Urbanismo 1983, con el triunfo del equipo de "Personal A" que disputó la final con el representativo de "Ingeniería".

Se premiarán a los integrantes en el torneo del sector y sus jugadores reci-

Sausalito, club organizador; Las Ardillitas, Independiente de San Pedro, Las Estrellas de Calle Larga, Hermanos Clark de Los Andes, Santa María y Arco Iris.

"CAUPOLICAN" DE ANIVERSARIO

Hoy sábado culminan las fiestas del 133 aniversario del Club Cultural y Deportivo "Caupolicán", de la Población Los Nogales.

Se premiarán a los integrantes en el torneo del sector y sus jugadores reci-



CONSTRUCTORA UNCO, triunfador del torneo interregional de la Cámara Chilena de la Construcción que se desarrolló en Valparaíso. Venció en la final a CONAFE del puerto, seguido de Telex de Viña y Pizarroño de Maipú.

Luego de empatar a tres goles, se jugó un tiempo complementario, en el que se impuso "Personal A", por un gol a cero.

NATACION EN EL PARQUE O'HIGGINS

El 20 del presente se iniciarán las clases de natación en la piscina del Parque O'Higgins a cargo de la profesora de Educación Física, Ana Orellana.

Los cursos serán fraccionados por edades, de 6 a 70 años y las inscripciones están abiertas en el Consejo Local de Deportes, que preside José Manuel López, en horarios de mañana o tarde, según acomode a los alumnos.

FUTBOL FEMENINO

Mañana domingo, en la ciudad de Los Andes, se jugará una nueva fecha del campeonato de fútbol femenino del Campeonato de Verano, en la cancha del club "Sausalito", donde participan 14 equipos, entre otros:

birán el diploma de reconocimiento, entre otros: Pedro Díaz, el goleador Andrade, Alex Véliz, The Chavez, Puebla, Raúl Venegas, David Cantor, Hernán López, Hugo González, Zomoza, Chelín Cuevas y Camerún López.

CONSTRUCTORA "UNCO" CAMPEON INTER-REGIONAL

La Cámara Chilena de la Construcción realizó un cuadrangular inter-regional entre equipos campeones de diversos torneos de la V y VI regiones. En la clasificación final quedaron cuatro equipos. CONAFE, de Valparaíso; Telex de Viña del Mar; Pizarroño, de Maipú y Constructora "Unco" de Santiago. Se jugó en Valparaíso y el campeón fue "Unco", en calidad de invicto, formando su cuadro de primera serie con: Emilio Jara, Fernando Sepulveda, Patricio Neira, Luis Lizana, Héctor Fonseca, Benjamín Reyes, Manuel Castillo, Julio Neira (DT), José Jara, Roberto Jara, Daniel Codocedo, Luis Díaz, Patricio Jiménez, Miguel Palma y Adán Nazzari.

La "U" seleccionó 18 jugadores

La Universidad de Chile se preocupa de su futuro y quiere que de su propio vivero de jugadores se nutran los futuros cuadros de honor que defenderán la casilla azul.

Por eso fueron Hernán Carrasco, Leonel Sánchez y Roberto Hodge los veedores del campeonato de fútbol copa "Filomena Narváez" que se disputó entre ocho establecimientos educacionales de La Cisterna.

El evento, en homenaje a la educadora que levantó toda una infraestructura pedagógica, contó con el patrocinio de la Rama Cadetes de la Universidad de Chile y participaron más de ciento veinte muchachos cuyas edades fluctuaron entre los 15 y 17 años.

Un total de 18 de ellos verán cumplido su sueño de vestir la camiseta de la Universidad de Chile, ya que fueron seleccionados para integrar los equipos de las divisiones inferiores.

El presidente de la Rama de Cadetes Roberto Segovia, señaló que el campeonato había sido un éxito en todo sentido y que los jóvenes de varias comunas demostraron entusiasmo y calidad, que es lo que se necesita para la formación de futuros cracks.

El campeón del evento, el Liceo Técnico Profesional Número 3 de Maipú fue un digno vencedor, mientras que el segundo lugar lo ocupó el "Chilean Eagles College" de La Florida.

Los partidos se disputaron en el futuro estadio que levantará en La Granja el complejo educacional "Galván", y, según Roberto Segovia, la Universidad de Chile seguirá auspiciando eventos de esta naturaleza donde surgen las futuras generaciones de futbolistas, a quienes hay que rescatar y formar desde pequeños.

Asoc. General Velásquez

Séptimo de Línea a la primera serie

El Club "Séptimo de Línea" consiguió adjudicarse el título de campeón de la segunda división de la Asociación de Fútbol General Velásquez con el cual es promovido a la primera serie de esta corporación para la próxima temporada.

La popular entidad de Las Rejas acumuló el puntaje necesario para obtener tan preciado galardón justo cuando "Séptimo de Línea" comienza a celebrar sus 14 años de intensa vida deportiva.

La jornada definitiva que le permitió a esta entidad alcanzar el ascenso fue cuando debió enfrentar al club "Enrique Cañas Flores", que en difíciles compromisos lograron anotarse espectacular triplete, ganando en tercera 4x2, luego 6x1 y triunfar en primera serie 5x2. Ahí fue la rubrica para conquistar el título.

Para esta noche, "Club Séptimo de Línea" realizará una sesión solemne en la cual se dará a conocer la actividad desplegada durante el año, se rendirá el homenaje a quienes fundaron el club y culminar con una cena bailable a realizarse en su sede social ubicada en calle Las Parcelas, con 7 de Octubre.

La actual directiva del campeón de ascenso, está constituida por presidente, Francisco Castillo; vice, Rolando González; tesorero, Luis González; secretario, Enrique Benavides y Juan Wraun, delegado ante la asociación.



A TODO PULMON están celebrando los socios del Club "Séptimo de Línea" de la Asociación General Velásquez. En la fotografía, el primer equipo rojo con Betancourt, García, Fariñas, Taipa (capitán), Orellana, Briones, Araya, Aravena, Chávez, y Alejandro Aravena. DT: Luis Villavicencio y como asesor, Mauricio Cancino. siendo la mascota de la entidad roja el menor Williams.



Concurso

Mi diario...

Mi casa...



El sorteo se transmitirá por Televisión Nacional de Chile el día 22 de diciembre, a las 21.30 horas.
¡Recuerde!

Los cupones serán recepcionados hasta el 21 de diciembre de 1983 en:

- Hall central del diario La Nación
- Agencias de nuestro diario en provincias
- Clasificador 965, Stgo.

**UN REGALO MAS DE
SU DIARIO
"LA NACION"
PARA NAVIDAD**



A estadio lleno se jugará nuevamente el choque entre albos y vialinos en el estadio Regional de Concepción. Daniel Montilla, el meta aurinegro, tratará de ahogar el grito de gol de los colocolinos.

La capacidad del estadio está vendida

A Collao lleno esperan a equipo líder del torneo

CONCEPCION.— Un lleno espectacular y muy similar al registrado la vez anterior en que Colo Colo anduvo por estos lares se espera para hoy en Collao cuando se enfrenten Colo Colo y Fernández Vial en su partido oficial por la quinta fecha de la rueda de revanchas.

La A.C.F. mandó nada menos que 24.500 entradas y casi todas fueron arrebatadas por los hinchas vialinos para el espectacular choque entre dos de los equipos más populares del país. La barra de los aurinegros espera también ganar su "duelo" contra la bulliciosa barra de los albos y para ello se han entrenado convenientemente en la semana para hacer sentir su condición de local y darle el aliento necesario a sus jugadores. El marco en las gradas pretende ser digno de un gran partido y es de esperar que los protagonistas principales, los jugadores, respondan a ésto como es debido, con una entrega sin pausas a través de los noventa minutos.

REAPARECE NELSON ACOSTA

El calvo mediocampista de los vialinos será nuevamente el caudillo de su equipo pues "Toño" Vargas aseguró su retorno en el mediocampo en función habitual de volante defensivo con misión específica. No hay que ser adivino que Acosta tendrá la misión de anular al brasileño Vasconcelos con el cual desde los tiempos que Acosta llegó Chile y jugaba por Everton ha tenido duelos espectaculares. Acosta substituye a Juan Rojas quien venía actuando en ese puesto en las últimas fechas y fue suspendido por el Tribunal de Penalidades.

TOÑO VARGAS: NO LOS DEJAREMOS PENSAR

"Es un encuentro muy difícil, pero especial para las características de mis jugadores, expresó Toño Vargas. Vamos a apurar el ritmo y no los dejaremos pensar y tendrán que jugar al "son de Fernández Vial. Por ello saco al argentino Díaz e ingresa desde el inicio David Godoy en el centro del ataque".

Ex dirigente pagará deuda de J. García

El ex dirigente de Everton Sergio Toro se hizo cargo de la deuda contraída por el club Everton en el viaje del mediocampista Jorge "Chicho" García a España.

DEUDA A AGENCIA DE TURISMO

De esta manera el jugador quedó liberado de las cuotas que en principio debía pagar a una agencia de turismo de la zona y que ascendían a varios miles de pesos.



Jorge "Chicho" García.

Santiago de Chile, LA

Colo cho

□ En el estadio
Católica y C

C on un pro
el estadio
ciará hoy
de la seg
Campeón
Los resul
obvia importancia en
gares claves de la comp

De preliminar, al
enfrentarán Audax Ia
pato, con evidente
metropolitano de
Huachipato rara vez
medida de visita, de
pronóstico favorable
no es ilógico, aun cu
rior puntaje.

El partido de fondo
jugarán los equipos
Católica y O'Higgins.
Ambos vienen de pe
derrota del conjunto
formo apabullante a
Calama y O'Higgins,
derrotado en Rancan
absoluto —en esa se
Antofagasta.

Para los dos equi
diente importancia a
rehabilitación es la
que podrían dar a sus
tos aún con los últi

Cabe decir que O
cagua juega mejor de
do así desde que gan
la Copa "Libertadore
No olvidemos que fu
una de sus versione
do por Nacional de M

Sigue a car técn

RANCAGUA.—
en el cargo del di
O'Higgins, Germ
la posibilidad de
exigencias, las que
se en un amplio pa
traída de algunos re
equipo.

También la apli
dura" para algunos
juicio de Cornejo
su esfuerzo, tanto e
mo en los entrenam
tados por esta me
Orellana, Geofroy
el último, por su
manente de la vida
tel.

Por lo pronto
cuadro rancagüin
jo, comenzarán a d
de los jugadores qu
zar el equipo por e
porada 1983 del
cional de Fútbol o

La atracción estará en Concepción a las 20.30 horas

Colo-Fernández Vial, en ue de equipos populares

pano habrá un programa doble, jugando de fondo los conjuntos de Universidad Higgins de Rancagua.

lable en
o se ini-
fecha
eda del
ecional.
tendrán
i por lu-

oras, se
Huachin-
de los
el foso.
en alta
que el
Italiano
a infec-

horas—
versidad
nacagua.
iendo la
U.C. en
reloja en
ez, fue
el colista
Regional

una evi-
tido. La
respuesta
es, atóni-
dos.

de Ran-
Ha si-
mérica.
alista en
elimina-
eo.



Los conjuntos de Universidad Católica y Unión Española en la disputa de un encuentro oficial. Hoy, el elenco de la U.C. enfrentará a O'Higgins de Rancagua, en la capital, y los rojos hispanos a Everton, en Sausalito.

das para alzar nivel
ermán Cornejo
de dirección
rancagüina



afirmación
técnico de
no le dió
ear ciertas
an resumir
trabajo y la
zos para el

de "mano-
dores que a
requeñado
partidos co-
s. Los afec-
son tres:
usovic. Es-
miento per-
del plan-

rectiva del
o a Corne-
ar nombres
rian refor-
o de la tem-
peño Na-
miera Di-

Los albos con un equipo "distinto"

- Reaparecerán Alvarado y Neculñir
- Inostroza estará en la banca de reservas, después de meses de inactividad

La formación de Colo Colo de esta noche debe ser la siguiente, salvo cambios de última hora: R. Rojas; Alvarado, Garrido, Herrera, Neculñir; Ormeño, Vera, Vasconcelos; J. Rojas, Saavedra, Simaldone.

Las novedades son derivadas de suspensiones —Hormazábal e Hisis— y lesiones que marginaron a titulares para el importante compromiso de esta noche.

Alvarado jugó ya de marcador lateral derecho, pese a haber comenzado su carrera como delantero; Garrido ha sido, también, zaguero central; en cuanto a Neculñir fue dos temporadas titular como marcador lateral.

En cuanto a Simaldone, que había dudas en cuanto a su desempeño, estará en situación de jugar.

Después de estos meses ausente de las canchas, volverá Eddio Inostroza. Estará entre los reservas, dispuesto a ingresar cuando lo indique el entrenador Pedro García.

Inostroza demuestra su satisfacción por el retorno:

— No juego desde que enfrentamos a Green Cross en la capital. Me enfermé y estoy recuperado al extremo de haber entrenado intensamente en las últimas dos semanas. Jugar en la zona que me di a conocer sería una gran satisfacción, pero todo dependerá de las circunstancias del partido.

— Se sabe que fue hincha del Fernández Vial.

— Lo fui cuando me inicié en el fútbol. Pero eso ya pasó.

Ahora sólo me interesa que gane Colo Colo. Por los colores albos vibro y me esfuerzo profesionalmente. Quiero terminar la temporada jugando como en mis mejores temporadas.

La presencia de Eddio Inostroza es garantía que Pedro García podrá utilizar piezas importantes en el caso de hacer innovaciones.

Se enfrentarán esta tarde en Angol

Malleco, difícil rival para Laja

Con cinco partidos continúa en el día de hoy la disputa de la séptima fecha de las revanchas del certamen de Segunda División. Todos los pleitos comienzan a las 18.00 horas con excepción de los que se juegan en Coronel (17.00 horas) y Curicó (18.30 horas).

Estadio Enacar de Coronel, LOTA (18) Mantienen la formación que empató la semana pasada con Puerto Montt. VICTORIA (18) El técnico Zambrano no anuncia modificaciones. Golpearon a Iberia la semana pasada por 4 x 1.

Estadio Municipal de San Fernando, COLCHAGUA (10) No juega el lateral Luis Arriagada que fue suspendido por el Tribunal de Penas. Confirmado Jaque en la portería. QUINTERO (14) Se anuncia la siguiente formación: Torres; Cabezas, Núñez, Avila, Barra; Vásquez, Fierro, Beiro; Cisterna, Veas, Rojas.

Estadio Municipal de Coquimbo, COQUIMBO UNIDO (15) Están en alza. Quieren vengar la derrota de 0 x 1 de la primera rueda. Están suspendido el ariete Mario Zurita. Entra Julio. SANTA CRUZ (19) Vienen de perder ante General Velásquez actuando como local. No juegan Leiva ni Saavedra.

Estadio Alberto Larrañaga de Angol, MALLECO (21) Mantienen la alineación que la fecha anterior perdió en Valdivia. LAJA (24) Son los punteros del grupo sureño en gran campaña. Se recuperó el zaguero Raúl Díaz y estará presente esta tarde.

Estadio La Granja, CURICO (15) No tienen lesionados ni problemas para conformar el cuadro. NUBLE UNIDO (11) Quieren salir de la incómoda posición de co-
listas. Catafau entra desde el inicio en la punta derecha.

En el campeonato de Italia

Internazionale, visita riesgosa para Juventus

MILAN. (AP). Por Piero Valsecchi.— Un duelo entre los equipos de Milán y Turín, que puede tener impacto significativo en la tabla de posiciones, se destaca de la decimotercera ronda del campeonato italiano de fútbol de Primera División a disputarse mañana domingo.

Internazionale de Milán, invitado en los últimos ocho partidos, visitará a uno de los punteros del campeonato, Juventus de Turín, en un partido que podría señalar su ascenso al primer puesto de las posiciones. Tras doce etapas, Inter sigue a Juventus por tres puntos.

MILAN FRENTA A TORINO

El otro equipo milanés, Milán, enfrentará en su cancha a Torino, procurando mantener una racha vencedora.

Torino, que incluye en su equipo al argentino Patricio Hernández, está tercero en las posiciones después de Juventus y Roma con 15 puntos, uno más que Milán.

Milán no podrá contar con su defensor belga Eric Gerets y dependerá de la mejoría del centrodelantero británico Luther Blissett para lograr su segunda victoria en cancha propia.

Sudamericana de Semillas Ltda.

Importaciones Exportaciones Representaciones



Torneo "Erasmo López"

Universidad de Chile y U. Católica, finalistas

Incidentes empañaron el partido preliminar, que fue suspendido faltando 30 segundos, con el marcador igualado a 97 puntos

Los quintetos de las Universidades de Chile y Católica se clasificaron finalistas del campeonato de básquetbol "Erasmo López", cuya penúltima fecha se disputó ante-noche en el Gimnasio Nataniel.

En el partido preliminar, Universidad de Chile fue declarado ganador frente a Unión Española, luego de un encuentro que se suspendió por incidentes, faltando 30 segundos para la finalización y estando el marcador igualado a 97 puntos.

Los jugadores de Unión Española, Wilburn y Acuña, fueron expulsados y este último agredió al árbitro, Héctor Vidal.

El cotejo fue de pasajes equiparados. Tanto es así que el primer tiempo terminó con el marcador igualado a 43 puntos.

Los mejores anotadores de Universidad de Chile fueron los estadounidenses Hilton y Wimbusch, con 38 y 26 puntos, respectivamente, mientras que por el quinteto de colonia destacaron Wilburn y Rice, con 32 y 31 puntos.

U. CATÓLICA EN SU RITMO

En el encuentro de fondo, Universidad Católica doblegó a Thomas Bata de Peñafior por 106 a 96.

Pese al revés, los batinos ofrecieron seria resistencia al campeón de la DIMAYOR, lo que quedó reflejado en el primer tiempo, que finalizó con la ventaja parcial en favor del equipo que adiestra Héctor Oreste, de 57 a 54.

Por el vencedor destacaron los norteamericanos Gartlan y Baucham y por Thomas Bata, sus compatriotas Russell y Mazzulla.

FINALES

Las finales se jugarán mañana con una reunión doble que trárá para la televisión.

A primera hora —15.15— se enfrentarán los elencos de Estadio Yugoslavo y Unión Española y por el título de campeón, en el pleito estelar, Universidad Católica con Universidad de Chile, en una nueva versión del clásico universitario del baloncesto metropolitano.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

Polla GOL

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 PUNTOS

CONCURSO N° 2 8 DE DICIEMBRE DE 1983
EXTRAORDINARIO

PRIMERA PUNTUACION..... \$ 9.412.523,21

— 984 premios de \$ 9.565,57 c/u.

- Estos premios se pagarán hasta el lunes 16 de enero de 1984, vencido este plazo, prescriben.
- Las tarjetas premiadas, pueden ser cobradas en las Agencias donde se efectuó la apuesta, hasta el jueves 22 de diciembre de 1983.
- Las tarjetas no cobradas en las Agencias serán canceladas en Compañía N° 1085, 7º piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.
- La cantidad de \$ 6.275.015,49 correspondiente a los premios de segunda puntuación, por haber quedado vacantes en este Concurso, se incorporó al monto destinado a premios del Concurso 399.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 17 DE DICIEMBRE DE 1983

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		

Proclaman a los campeones del bicicross 1983

Mañana domingo en la pista del Club Red Star de Avenida Departamental se realizará la proclamación a los campeones nacionales de la temporada del bicicross que tuvo una actividad más que exitosa.

El acto que es organizado por la Federación de este deporte espera reunir a los mejores valores en sus respectivas series para hacerles entrega de las distinciones que se merecen. El acto está anunciado para las 11.00 horas.

0° 0° 0°

Prosiguiendo la lista de los resultados conseguidos en la última etapa del ranking nacional de bicicross disputado en el Superpista de Núñoa, los triunfadores en la categoría "cruceiros" y damas fueron los siguientes.

Cruceiros. 1º Vincenzo Cascino, Providencia; 2º Julio Fuentes, Bic. Cic; 3º Héctor Duarte, San Antonio; 4º José Miguel Oyarce, Oxford; 5º Jaime Lama, Chillán; 6º Oscar Cortés, Quilpué.

Categoría damas. Menores de 7 años. 1º Andrea Seguel, San Bernardo; 2º Ana Oviedo, San Bernardo; 3º Marisol Díaz, Los Angeles; 4º Jessica Martínez, Los Angeles; 5º María José García, Las Condes; 6º María Andrade, Concepción.

Serie de 8 y 9 años. 1º Cecilia González, Las Condes; 2º Marcela Díaz, Los Angeles; 3º Alejandra Botinelli, Núñoa; 4º Paola Petermann, Concepción; 5º Pilar Bobadilla, Rancagua; 6º María Francisca Otero, Viña del Mar.

Serie de 10 y 11 años. 1º Moira Miller, Las Condes; 2º Valeria Cariola, Concepción; 3º Jasmin Maulén, Pudahuel; 4º Claudia Parada, Los Angeles; 5º Andrea Briebla, Núñoa; 6º Mónica Garretón, Los Angeles.

Serie de 12 a 13 años. 1º Claudio Dumont, La Reina; 2º Verónica Aqueveque, Punta Arenas; 3º Roxana Rodríguez, Temuco; 4º Liliana Reinalds, Concepción; 5º Sandra Jara; 6º Marcela Jofré, Conchali; 7º Soledad Encina, San Bernardo.

Serie de 14 años y más. 1º Elsa Cariola, Concepción; 2º Jessica Vidal, Calpam; 3º



Marcelo Osorio, de la serie 13 años en la categoría expertos, en espectacular brinco en la pista de Departamental.

Cecilia Sánchez, Santiago; 4º Ximena Bustos, Pudahuel; 5º Miriam López; 6º Roxana Toledo, Providencia.

En un puntaje extraoficial para determinar los mejores equipos en la categoría femenina, el primer lugar es para Las Condes con 10 y medio puntos, seguido de la excelente escuadra de Concepción con 10 unidades. Más atrás se ubican San Bernardo, con 8, Los Angeles, 6 y medio; La Reina, 5; con tres Pudahuel, Santiago, Punta Arenas, Núñoa dos y medio; Temuco dos unidades y Rancagua medio punto.

Es interesante anotar que la representación femenina de Concepción logró en las cinco categorías júnior ubicar a sus defensoras, con una campeona, Elsa Cariola, una sub, Verónica Cagola, dos en cuarta posición, Paola Petermann, Lilian Reinald. En sexta posición María Andrade. En tanto que Los Angeles logró clasificarse en cuatro series.

Resumiendo las clasificaciones logradas por las distintas representaciones en las series júnior varones y damas, más cruceros, interesantes anotar que la delegación de Los Angeles fue la que logró colocar una mayor cantidad de finalistas con un total de 16 clasificados, seguido de Concepción con 15, San Bernardo 10, Rancagua 8. Ahora resta conocer los ganadores y demás estadísticas de la categoría "expertos".

Tenis en el Rancho Prajoux-De Camino

José Yapur, el dominador

José Elias Yapur, de 12 años de edad, se convirtió en la figura estelar de la cuarta fecha del Campeonato de Tenis "Copa de Navidad", al derrotar inapelablemente a Octavio Vega por la cuenta de: 7-5, 0-6 y 6-3, en una jornada más del certamen que se desarrolla en las canchas del "Rancho Prajoux-De Camino".

El pleito entre José Yapur y Octavio Vega, duró el máximo de sets, y fue seguido atentamente por numeroso público que se dio cita hasta el escenario de la competencia, ubicado en Soto Aguilar esquina de San Ignacio, comuna de San Miguel. Ello, porque ambos jugadores mostraron lo mejor de sus argumentos tenísticos.

A la postre, sólo pudo vencer quien mejor "manejó" la situación: José Yapur, el que pese a su corta edad (sus títulos de avezado

deportista en otras disciplinas: campeón nacional escolar de salto alto con un metro y 43 centímetros), aprovechó y dominó plenamente las acciones para después de algo más de una hora de "lucha", hacerse del partido y con él alzarse desde ya como uno de los favoritos para adjudicarse la primera versión del torneo "Copa de Navidad", certamen que ha servido para unir a la "familia" de este deporte, representativa tanto de la piscina del Club Hípico de Santiago, como del barrio el Llano Subercaseaux.

Los otros resultados registrados en la cuarta jornada del certamen son los siguientes: S. Villarroel ganó a C. Soto M. por 6-0 y 6-1; R. Silva a J. Pascual, 6-3 y 6-2; R. Araya a R. Balbontín, 6-4 y 6-1; A. Morales a J. Basurto, W.O. y J. Clavería a C. Araya por 6-4 y 6-3.



J. LEIVA Y CIA.

INSIGNIAS - DISTINTIVOS - BOTONES - CONDECORACIONES
MEDALLAS - TROFEOS - GALVANOS - LLAVEROS
ARTICULOS METALICOS MATEZADOS - PROVEEDORES F.F.A.A.
DE ORDEN Y BOMBEROS.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1146 Stgo.

SOLICITE UN REPRESENTANTE DE VENTAS A LOS FONOS: 713032 y 727091



Palestino-Iquique

Equilibrio total 1 a 1

En un partido que no merecía ser televisado, empataron anoche en Santa Laura, Palestino e Iquique a un tanto por lado, quedando ambos cuadros con este resultado en la mediana de la tabla. La irregularidad en la campaña de ambos contendores se reflejó en el desempeño demostrado en la gramilla de los hispanos.

Si jugaran en diez oportunidades volverían a empatar Palestino e Iquique porque lo parejo en el juego y en la predisposición de ambos da como resultado final la equiparidad y repartición de puntos. Un partido sin "gusto a nada" desde el prisma del espectador puesto que los arqueros en algunos momentos perfectamente pudieron colocar "hamacas" cerca de su arco y mirar el pleito desde cómoda posición porque ambas delanteras "insinuaron" mucho pero "concretaron muy poco".

Palestino llegó en la primera etapa en una sola ocasión con posibilidades netas de gol y OLGUIN en gran faena aprovechó un obsequio "navideño" de Hugo Saravia que entregó mal hacia atrás un balón y le dijo "tome hágalo".

Hockey césped premió a sus ases

Ayer en la noche se realizó en el Club de Golf Sport Français, la ceremonia de premiación a los valores más destacados del presente año del hockey césped nacional. Luego de la entrega de estímulos, alrededor de 160 personas vinculadas a este deporte se dieron en una comida de camaradería con lo que se puso fin a las actividades del presente año.

PREMIOS

COLEADORES: Damas 1^{ra} División: Carolin Llach. Damas 2^{da} División: Melody Upton. Varones 1^{ra} División: Jaime Martí. Varones 2^{da} División: Guillermo Molla.

ARBITROS: Roberto Albertz.

PREMIO FEDERACION 1983: Eriko Kuhlenthal. PREMIO ASOCIACION METROPOLITANA: Silvia Langford Horn.

Los partidos de Polla Gol

Con cuatro encuentros de Primera y uno de Segunda División se da comienzo al Concurso N° 400 de los pronósticos deportivos de "POLLAS COL", con los horarios que se indican a continuación:

HOY

Partido 7 (18.00 hrs.): A. Italiano-Huachipato. Partido 13 (18.00 hrs.): Coquimbo-Santa Cruz. Partido 10: (20.00 hrs.): U. Católica-O'Higgins. Partido 2 (20.30 hrs.): Fdez. Vial-Colo Colo. Partido 9 (21.00 hrs.): Everton-U. Española

MAÑANA

Partido 1 (16.30 hrs.): Antofagasta-Atacama. Partido 11 (16.30 hrs.): Osorno-Concepción. Partido 5 (17.00 hrs.): Magallanes-S. Wandres. Partido 12 (17.00 hrs.): U. Calera-San Luis. Partido 3 (18.00 hrs.): Trasandino-San Felipe. Partido 4 (18.00 hrs.): Green Cross-Naval. Partido 6 (18.30 hrs.): Rangers-Cobreloa. Partido 8 (20.30 hrs.): Arica-U. de Chile.

y el atacante de Palestino remeció las redes iquiqueñas. Los "dragones celestes" (muy venidos a menos) sienten la estocada y merced a un gran despliegue físico "copan" territorio palestinista pero sin mayor preocupación para Cornez. Salvo dos tiros libres que pasaron cerca de la portería tricolor, ofensivamente Iquique no muestra nada más y así se van al descanso.

IMPERA EL JUEGO BRUSCO

En la segunda etapa en forma increíble asoma a ratos el juego fuerte por ambos lados y el partido se transforma en un "concierto" de pitazos y jugadas inconclusas. En este terreno Palestino se ve más equipo colectivamente hablando, pero en una buena incursión de los nortinos EDUARDO DIAZ finaliza con acierto y decreta la paridad apenas iniciada la etapa de complemento. En los últimos minutos del match Palestino por medio de Olguín y Benzi en dos oportunidades tuvo claras posibilidades para convertir, pero respondió acertadamente la defensa nortina (JORGE ABUFHELE).



Con bastante entrega, pero mucha imprecisión por ambas partes, se jugó en el partido estelar de anoche en Santa Laura entre Palestino e Iquique.

Perfeccionamiento de Periodistas Deportivos

Con broche de oro clausuran Seminario

Con una "mesa redonda" finalizó anoche en el Hotel Sheraton San Cristóbal, el programa de trabajo del Quinto Seminario Nacional de Periodismo Deportivo.

El debate fue presidido por el director de DICEDER, brigadier general Sergio Badiola, y en él se abordaron no sólo consultas relacionadas con los interesantes temas de perfeccionamiento profesional, que presentaron los expositores invitados, sino también problemas, anhelos e in-

quietudes inherentes al deporte chileno en general.

Posteriormente, se ofreció una cena de clausura, que cerró con broche de oro la plausible iniciativa del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, que contó con el patrocinio de DICEDER.

En esta oportunidad, se entregaron diplomas de participación a los periodistas regionales y de la capital, a quienes estuvo especialmente dedicado tan brillante certamen, como asimismo a los destacados expositores y colaboradores.

Nacional de judo en el COCH

En el gimnasio del Comité Olímpico de calle Tarapacá 850, se realizará esta tarde a partir de las 15.00 horas el Campeonato Nacional Masculino de Judo de la presente temporada.

Debido a la gran cantidad de participantes se espera que las finales se disputen alrededor de las 20.00 horas y de donde saldrán los nuevos campeones de esta disciplina deportiva. Se darán cita los mejores exponentes venidos de todas las regiones del país y algunas figuras que han participado en eventos internacionales representando a nuestro país.

Entre los participantes estarán presentes las delegaciones de La Serena, Curacaví, Viña del Mar, Valparaíso, Valdivia, más las asociaciones, ramas y clubes de la Región Metropolitana.



Universidad de Chile y "Regatas" de Mendoza, Argentina, disputarán hoy, a las 11.30 horas, en el gimnasio de la Academia de Ciencias Pedagógicas (Ñuñoa), el primer lugar del torneo internacional de handbol organizado por la Federación Chilena de esta disciplina. La "U" ganó ayer a Valparaíso 21 a 16 y los argentinos a U. Católica por 23 a 19. Valparaíso y la "UC" jugarán a las 09.00 horas, por el tercer lugar.

Es entretenido crear con **CRAYOLA**
Juego - Creatividad - Color
Aprendizaje - Diversión
REGALOS QUE
MOTIVAN
A SUS NIÑOS
Importados de USA
AMUNATEGUI 30, OF. 403
CARACOL VIP'S
LOCAL 175

NO HAY EN
EL MERCADO
PERO NOSOTROS
LO TENEMOS
ALFA ELECTRONICA
LOS TIENE
TRANSFORMADORES
PARA TORRES DE ALTA
TENSION EN VARIADA
GAMA DE MEDIDAS
FAB. ALEMANA
SAN PABLO 1084

CENOBIO MIRANDA
LOS ESPERA EN
SU NUEVO LOCAL
FRUTAS FRESCAS
EN GENERAL:
NUECES, PASAS,
CIRUELAS,
HUESILLOS
SALAS 248
SANTIAGO
FONO 375779

EMAS
ALEJANDRO SENZACQUA
Bernal del Mercado 159
Fono: 91925
40 años rectificando
y construyendo
motores agrícolas
e industriales. Experiencia
y garantía. Facilidades
de pago

FARMACIAS EL DORADO N° 4
San Diego 669 y
El Dorado, M. Rodríguez 020
esquina Parad. 25 Sta. Rosa

**POR EL DESPACHO DE SU RECETA
EXTRA UN DESCUENTO ESPECIAL**

Nitrofurantoina LCh 100 mg. x 12	\$ 49.90
Noscapina LCh 20 mg. x 20	\$ 35.00
Joe. LCh 5 mg. x 5 ml	\$ 85.00
Penicilina F. LCh. 400.000 UI x 12	\$ 54.00

**POR COMPRA SUPERIOR A
\$ 300, EXTRA SU REGALO!**

AUTOMOTORA
BEMA 
Dodge

SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

Desabolladuras - pinturas
Cambio de aceite - engrase
Servicio de frenos
Mecánica en general
Automóviles y camiones
Garantías

LOPEZ 525 - F. 770795



Los integrantes del equipo del Regimiento "Cazadores" son felicitados por su triunfo en "Caballo de Guerra" en el Décimo Campeonato Ecuestre Anual del Ejército.



Equipo de polo de la Escuela de Caballería-Blindada de Quillota recibe las congratulaciones por su vicecampeonato en la especialidad del torneo Ecuestre Anual del Ejército.

Esc. Caballería-Blindada ganó torneo ecuestre anual

La Escuela de Caballería-Blindada de Quillota ganó las competencias hípicas del Décimo Campeonato Ecuestre Anual del Ejército. La Escuela Militar se adjudicó el segundo puesto y el Regimiento "Húsares" ocupó el tercer lugar.

El torneo se realizó en el Cuartel San Isidro, en Quillota.

La ceremonia de premiación y clausura del campeonato fue presidida por el Director de Instrucción del Ejército, brigadier general Manuel Cortés Jarpa, y el director del plantel, coronel Renato Aranda Molina.

Frente a la tribuna de honor formaron los equipos de los centros ecuestres de la Escuela Militar, Escuela de Caballería-Blindada, Segunda División, Sexta División, Brigada Aysén, Regimiento "Cazadores", Regimiento "Húsares", Regimiento "Lanceros", Regimiento "Guías", el Haras Nacional y el "Bueras".

RESULTADOS

Luego del izamiento del Pabellón Patrio, se procedió a la entrega de premios, por disciplina, a los vencedores de cada especialidad, individual y por equipos.

Los resultados fueron los siguientes:

Caballo de guerra:

Equipo campeón, Regimiento "Cazadores"; vicecampeón, Regimiento "Guías"; tercer lugar, Brigada Aysén; campeón individual, cabo 2º Waldo Gutiérrez, del "Cazadores"; vicecampeón, cabo 2º Antonio Sepúlveda, del "Guías".

Adiestramiento:

Campeonato del Ejército, categoría caballos principiantes. Campeón, teniente coronel César Streitt González, Escuela Militar; vicecampeón, cabo 2º Alfredo Martínez, Haras Nacional; tercer lugar, capitán Víctor Figueiroa, Escuela Militar.

Campeonato del Ejército, categoría

caballos fogueados. Campeón, teniente Humberto Pizarro, Esc. Caballería-Blindada; vicecampeón, cabo 2º Manuel Herrera, Escuela Militar; tercer lugar, subteniente Max Piraino, "Cazadores".

Equipo campeón, Escuela Militar; vicecampeón, Escuela de Caballería-Blindada; tercer lugar, "Cazadores".

SALTO

Campeonato del Ejército, categoría caballos novicios. Campeón, subteniente Sergio Torres, "Húsares"; vicecampeón, teniente Jaime Borssen, "Bueras"; tercer lugar, teniente Pedro González y teniente Sergio Rikli, Esc. Caballería-Blindada.

Campeonato del Ejército, categoría caballos fogueados. Equipo campeón, Esc. Caballería-Blindada; vicecampeón, Escuela Militar; tercer lugar, Haras Nacional.

Campeón individual, capitán Ricardo Araneda, Escuela Militar; vicecampeón y tercer lugar, teniente Sergio Rikli, Esc. Caballería-Blindada.

POLO

Equipo campeón, Regimiento "Húsares"; vicecampeón, Esc. Caballería-Blindada; tercer lugar, Regimiento "Lanceros".

CONCURSO COMPLETO DE EQUITACION

Campeonato del Ejército, categoría caballos novicios. Campeón, teniente Carlos Brieba, Haras Nacional.

Campeonato del Ejército, categoría caballos fogueados. Campeón, subteniente Rodrigo Arrau, "Húsares"; vicecampeón, teniente Alvaro Berrios "Guías".

En la prueba denominada "Caballo de Guerra", los competidores debieron cruzar un río con todo el material de guerra, como puede observarse en la fotografía.



PROVIDENCIA N° 2216
Local 42 Fono 2324353
Edif. 2 carros

SAN ANTONIO N° 140
Local 54
Paseo San Agustín

Te ofrece
las mejores marcas
para tu deporte



Por otra parte, los organizadores informaron que el valor de las entradas tendrá un valor de \$ 100 para hoy (sábado) y \$ 100 para el domingo.

ENTRADAS

La rama respectiva de la Universidad Católica desarrolla la última fecha correspondiente a los campeonatos nacionales de velocidad y F-4, además de una prueba especial de Citrocross. Hoy se realizan los "piques" de clasificación

La última jornada del automovilismo deportivo, denominada Gran Premio de Clausura, que organiza la rama respectiva de la Universidad Católica, se desarrollará mañana en el autódromo Las Vizcachas, prueba que tendrá como gran novedad que los turismo carretera y potenciados 2.000cc. correrán juntos, además que se llevará a efecto las competencias de Fórmula Cuatro y Citrocross.

En la oportunidad se desarrollarán las fechas correspondientes a la duodécima de velocidad y decimotercera de F-4 y citrocross, bajo los auspicios de Gulf y Ever Crisp y la colaboración del Rotary Club de Núñez.

El certamen que reunirá a todas las categorías "tuercas" se realizará a partir de hoy con el desarrollo de los "piques" de clasificación de los F-4, monomarcas 600 y 125; potenciados 2.000cc y los turismo daytona. Además de una competencia de citrocros que protagonizarán los periodistas especializados en automovilismo.

LA COMPETENCIA

Por su parte, la competencia en sí comenzará este domingo con las pruebas que disputarán las categorías promocionales 600; monomarcas 600, turismo 51, monomarcas 125, turismo carretera y Fórmula Cuatro, serie que centra su atención en el duelo que sostendrán los pilotos Giuseppe Bacigaluppo (Viceroy) y Santiago Bengolea (Denim), los que disputan palmo a palmo el segundo lugar del campeonato, ya que la categoría desde hace una fecha distinguió a Felipe Hora (también del equipo cigarrero) como su legítimo ganador.

ENTRADAS

La rama respectiva de la Universidad Católica desarrolla la última fecha correspondiente a los campeonatos nacionales de velocidad y F-4, además de una prueba especial de Citrocross. Hoy se realizan los "piques" de clasificación

La rama respectiva de la Universidad Católica desarrolla la última fecha correspondiente a los campeonatos nacionales de velocidad y F-4, además de una prueba especial de Citrocross. Hoy se realizan los "piques" de clasificación

s gerentes y jefes que se disminuirá será de un 5% y regirá a partir de

ISTEMA BANCARIO

temas que la banca ha tratado en el último tiempo. En gran medida, el impacto que ha tenido la crisis internacional, no ha comprobado que su origen en excesos y distorsiones en el futuro cons-

iste de la República debe ser el de revisar la legislación y proponer las modificaciones necesarias para su perfecciónamiento. Dicho informe de dicha comisión, a la que asistí, se presentó a la banca, siendo digno.

Así, las proposiciones implantarán mecanismos para ejercer un adecuado control de los accionistas mayoritarios de la banca, siendo decisiva la propiedad y la administración de evitar conflictos entre las autoridades y los oportunistas, dotando a la banca de instituciones financieras para impedir el desvío de las respectivas a través de

el uso de esta cobertura. Podremos enmarcar las actuaciones en un contexto que es para la eficiente y rentable financiación en el

DICIONAL

para consolidar la estabilidad, hoy en trámite de la garantía del Estado en bancos y sociedades de completa seguridad que se reciben, durante financieras, cualquiera

formas legales y la manifiesta para atender a los plazos financieros, permitiendo un plazo prudente, resolvencia necesarios para

los efectos negativos que tiene la disponibilidad de activos improductivos de la cartera establecida en términos:

de Chile comprarán carteras financieras que hayan de venta de carteras estarán en un monto equivalente de cada entidad. Escribir voluntariamente a través del momento restarán intervenciones en tanto, lo cual se hará a la

financieras deberán descontar la venta a calceular con el Banco Central, si agarrés del Instituto Emisor, incremento a 48 meses, de intereses trimestrales. Financieras deberán adquirir por cuenta del Banco Central, dentro de un organismo, dentro de una evaluación que se haga

que sus créditos tengan

financieras deberán descontar la utilidad de sus utilidades y la cartera vendida al ajustarla de acuerdo a la tasa anual, tasa equivalente del Estado pagará a sus ahorros a partir de enero

el capital que se acuerden aportes de capital fresco a última limitación, en la a las acciones representadas. Estas, por consiguiente,

te, tendrán derecho a recibir como dividendos, su parte proporcional en los beneficios de la institución.

La venta de activos improductivos al Banco Central, que permiten disminuir los préstamos de emergencia u obtener pagos generadores de rentabilidad, contribuirán a normalizar la situación financiera de estas entidades. Lo anterior hace que estas instituciones puedan financiar, en condiciones cada vez más convenientes, a sus deudores y a las actividades productivas nacionales, generando un clima de confianza entre sus depositantes y acreedores.

El sistema adoptado es una reprogramación de las deudas del sistema bancario y se inscribe en el marco de la renegociación que se ha efectuado con otros deudores. Al evaluar diversas alternativas, se han desechar la estatización y el otorgamiento de un crédito sin intereses ni reajustes. La estatización de la banca es contraria a los fundamentos de una sociedad libre y el otorgamiento de crédito sin intereses, discriminatorio con otras actividades productivas.

Este conjunto de medidas de corto y mediano plazo permitirá que la banca nacional pueda cumplir en forma eficiente el importante rol que le corresponde en el desarrollo del país.

METAS Y RESTRICCIONES PRESUPUESTARIAS

Así, pues, el comienzo del nuevo ejercicio presupuestario encontrará al país y al Gobierno desencadenando una recuperación económica fundada en un dinámico papel del sector público y en un fortalecimiento de los hábitos de ahorro y de la inversión privados.

Lamentablemente, el deseo y las medidas reactivadoras deben temperarse en razón de haber sobrevenido un evento desfavorable y que, por lo demás, muy pocos habrían podido prever al comienzo del ejercicio, como ha sido la reciente baja del precio del cobre. Ello ha impuesto a la autoridad económica la obligación de impulsar medidas adicionales destinadas a mantener la sanidad de la situación financiera fiscal.

El precio del cobre, en efecto, ha venido cayendo durante los últimos meses del año a los niveles históricos más bajos que se recuerden. Ello ha tenido una incidencia negativa, pero soportable, en el desarrollo de nuestra balanza de pagos, pero también y con un impacto más directo, dicho menor precio se refleja en los ingresos tributarios originados en la Gran Minería, que es el principal contribuyente de nuestro país.

El alto nivel de reservas permite soportar durante 1984 los efectos en disponibilidad de divisas, del menor precio del cobre. Sin embargo, estos menores ingresos en materia fiscal requieren de las medidas que analizaremos más adelante. Estas medidas tienen su causa en la necesidad de prever el desequilibrio fiscal que puede originarse en un precio del cobre diez o más centavos menos que el requerido para el presupuesto de 1984.

Por consiguiente, la autoridad económica ha buscado en la Ley de Presupuestos una manera adecuada de impulsar la reactivación y, al mismo tiempo, conseguir los mayores recursos necesarios para suprir la caída de la tributación de la Gran Minería.

Lo primero se procura a través de un aumento en 1984 de la inversión física real del sector público, del orden de 18,4 por ciento. Debe destacarse que ya durante 1983 se ha hecho un importante esfuerzo en igual sentido, como que la inversión en obras públicas y vivienda en el último trimestre del año dobla la de los dos trimestres anteriores.

En el presupuesto de 1984, con una principal consideración al nivel de empleo, la inversión en obras públicas y la destinada a vivienda, se incrementan significativamente en términos reales respecto a este año.

Tales aumentos de inversión han debido contemplarse con una vigilancia severa en los demás sectores del desembolso fiscal, lo cual ha permitido que en 1984 los gastos presupuestarios totales, excluido el servicio de la deuda, se incrementen apenas en 0,6 por ciento respecto del actual ejercicio.

La obtención de los mayores recursos necesarios para suprir la caída de la tributación de la Gran Minería del Cobre y preservar el equilibrio financiero del sector público se ha procurado conciliar con el propósito de desalentar ciertos gastos o consumos sustentarios de la población.

Así, se acordó aumentar el impuesto adicional que grava la primera venta de automóviles, algunos licores y diversos artículos calificados por ley como de lujo o sustentarios.

Otro expediente tributario previsto en la ley de presupuesto consiste en la prórroga de la tasa adicional vigente sobre los bienes raíces no agrícolas, de altos avalúos.

Las modificaciones tributarias, si bien ingratas, porque encarecen los productos gravados, son ineludibles si se desea que el Gobierno mantenga los

programas de vivienda, obras públicas y otras iniciativas destinadas a aliviar el angustioso problema del desempleo, su preocupación prioritaria.

Debe entenderse, por otra parte, que estos impuestos están gravando el consumo para efectos de generación de mayores recursos destinados al ahorro, y así permitir financiar las urgentes necesidades de crear nuevos empleos y alcanzar un crecimiento sostenido con un mayor aporte de recursos internos.

Si embargo, todos estos esfuerzos podrían ver sus resultados disminuidos si los contribuyentes no cumplen en forma oportuna con sus obligaciones. La autoridad ejercerá entonces el control más estricto de tal manera de velar para que los recursos que son propiedad del Estado sean efectivamente obtenidos. Sólo de esta forma será posible llevar a cabo proyectos que, siendo también responsabilidad del Estado, permitan generar nuevas inversiones y nuevas fuentes de empleo.

GASTO SOCIAL

El énfasis social de la política presupuestaria de este Gobierno se intensificará en el próximo ejercicio. Así, desde luego, el gasto social alcanzará a la cifra sin precedentes de 63,3 por ciento del gasto fiscal total, excluido el servicio de la deuda.

Se confirma en el presupuesto de 1984 la decisión de racionalizar el gasto social, para destinar efectivamente este apoyo a los sectores de extrema pobreza y de más bajos ingresos.

Aparte de mantenerse los aportes a la educación superior se reajustará en un 15 por ciento las subvenciones a los establecimientos educacionales gratuitos o colaboradores del Servicio Nacional de Menores.

Asimismo, aumentan los aportes a fines previsionales y los ingresos propios del Ministerio de Salud.

El mayor esfuerzo de inversión pública y las perspectivas de aumento en el nivel de empleo ofrecido por el sector privado aconsejan, sin embargo, la disminución nominal de 25 por ciento acordada para el financiamiento de los Programas de Empleo Mínimo (PEM) y Ocupacional de Jefes de Hogar (POJH), en el presupuesto de 1984.

POLITICA ARANCELARIA

Con el propósito de reafirmar la certidumbre y estabilidad del clima económico, el Gobierno ha resuelto mantener la tasa arancelaria de 20 por ciento, que estaba llamada a reducirse a fines de 1985 de nuevo a 10 por ciento.

De esta manera, la autoridad cree poder conciliar las necesidades de recaudación presupuestaria que justificaron el alza del arancel a comienzos de año con la adaptación ya realizada por los productores e inversionistas al esquema de un 20%.

En todo caso, la Autoridad mantendrá una posición vigilante cuando haya amenazas de competencia desleal provenientes del exterior. Los derechos y sobreasas se utilizarán cada vez que esté plenamente justificada su aplicación.

POLITICA CAMBIARIA

El Gobierno está resuelto a mantener su política de tipo de cambio real elevado, que alienta sostenidamente nuestras exportaciones, proyectando hacia el futuro el superávit comercial del país.

La observación de una política cambiaria realista ha permitido al país revertir la situación de comercio exterior que vivía hace 2 años, en que tuvo lugar un fuerte déficit de balanza comercial. Como antes señalé en el presente ejercicio dicha cuenta presentará un superávit superior a los mil millones de dólares.

Sin embargo, la reajustabilidad del dólar sin considerar la inflación internacional conduce a un incremento de la paridad cambiaria que atenta contra una mayor estabilidad de precios internos. Sin duda, el propio concepto de política cambiaria realista exige contemplar la inflación externa, al determinar la paridad.

Por consiguiente, se ha resuelto, con efecto a partir de mañana, perfeccionar el criterio de reajustabilidad del precio del dólar restando de la inflación interna el equivalente de una estimación de la inflación internacional.

Esta medida atenuará las alzas de precios, puestas ya no sufrirán el impacto adicional de la inflación externa.

Estos ajustes son la reiteración del propósito del Gobierno de estimular al sector exportador con un tipo de cambio alto y realista que siga reajustándose con la variación de la inflación interna.

LA PREOCUPACION POR EL EMPLEO

Como se ha visto, en torno a todas las medidas anteriores y como inspiración general de la política del Gobierno se encuentra una inquietud fundamental, que es la de proporcionar más empleo a los chilenos. La expansión monetaria, la baja de las tasas de interés, la normalización del sistema finan-

ciero, la política arancelaria y los incrementos de inversión pública tienen por objeto hacer que nuestra economía genere más empleos. El desempleo ha caído notoriamente desde un año a esta parte y la escasez más reciente revela que ello se ha conseguido como fruto de un mejoramiento general de la actividad económica, puesto que la tasa de desocupación disminuyó pese a que, al mismo tiempo, fueron reducidos los programas de emergencia del PEM y POJH, precisamente para destinar esos recursos a finalidades más eficaces en la función reactivadora.

El Gobierno mantiene su meta de reducir a fines de 1983, a niveles cercanos a móviles cercanos al 15 por ciento, la tasa nacional de desocupación, cosa que, creemos, se podrá comprobar al conocerse la cifra respectiva, en febrero próximo.

La convicción de que éste debe ser un proceso sistemático es la mejor garantía para los desempleados de que sus perspectivas ocupacionales permanentes aumentarán día a día.

MANTENER EL RUMBO DE LA RECUPERACION

La mantención de una política económica seria ha permitido —y las evidencias así lo confirman— encaminar al país por la senda de la recuperación que augurábamos hace nueve meses atrás.

La autoridad económica ha dado reiteradas pruebas de estar abierta a las sugerencias constructivas y a las críticas bien intencionadas, y, de hecho, en varias oportunidades éstas han sido agradadas. La autoridad tampoco pretende erigirse en única dueña de la verdad, pero estima que la realidad ha reafirmado, en los últimos meses, la procedencia de haber mantenido una política monetaria y crediticia adecuada y de respeto a los acuerdos alcanzados con instituciones internacionales y con la banca extranjera.

Todo ello ha permitido iniciar un proceso de recuperación sin que surjan las presiones inflacionarias inmanejables que afectan siempre en mayor medida a los trabajadores de rentas fijas.

Junto con pedir comprensión para los gravámenes que han debido alzarse o mantenerse, y que recaen, en general, sobre los sectores de más altos recursos, deseamos en esta oportunidad transmitir a los chilenos la convicción de que la tarea de recuperación económica comenzada este año tendrá un desenvolvimiento más positivo y visible en el próximo, todo ello garantizado por la tenacidad con que el Gobierno ha sabido mantener la esencia de sus políticas.

PERSPECTIVAS PARA 1984

Con estos fundamentos podemos prever para este otro año un nivel inflacionario inferior al del actual, una reducción del desempleo, que constituye la preocupación fundamental del Gobierno, y un incremento de las exportaciones a más de 4 mil millones de dólares, todo lo cual formará parte de un contexto de crecimiento de la economía en alrededor de un 4 a 5 por ciento, con visible recuperación del ritmo de progreso y bienestar perdidos durante la etapa recesiva.

Todos estos programas tienen como base la realidad de nuestra capacidad productiva, que debe seguir enfrentando un mercado internacional limitado en cuanto a la disponibilidad de recursos de créditos. Es esa realidad la que nos debe llevar a crear condiciones más favorables para atraer la inversión extranjera.

Posiciones ideológicas que por años castigaron con su lastre nuestro potencial de desarrollo y que hoy nuevamente pretenden entorpecerlo, deben abrir paso a un criterio de realismo que haga posible la incorporación a nuestra economía de nuevos capitales los que a su vez implican la creación de nuevas fuentes de empleo, hoy más que nunca requeridas por el país.

Las sociedades no pierden independencia cuando, con claridad de propósitos y políticas definidas, establecen un marco de estabilidad para el ejercicio de la tarea productiva. Que los complejos y las utopías no vuelvan a caracterizar nuestras actitudes frente a los desafíos que nos plantea el desarrollo.

Señoras y señores: hoy, cuando los peores momentos han pasado, es la ocasión de fortalecer el ánimo y el optimismo para encaminarnos hacia una sociedad que la queremos mantener, libre, justa y próspera. Gobierno, empresarios y trabajadores, todos debemos orientar nuestras inquietudes y preocupaciones y, con la confianza ciudadana, dar los pasos que demanda la tarea de la reactivación.

En ella se requiere el realismo para apreciar la contingencia interna y externa, energía para adoptar las decisiones adecuadas y, luego, la acción prudente y coherente en los principios que inspiran nuestro régimen social.

Sólo el esfuerzo mancomunado de todos los chilenos hará posible alcanzar metas de mayor bienestar. En esa tarea os invito a participar con patriótico entusiasmo y generosidad.

Sector empresarial

Positivas reacciones ante anuncios de Ministro Cáceres

Como "positivas y un paso adelante en el proceso de reactivación" calificaron anoche diversos representantes del sector empresarial las medidas de saneamiento financiero y los anuncios sobre política arancelaria y cambiaria hechos por el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, a través de una red de radio y televisión.

De acuerdo a lo expresado por el presidente en ejercicio de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Ipinza, las palabras del Secretario de Estado "son alentadoras", especialmente por la preocupación demostrada por la autoridad ante la situación arancelaria.

Dijo que "el establecimiento de un arancel del 20% en forma permanente es una medida "interesante" aunque advirtió que —a su juicio— es un paso que debe ser ampliado de acuerdo a las circunstancias.

Refiriéndose al nuevo sistema para el cálculo del valor del dólar, señaló que éste es "racional", precisando que "no creo que afecte el comercio de exportación de nuestro país".

Ipinza se refirió también a la iniciativa de la autoridad de inquirir la opinión de los empresarios ante las iniciativas que contemplaría el "Plan Económico de Mediano Plazo", que será presentado a consideración del Presidente de la República. Dijo que el anuncio hecho al respecto "es un paso adelante" en esta materia.

EXPORTADORES

Por su parte, el presidente de la

Asociación de Exportadores, Antonio del Curto, expresó que la medida relacionada con el tipo de cambio "no afectará a los exportadores, ya que la divisa continuará teniendo un valor real".

Dijo que "la intervención del Ministro Cáceres fue muy positiva, ya que se ve un esfuerzo de la autoridad por solucionar los problemas más graves de la economía".

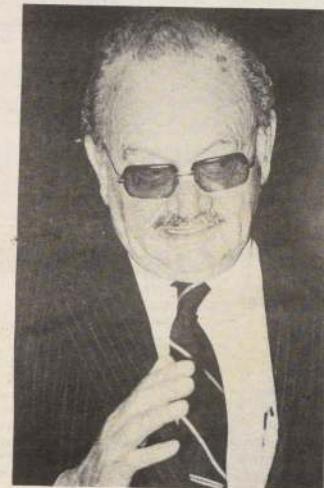
ASIMET

Por su parte, el gerente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Gerardo Zegers, expresó sus reparos ante la decisión de la autoridad de mantener indefinidamente un arancel de un 20 por ciento para todos los productos.

A su juicio, esta medida no ayuda efectivamente a los sectores productivos, los que han solicitado —a través de un conglomerado de grupos empresariales de la Sociedad de Fomento Fabril—, el establecimiento de derechos de importación que fluctúen entre un 10 y un 35 por ciento.

Por otra parte, al comentar la medida gubernamental de sanear el sistema financiero y mejorar la situación de la banca no intervenida, dijo que esa ayuda del Gobierno hubiera sido

deseada fuera en apoyo de los sectores de la producción y no del sistema bancario.



Antonio del Curto, presidente de la Asociación de Exportadores.

El Ministro Carlos Cáceres anunció en su exposición de anoche un cambio en la modalidad de determinación del valor de la divisa. La nueva regla establece que el tipo de cambio será reajustado mensualmente en el porcentaje de inflación interna del mes anterior, descontada una estimación de la inflación internacional del mismo período. En consecuencia, el tipo de cambio comenzará a reajustarse a contar de esta fecha en porcentajes menores a lo que habría ocurrido con la anterior modalidad.

Ello ha sido consecuencia directa de los logros que el país ha alcanzado durante el año en materia de equilibrio externo. En efecto, se terminará el año con un buen nivel de reservas internacionales, con superávit en balanza comercial y con un déficit en cuenta corriente que no constituye problema alguno para el manejo de la política económica. Por otra parte, la excelente situación de rentabilidad de los sectores exportadores y de aquellos que compiten con las importaciones permite asegurar que estos logros no se verán comprometidos en el futuro.

La nueva regla cambiaria tendrá, además, importantes repercusiones en materia de inflación puesto que esta última está directamente relacionada con el porcentaje en que se devalúa la moneda. La conexión entre inflación y devaluación proviene del hecho de que una buena parte de los bienes disponibles en el país son bienes que se comercian internacionalmente, y que, en consecuencia, suben de precio cada vez que el tipo de cambio aumenta. De esta forma, un porcentaje alto de la inflación del año 1983 está explicado por la política de devaluaciones que se seguirá hasta ahora.

La nueva modalidad cambiaria establece que mensualmente el reajuste de la paridad cambiaria será menor que la tasa de inflación del mes anterior. Esto obviamente se reflejará en menores presiones para alzar los precios y, por lo tanto, en mayores probabilidades de alcanzar en 1984 una tasa de inflación menor a la de este año.

Lo anterior es en extremo importante puesto que es conocido el efecto de la inflación sobre el poder de compra de la población. Las menores presiones para alzar precios, unido esto con una política de reajustes de remuneraciones, como parece ser el caso para el año 1984, permiten asegurar un paulatino mejoramiento en el poder adquisitivo de las familias.

Las empresas también se verán beneficiadas por la modificación puesto que sus costos, que en gran parte corresponden a materias primas importadas, subirán en una menor proporción. Particularmente es el caso de los combustibles cuyos precios se reajustan periódicamente en el aumento que ha experimentado el tipo de cambio.

A los beneficios que el nuevo sistema trae para las familias y empresas se agrega además el beneficio para aquellas personas con deudas en moneda extranjera, las que también se verán reajustadas a tasas menores que las actuales.

Por último, la situación de alta rentabilidad de exportadores y sustituidores de importaciones seguirá estando asegurada, más aún en un momento en que se vaticinan recuperaciones importantes de la economía mundial.

Santiago de Chile, Sábado 17 de Diciembre de 1983 **LA NACION**



Eugenio Ipinza, presidente en ejercicio de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA.

20% de arancel para todos los sectores

Ministro Cáceres destacó ventajas de política de apertura al comercio internacional

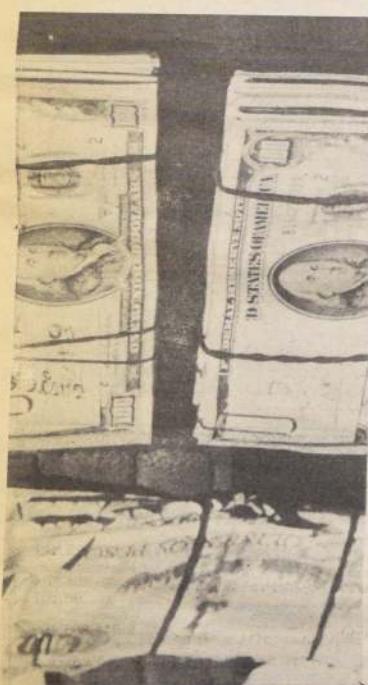
El Ministro Cáceres se refirió a la política arancelaria que el Gobierno tendrá en los próximos años. En ella ratificó la política de aranceles bajos y parejos y la aplicación de derechos compensatorios para combatir la competencia desleal. Al respecto, el Ministro clarificó una inquietud muy importante para lograr aumentar la inversión y en consecuencia acelerar la reactivación. El hecho de que el arancel general de 20% fuera transitorio y volviera al 10% en diciembre de 1985, generó incertidumbre que atenta contra la clarificación de las reglas del juego, elemento vital para dar al sector privado seguridad en sus inversiones. El Gobierno ha decidido mantener en el largo plazo el arancel de 20% parejo. Con ello se permitiría que los sectores directamente involucrados tomen sus decisiones de inversiones ahora y no las posterguen hasta fines de 1985.

Asimismo, es muy importante la reafirmación de la política de aranceles parejos y no diferenciados, ya que con ello se mantiene la política de no discriminar artificialmente entre los sectores. Especial preocupación al respecto ha tenido el sector agrícola, ya que la experiencia pasada le demostró que los aranceles diferenciados en vez de significarle una protección les ocasionan un impuesto.

El Ministro reafirmó las ventajas de una política de apertura al comercio internacional, debido a que ella significa un crecimiento mayor del empleo y un crecimiento armónico de todos los sectores y regiones de la actividad nacional. Así es como la política de aranceles bajos y parejos complementada con un tipo de cambio real alto, permitió que las exportaciones no tradicionales crecieran fuertemente. Las exportaciones industriales que en 1970 representaban sólo el 11.6% del total de exportaciones, subieron en 1981 a 33% y las del sector silvoagropecuario y pesca pasaron a iguales períodos desde un 2.9% a 9.4%.



Un arancel bajo y parejo de un 20% para todos los sectores anuncio anoche el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres.



El tipo de cambio será ahora reajustado mensualmente de acuerdo al porcentaje de inflación interna, descontando la inflación estimada en el exterior.

Valor dólar

Bancos	Comprador S	Bancos	Vendedor S
Chile	86,85	Chile	87,81
Santiago	87,00	Santiago	87,95
Pacífico	86,75	Pacífico	87,85
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Steinsapir	86,50	Steinsapir	88,00
Davens	87,00	Davens	88,00
Villalonga	87,00	Villalonga	88,00
Dólar Preferencial	\$		72,36
Valor dólar Aedo. 1504-03	\$		87,15
Banco Central	\$		87,36
Valor dólar promedio INDICE ●	\$		87,36

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-12-83 al 10-11-84)			62,79
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-12-83)			19,09
Unidad Tributaria: (Diciembre)			3.173,00
Unidad de Fomento al 17-11-83			1.813,42
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			50,22%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			15,09%

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Chile	1,90	5,50
Estado	1,80	6,00
A.Edwards.	1,90	5,00
Osorno	1,90	7,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Español-Chile	1,85-1,90	4,00
Urquijo	1,70	6,00
Citibank.	1,90	2,50
Tokio	1,70	—
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,21	9,00
Condell	2,20	5,00
Davens	2,20	10,00
Fusa	2,05	8,00
Colocación 30 días		
BANCOS NACIONALES		
A.Edwards.	3,00-3,80	
Colocadora	3,10-3,30	
Continental	3,30	
Nacional	3,50	
BANCOS EXTRANJEROS		
Urquijo	3,20	
Citibank.	3,00	
Boston	2,50-2,80	
Sudameris	3,20-3,70	
FINANCIERAS		
Condell	3,50-4,00	
Mediterráneo	3,20-3,90	
Financo	3,20-3,90	
Fusa	4,00	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Índices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)

	Junio 83	Julio	Agosto	Sept.	Variación 120 días
M ₁	31.770	30.706	31.340	29.731	-6,42%
M ₂	104.722	102.164	102.114	99.892	-4,61%

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año	Mes	(mil US \$)		Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
		Reservas	(US\$) millones Balanza Al mes		
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.007,7
83	Agosto	1.702,2	117,0	836,6	-915,6
83	Sept.	1.881,5	73,9	858,5	-897,6
83	Oct.	1.944,6	46,4	900,4	-839,9
83	Nov. (15)	1.972,2	67,3	967,7	-604,7

B: EMISIÓN DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cerveceras	—	46.009	
Unidas S.A.	—	2.961.424	
Forestal S.A.	—	1.032.367	
Industrias Coia S.A.	—	1.170.170	
● Inversiones Las Nieves S.A.	49.962	824.607	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	333.890	
● Inversiones Valle Central S.A.	18.254	—	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	412.982	

● Declaradas en quiebra.

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

IPC

Año	Mes	Variación porcentual		
		en el año	últimos 12 meses	
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7

Bonos CAR

	Valor Par 17-12-83	18-12-83
Serie "E"	20.604,10	20.616,18
Serie "F"	4.503,536	4.507,425

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Índices internacionales

I. TASAS DE INTERESES

Tasa Libro a 180 días : 10,259475
Tasa Prime a 180 días : 11,000000

II. METALES

Cobre:	:	US\$ Lb. 62,532
Precio Libra	:	US\$ Lb. 72,463
Precio Promedio 1983	:	US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1982	:	US\$ Lb. 78,949

Oro:	:	US\$ 381,00
Onza de Metal	:	US\$ 381,00

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	-Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	6,50	4
American Express	6,00	4
BICE	6,50	4
Centrobanco	6,50	4
Concepción	7,50	1
Concepción	7,00	2-4
Crédito	7,50	4
Chile	7,50	4
Del Desarrollo	8,00	4
Del Pacifico	7,50	4
Español	6,50	4
Estado	6,00	4
Internacional	7,50	4
Nacional	6,50	4
O Higgins	7,50	4
Osorno	7,50	4
Santiago	7,50	4
Sud Americano	6,50	4
Trabajo	7,50	4
Sudameris	7,00	4
FINANCIERAS		
Condell	8,00	4
Fusa	7,80	4
Davens	10,50	4

Resumen bursátil

(16-12-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 297.215.843
Instrumentos de Intermediación Financiera	36.854.508
Acciones	10.796.107
Total General	\$ 344.866.460
Indice Variación	
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	+ 1.33 %
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	+ 0.56 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

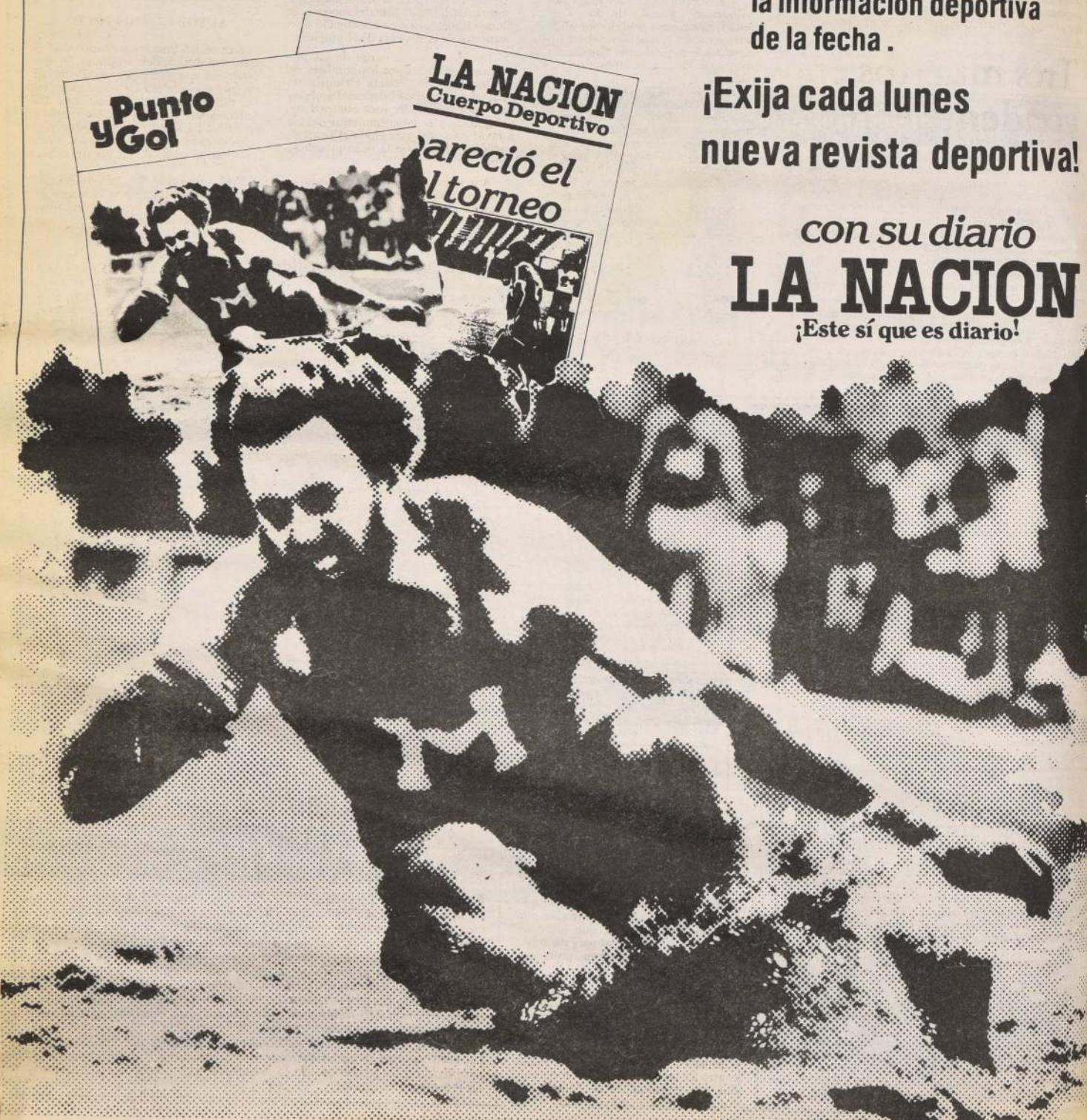
Nuevo y Punto y Gol

GRATIS

- **A todo color**
 - **Con tapas de revista**
 - **Con muchas más páginas y una separata con toda la información deportiva de la fecha.**

¡Exija cada lunes nueva revista deportiva!

con su diario
LA NACION
¡Este sí que es diario!





Una batalla a fondo contra las mafias de "pacotilleras", integradas en su mayoría por mujeres que se dedican a comercializar fármacos ingresados ilegalmente al país por comerciantes peruanos, realiza la policía en el puerto de Arica.

Tres muertos en accidente aéreo

ANTOFAGASTA.— Fuentes aeronáuticas locales declararon que es muy remota la posibilidad de que alguno de los tripulantes del avión de prospección pesquera que ayer en la madrugada se precipitó al mar haya sobrevivido.

El cadáver de una de las víctimas fue encontrado en el área en que ocurrió el accidente, donde también se observaron salvavidas y restos flotantes de la máquina, un Cessna de matrícula CC-CIO, perteneciente a la empresa pesquera "El Loa".

Sin embargo, el cuerpo no fue identificado.

El accidente —cuyas causas se desconocen— ocurrió a las 05.30 horas de ayer, a 99 millas al oeste de la Caleta El Cobre, situada a 78 kilómetros al sur de esta ciudad, cuando el aparato desarrollaba tareas de rastreo de bancos ícticos.

Triplaban la máquina los aviadores Arturo Endo, como piloto; Leonardo Cicoria, copiloto; y Carlos de la Barra, técnico.

Advierten sobre uso indebido del nombre de Investigaciones

Investigaciones de Chile emitió en la tarde de ayer, un comunicado oficial en relación al uso indebido del nombre de la institución para la venta de avisos en revistas y publicaciones, que circulan en la capital.

El texto del documento lleva la firma del jefe de Relaciones Públicas de la policía civil, subprefecto Juan Inostroza Jara y es el siguiente:

"Ante la publicación de revistas de carácter comercial que llevan impresos en su portada el logotipo institucional de Investigaciones de Chile, se advierte a la ciudadanía que éstas no tienen vínculo alguno con nuestra institución, siendo su publicación y distribución de responsabilidad exclusiva de particulares".

Tal es el caso de la revista "Informativo contra el delito" y otros similares que ofrecen al comercio avisos propagandísticos. Se adoptaron las medidas legales pertinentes en contra de quienes hacen uso indebido de distintivos y logotipo de Investigaciones para financiar publicaciones no autorizadas por la superioridad de la institución".

Síntesis policial

ATENTADO A BODEGA POJH

SANTIAGO.— Totalmente destruida por un incendio intencional resultó la bodega almacenadora de materiales del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, de la Municipalidad de La Granja, ubicada en la esquina de calles Puerto Alegre y José Manuel Balmaceda.

El hecho ocurrió a las 23.45 horas del jueves.

DEGENERADO COMETIO INCESTO

SANTIAGO.— Detectives detuvieron a un sujeto que cometió abusos deshonestos contra una sobrina de cinco años, siendo sorprendido por los padres de la víctima.

El depravado fue identificado como Luis Castillo, 34 años, que la semana pasada aprovechó que la niña estaba sola en su domicilio y mediante engaños la llevó a su habitación y abusó violentamente de ella. Sin embargo fue sorprendido por parientes de la niña y optó por huir.

Desconocido acuchilló a obrero frente a 22 pasajeros

Investigan un espectacular crimen cometido en microbús

□ Autor del hecho de sangre estaría detenido, pero es "consultado" sobre el caso acuciosamente

El insólito asesinato de un obrero, hecho ocurrido en el interior de un microbús que transitaba por la población La Bandera, moviliza desde las últimas horas a funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones y personal de Carabineros.

La víctima resultó ser José Antonio Albornoz Cáceres, de 25 años de edad, quien fue agredido por un N.N. en los instantes que regresaba a su domicilio de la población Cardenal Caro y ante la mirada atónita de 22 pasajeros.

De acuerdo a lo manifestado por los oficiales diligenciadores y luego de realizado el debido "interrogatorio" de pasajeros y testigos, los hechos se registraron en los momentos que un desconocido, alto, delgado y pelo color negro, abordó el vehículo de pasajeros. Tras ubicarse frente a Albornoz Cáceres le gritó por fin te encuentro y rápidamente le propinó dos mortales cuchilladas en la región precordial y el hombro derecho respectivamente.

Consumado el hecho de sangre, descendió del microbús y con la misma rapidez con que lo abordó huyó del lugar dejando a su espalda un espectacular crimen.

Repusos de la sorpresa chofer y pasajeros comunicaron lo sucedido a personal de la policía uniformada que concurrió hasta el sitio del suceso para luego informar de lo acontecido a los expertos de la Brigada de Homicidios.

Los detectives a cargo de las pesquisas, apoyados por los hombres del Laboratorio de Policía Criminalística, comprobaron el deceso del obrero y, por orden del juez competente, dispusieron el levantamiento del cadáver y su posterior envío al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor.

Aun cuando se trata de un hecho en que víctima y victimario no evidencian una relación directa, existe confianza entre los investigadores de que el caso será prontamente aclarado y el

autor puesto a disposición de la justicia.

Los antecedentes recabados por los oficiales fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen de esa jurisdicción, quien ordenó la realización de múltiples diligencias tendientes a un pronto esclarecimiento del homicidio.

AUTOR ESTARIA PRESO

Extraoficialmente se supo que el autor material del asesinato se encontraba arrestado, pero su identidad no fue revelada por los encargados de las diligencias, estimándose que los antecedentes del criminal, los motivos que tuvo para dar muerte a Albornoz y las circunstancias serán dados a conocer en el curso de las próximas horas.

Pese a que el móvil del insólito crimen se desconoce, no se descarta la posibilidad de una venganza motivada en viejas rencillas. No obstante, eso lo establecerá la pesquisa.

Guerra a mafia de las "pacotilleras"

Policía decomisó más de 13 mil dosis de Preludín

□ Drogas era trasladada desde Arica a la capital en una hielera usada como equipaje
□ Otras tres personas fueron detenidas por comercializar cocaína en pleno centro de este nortino puerto

Personal del OS-7 de Carabineros decomisó 13 mil 830 dosis de "Preludín", en Arica, al detener a un individuo que se disponía a tomar un bus con destino a Santiago, para comercializar la droga.

El traficante fue identificado como Carlos Eugenio Saavedra Zamorano, de 43 años, domiciliado en calle Salomón Sack 989, de la capital. El detenido se disponía a abordar el autobús —de la línea "Pullman Norte"— en el terminal rodoviario del nortino puerto, cuando fue sorprendido por la policía, que ya estaba "dateada".

Entre las ropas de Saavedra se encontraron las dosis de fármacos y en una hielera que éste transportaba como equipaje. Posteriormente, el traficante declaró que en Santiago lo esperaba otro individuo al que sólo conocía por el nombre de Carlos, a quien entregaría la droga.

El detenido fue puesto a disposición del magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de Arica y el "Preludín" remitido al Instituto de Salud Pública. La diligencia forma parte de un amplio e intenso operativo de la policía contra la nueva mafia de traficantes que trabaja en el nortino puerto, denominada "las pacotilleras", integradas por comerciantes peruanos que ingresan fármacos ilegalmente al país y son comercializados por mujeres, preferentemente.

COCAINA

ARICA.— (Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— Tres sujetos que comercializaban un kilo de clorhidrato de cocaína, en pleno centro de esta ciudad, fueron detenidos por personal de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas.

Los traficantes fueron identificados como Reinaldo Ricardo Montoya Adriaga, 35 años; Jorge Eduardo Martín Silva, 30; y Washington Pas-

cuál Martín, 30. La diligencia estuvo a cargo del comisario Luis Silva Díaz, que en los últimos días ha efectuado siete detenciones del mismo tipo.



RAZZIA CONTRA DELINCUENTES.— Unidades de la policía civil aprehendieron a 348 antisociales, luego de una semana de servicios extraordinarios de control efectuados en los sectores de mayor reclutamiento delictual de Santiago. Según informó la institución, las acciones están orientadas a proteger y llevar calma a la ciudadanía y señala que su finalidad es poner atajo y control a los actos repulsivos de los lanza. Durante la semana pasada se realizaron operativos y redadas con verificación de antecedentes y documentación, que arrojaron 348 detenciones de sujetos que habitan en sectores donde se aprecia un mayor reclutamiento de la actividad delictual en la capital. Asimismo, Investigaciones manifestó que estos operativos continuarán en aquellas áreas más afectadas por delitos contra la propiedad y las personas. En la fotografía algunos de los delincuentes comunes arrestados.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

Espectáculos

Sonia Viveros sería la animadora para Viña

□ Aunque la confirmación sería entregada oficialmente el próximo martes, se rumorea insistentemente que la actriz es la segura acompañante de Antonio Vodanovic

La actriz Sonia Viveros sería la coanimadora del próximo Festival de la Canción de Viña del Mar. Por lo menos así se rumorea insistentemente en fuentes allegadas a Televisión Nacional donde se mantiene un completo hermetismo al respecto.

El martes próximo se reunirá el comité de programación de Canal 7 encabezado por el director general de la estación, Hugo Morales, donde seguramente se decidirá la figura femenina que acompañará a Antonio Vodanovic en el certamen de la Quinta Vergara.

Las cinco postulantes a la coanimación del festival que conmemora sus "Bodas de Plata" son María Graciela Gómez, Pilar Cox, Ana María Salinas, Carmen Ibáñez y Sonia Viveros.

El nombre de la animadora no podrá ser dilatado por más tiempo, porque se supone que la acompañante de Vodanovic necesitará una preparación previa y trabajar su campaña de conquista del público que asistirá este año a la Quinta Vergara. Lo que si es definitivo es que dentro de la semana se conocerá oficialmente a quien reemplazará a Paulina Nin de Cardona.

A Claudia Muñoz el matrimonio la clasificó en Viña del Mar

A Claudia Muñoz el matrimonio le trajo, como "marraqueta bajo el brazo", la clasificación de un tema en el Festival de Viña del Mar. El 12 de diciembre contrajo el "sagrado vínculo" con el compositor Sergio Gormaz y el día 15 se oficializaba su participación en la XXV versión musical, de su género folklórico.

Paradójicamente, defenderá la creación "Mi Tierra", de otro compositor, Francisco Larraín, porque su actual marido envió una canción al género internacional.

"La canción que defenderé, Mi Tierra, se basa fundamentalmente en un ritmo andino", —señala Claudia Muñoz—. "Es una exaltación a la fusión del hombre nortino con el seco desierto atacameño. Tiene

una letra muy poética para señalar el duro temperamento que forja ese árido territorio".

La cantante, que nació en el Festival OTI de este año, tiene un especial interés por el folclor de Chile. Desde ya es primera voz del conjunto de jazz-andino "Altiplano", que dirige Willy Bascuñán.

Según cuenta, en múltiples oportunidades prefirió cantar en "Sábados Gigantes" nuestras raíces musicales, debido a la identificación personal que le significa.

CARNET DE PROFESIONAL

Claudia Muñoz considera que partici-



Sonia Viveros sería la más seria candidata a la coanimación del próximo festival de Viña del Mar.

Chilena ganó concurso de violín en EE.UU.

La violinista chilena Francisca Mendoza obtuvo el primer lugar, entre 23 participantes, en el certamen de violín realizado en el Instituto de Música de Cleveland, en Estados Unidos.

La joven, de 22 años, inició sus estudios en la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, a los siete años de edad. El 77 fue nominada por la OEA para integrar la Orquesta Mundial Juvenil y participar en el festival "National Music Camp", lo que le valió una beca para perfeccionarse y proseguir estudios superiores en Michigan. Hace dos años, se trasladó a Cleveland para obtener el grado de Master en este instrumento.

Durante el concurso Francisca, hija del profesor de piano Galvarino Mendoza, interpretó el Concierto Número Uno de Prokofiev. El premio lo significará la participación como solista en Temporada Oficial del año 84, que realiza este conocido centro musical norteamericano.



CLAUDIA MUÑOZ junto a su marido, el compositor Sergio Gormaz.

especial de domingo

umbral

12 hrs.

RAPHAEL

EN VIVO

Conduce Edmundo Soto

19 hrs.

My Fair Lady

Con Audrey Hepburn y Rex Harrison

Comenta Manuel Olivos

97,7 fm stereo

Y no se hable más

**NIGHT CLUB
TIBURON
SHOW CONTINUADO**

Cálida compañía femenina
excelentes tragos y música
al mejor precio

ELLAS ESPERAN

LUNES A SABADO DESDE LAS 20:00 HRS.
IRARRAZAVAL 027 FONO 2223348



**¡Para ti!, que deseas amplitud
y comodidad al bailar...**

Kayman Discotheque

AV. VICUÑA MACKENNA N° 1463 FONO 567101



Abierto
Lunes a Sábado
Cocktails
Matrimonios
Manifestaciones

Al cumplir 21 años

Diez horas durará celebración de "Sábados Gigantes" del 13

□ El programa comenzará a las 14.00 horas, recordando antiguas secciones, personas y artistas, para concluir con una gran velada titulada "La Noche de los Artistas"



JANE FONDA DESMINTIO ATAQUE CARDIACO

La actriz Jane Fonda desmintió los rumores de que había sufrido un ataque cardíaco y señaló que se encuentra en perfecto estado de salud. "Nunca me he sentido mejor. Ni siquiera me he resfriado este año", manifestó en una entrevista televisiva la actriz de 44 años de edad, quien dirige centros de ejercicios físicos en distintos puntos del país. Fonda dijo que rumores de ese tipo han estado circulando en los últimos meses, lo que indica que "a alguien le gustaría que me enfermara". Las versiones sobre el supuesto mal estado de salud de Fonda han aparecido en diarios de Estados Unidos e Inglaterra.

Con la llegada de los cantantes en autos del 1900, "Sábados Gigantes", de Canal 13, celebró sus 21 años de existencia. El programa, grabado ante noche, será transmitido hoy a las 21.30, bajo el título "La Noche de los Artistas". Mario Kreutzberger destacó la importancia de este "cumpleaños", porque durante todas sus transmisiones el programa ha sido cuna de nuevas figuras del ambiente artístico-profesional.

El espacio de 90 minutos de duración, se dedicó también a recordar a cada una de las figuras que en algún momento participaron de "Sábados Gigantes". Integran la lista de ex-modelos Margarita Tayer, Carmen Smith, Patricia Ojeda, Janette Fraizer, Ruth Méndez, Stanka Matic, y Raquel Argandoña, quien también fue invitada, pero rechazó la invitación debido a un compromiso con su novio, según se informó.

El programa especial contó con la animación de José Alfredo Fuentes y del humorista Hermógenes con H, que cuentan con el apoyo de Don Francisco. Como figuras internacionales participaron en la grabación, la cantante venezolana Mirla Castellanos y el argentino Raúl Lavie. Ambos fueron muy aplaudidos por el público invitado.

Tampoco el programa olvidó a los ex animadores, Mario Kreutzberger durante estos 21 años sólo ha faltado una vez a la animación, para la muerte de su madre; lo reemplazó Armando Navarrete, quien no pudo estar presente ante noche. Sin embargo, lo hicieron Pepe Guixé, Laura Goudack, Tommy Davis, Sonia Viveros, Julio López Blanco y Antonio Vodanovic.

También se incluyó la participación de los cantantes lanzados por "Sábados Gigantes". Se entrevistó desde Marcelo hasta Jorge Cariacioli, reciente figura que tuvo su consagración al ganar la competencia de "Amigos, Siempre Amigos".

No todo fue conversación y música. También existió un campeonato de baile, en la que la mayoría de los presentes tomaron parte. La pareja ganadora recibió varios artículos electrodomésticos. Sus nombres son una sorpresa que se conocerán hoy durante la emisión del programa de cumpleaños.

"La Noche de los Artistas" fue un programa familiar, no sujeto a ninguna pauta televisiva y donde la espontaneidad fue el mayor atractivo. Sin embargo, tal emisión es sólo una parte de la celebración de "Sábados Gigantes", pues durante la tarde el programa estará recordando con imágenes estos 21 años de vida. Además se insertarán secciones ya desaparecidas y la participación de los artistas de antaño, como también, la forma en que se hacía televisión cuando el espacio salió al aire.



Mario Kreutzberger conversó con cada una de las personas vinculadas a Sábados Gigantes. En la foto, Marcelo que nació en el programa junto a su esposa Carmen Smith, quien fue modelo del mismo.

Beni Montresor, en el Teatro Municipal

Famoso vestuarista prepara escenografía de "Sansón y Dalila"

Se encuentra de visita en nuestro país el director de cine, diseñador teatral, escenógrafo y vestuarista Beni Montresor, quien tendrá a su cargo la escenografía y vestuario de la ópera "Sansón y Dalila", que estrenará el Teatro Municipal el 2 de octubre como parte de la programación 1984.

Ya a comienzos de semana, Beni Montresor se puso en contacto con técnicos de iluminación, del Departamento de Escultura del teatro, y dio las indicaciones para la realización de las escenografías que se construirán para esta obra, que él describe como "espectacular y con efectos especiales muy novedosos".

A su juicio, la ópera "Sansón y Dalila" es de corte muy teatral y su idea es ofrecerla como un gran espectáculo: "La música es grandiosa, por ello me interesa ampliar los efectos, agrandar todo, dar magnificencia y crear un ambiente de misterio en el escenario" asegura. Y cuenta que para ello hará uso de un original sistema de espejos que cubrirán todo el escenario y también el piso, lo que duplicará cada elemento en escena. El sistema de espejos que se utilizará fue traído de Alemania y ya está en nuestro país.

En cuanto al vestuario de "Sansón y Dalila", asegura que éste será muy llamativo, con atuendos de mucho brillo, oro y plata y emplearán ricas telas en su confección. "Mi intención es mostrar un gran espectáculo y crear un ambiente mágico" dice.

Y ya a partir de esta semana, el Departamento de Escultura del Teatro Municipal, a cargo de Jorge Barba, está trabajando en las diversas partes de la escenografía, realizando muestras de la calidad requerida en materia de textura, forma y color.

POLLO DORADO
CENA BAILABLE CON SHOW
Viernes y Sábados

- Ballet Español con Alvaro Jiménez y RUMBA 4
- El Humor de JORGE CRUZ
- Ameniza ORQUESTA "CRISTAL DE ROCA"

PIDA SU MENU
Agustinas 881 - Fono 32619

RESTAURANTE EL ARRIERO
Henríquez y Berckhoff

RICAS - SABROSAS Y TÍPICAS COLACIONES SUR SOLO A \$ 120 CONSUMO Y ECONOMICE

RESERVADOS A EJECUTIVOS VARIADOS MENUS VIERNES CURANTO A \$ 400

TEATINOS N° 369 FONO 724718

Productos de Osorno y sus propias carnicerías, La Flor del Barrio, Compañía 1509

PARRILLADA LA URUGUAYA
LA MEJOR DEL MUNDO

690
2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
2 PORCIONES DE CHANCHO MATAHAMBRE
2 PORCIONES DE VACA
2 PORCIONES DE LIBRE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULLES
2 CHORIZOS
2 SSESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT

YENSALADA SURTIDA
GRAN PERGOLA DE VERANO APTA PARA MANIFESTACIONES Y BANQUETES RESERVADOS

SAN FRANCISCO 161 F. 394338

CLUB GRAN AVENIDA
CENAS BAILABLES
Pisco Sour
Loco c/ pepes mayo
Ternera al horno
Helado
Café
1/2 Gran Vino
\$ 740
Reservas:
Fones 516563 - 517918
Gran Avda. 5067 Parad. 11

LA JAUJA DORADA PRESENTA SU GRAN SHOW INTERNACIONAL

AMBIENTE FAMILIAR
ANIMACION DE BERNARDO DEL CASTILLO
NUESTRO FOLKLORE
DUO NOCHE Y DIA
PARA BAILAR LOS KING 5
RICAS PARRILLADAS COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS
PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M.
EXCELENTES TRAGOS SE ATIENDEN RESERVAS Y CELEBRACIONES

EL SHOW MAN ELEGANTE DE AMERICA
EL INCOMPARABLE HUMOR DE
Eduardo Thompson y Paty Cofré
DOS REGIAS ORQUESTAS
SONORA DIMENSION SUPREMA
PARRILLADA GRANDIOSA \$ 600
ANGIE SALOME

MAVIE KING



MARCEL, el pupilo de Delfín Bernal, sigue descollando en los aprontes de Blanco Encalada con vistas a su participación en el clásico "Fin de Año", último estelar de la institución más antigua de la capital.

Pedro Cerón

"Me impresionó la brasileña"

"En Argentina tuvimos algunos problemas durante la carrera, pero no fueron tan determinantes. Cuando entramos al derecho la yegua brasileña que ganó nos tiró hacia afuera, perjudicando nuestros planes de arremeter por el medio. Perdimos ahí algo de terreno. Atropelló bastante mi conducido, pero no se puede decir que llegó corriendo fuerte, ya que la recta de San Isidro tiene una pendiente pronunciada desde los 250 metros hasta la meta. Pudimos llegar cuarto, sólo un pescuezo nos separó del argentino Pedregal y cabeza del que llegó tercero. De la vencedora quedamos a 4 largos. Inmensity es una potranca extraordinaria, además de hermosa e imponente. Los otros brasileños, Kenético y Kigrandi, también me impresionaron. Los que estuvieron mal, muy mal fueron los argentinos. Creo que con Petisero hicimos una gran presentación y dejamos bien puesto el nombre de Chile".

Las palabras pertenecen a Pedro Cerón y están referidas por cierto a la actuación del hijo de La Petit Navire y Serpiente en los 2.400 metros del clásico "Carlos Pellegrini". Concordamos con él en cuanto a que el quinto lugar es excelente. Los rivales que lo precedieron, principalmente los tres brasileños son de una reconocida y probada capacidad en São Paulo y Río. Kigrandi y Kenético, además, conocían ya de eventos internacionales. La ganadora Inmensity por su parte es considerada la sucesora del gran Dúplex en la órbita continental.

Todo lo anterior no hace más que justificar las palabras del efectivo fusta nacional.

LATINOAMERICANO

Se ha insinuado la manera en que las autoridades hípicas chilenas designarán a los cuatro representantes nuestros en el "Latinoamericano" de marzo.

Una comisión formada por directivo de los hipódromos metropolitanos concretará las nominaciones.

Los vencedores del Saint Leger y El Derby serán nombrados por derecho propio. Se estableció un calendario de tres pruebas para determinar a los otros candidatos. Estas son "Bernardo Zegers Navarrete", el 31 de diciembre para tres años y más; "República de Chile", exclusivo para elementos de la actual generación el 7 de enero próximo; y el premio "José Miguel Carrera", a disputarse el mismo mes, para tres años y más.

No se ha definido la forma en que se operará para dilucidar a los designados a través del calendario que ya apuntamos. Dentro de las posibilidades puede ocurrir que tres caballos diferentes ganen las selectivos y con justificación de derechos discutan la nominación. Puede suceder también que se repitan los rivales en dos de los eventos (específicamente los compromisos para tres años y más) con resultados distintos. Entonces debe decretarse un régimen de ponderación que equilibre las opciones de los ganadores.

Las cosas hay que aclararlas temprano ya que de por medio está la representatividad de los colores blanco, rojo y azul estrellado.

Pasó 700 en 40.3/5

"Marcel" sigue luciendo

MARCEL, potrillo de tres años de destacada trayectoria en la pista del Club Hípico, destacó nuevamente en los cotejos realizados por cancha de arena en la entidad antes aludida. Junto a Sergio Azcácar el pupilo de Delfín Bernal cronometró 40 segundos y tres quintos en los 700 metros.

En el mismo tramo, sobre salió RANDY con 41.4/5 y la conducción de Manuel Santos.

Pormenores de la sesión realizada el jueves:

400 METROS

Top Treinta, H. Berrios en 22.3/5
Puntito, P. Castillo en 32, rep. en 23.2/5
Napeco, G. Barrera en 22.3/5
Dragoneante, C. Leighton en 24.
Natusita, M. Santos en 23.1/5
Ayacucho, G. Barrera en 23.2/5

500 METROS

Nata, L. Muñoz en 29.1/5
Quebraja, V. Barrera en 29.3/5
Santiamén, E. Suárez en 29.2/5
Huilco, H. Mellado en 30
Red Sun, L. Ramos en 30.1/5
Las Dichas, G. Barrera en 29
Socoroma, N. Toledo en 30.4/5
Sido Story, M. Gallardo en 30
Mocito Mandón, H. Berrios en 30
Catamarqueña, P. Cerón en 30.2/5
Sifón, C. Leighton en 29.2/5
Hawker, O. Escobar en 30.4/5
Pena, P. Cerón en 29.1/5
Naval, O.P. Castillo en 30

Hakimmi, P. Castillo en 29.1/5
Gold Girl, O. Escobar en 29.

600 METROS

Cazador, O. Jara en 35.2/5
Mocito Pilucho, G. Barrera en 35.3/5
Champán, E. Guzmán en 36.1/5
Escolar, R. Cea y Navalino, F. Muñoz en 37, ganó Escobar por 2 cpos.
Chardona, C. Leighton en 36.2/5
Cremallera, R. Pérez en 36.
Che Tirón, H. Berrios en 38.4/5 al carreón.
Semillero, G. Barrera en 35.2/5
Manto, R. Cea en 37.4/5
Chipriota, P. Cea en 36.2/5
Fandanguero, P. Cerón en 37.3/5
Mocita Consciente, J. Muñoz en 35.4/5
Payanca, J. Romero en 36.
Bruno, J. Barraza en 36.
Belen, P. Cerón en 36.2/5
Seamo non Seamo, J. Muñoz en 36.2/5
Versilia, J. Orellana en 36.2/5
Mano Santa, O. Escobar en 36.1/5
Pop Corn, O. Jara en 35.2/5
Sir John, L. Cornejo en 35.2/5
Boquete, O. Escobar y Latocita, M. Gallardo en 36.4/5 iguales (2 años).
Sal Sal, C. Leighton en 36.2/5

700 METROS

Marcel, S. Azcácar en 40.3/5
Kukusan, M. Santos en 42.2/5
Maringa, P. Cerón en 42.1/5
Randy, M. Santos en 41.4/5

Bahiana, J. Barraza en 44.
Jacobo, F. Díaz en 43.2/5

800 METROS

Tambor, N. Urrutia en 49.
Faleria, G. Barrera en 50.2/5
Saint Louis, G. Barrera en 48.2/5
Lonjero, M. Santos en 50
Galván, A. Poblete en 51.1/5
Particular, L. Muñoz en 49.4/5
Galante, P. Cerón en 49.4/5
Timonero, C. Leighton y Justiniano, S. Azcácar en 50 iguales.
Ganimedes, M. Santos en 51
Calcú, R. Pérez en 50
Siripo, S. Vásquez en 51.2/5
Magistral, N. Toledo y Ermitage, J. Pérez en 49 iguales.
Matildes, C. Leighton en 51.

1.000 METROS

Vía Rápida, G. Barrera en 1.02.1/5
Suerita Mía, N. Toledo en 1.05.1/5
Protegida, G. Barrera en 1.04.2/5
Tic Tac, J. Pérez en 1.06
Red Fire, J. Romero en 1.05.2/5
Pretor, R. Pérez en 1.02.2.5

1.200 METROS

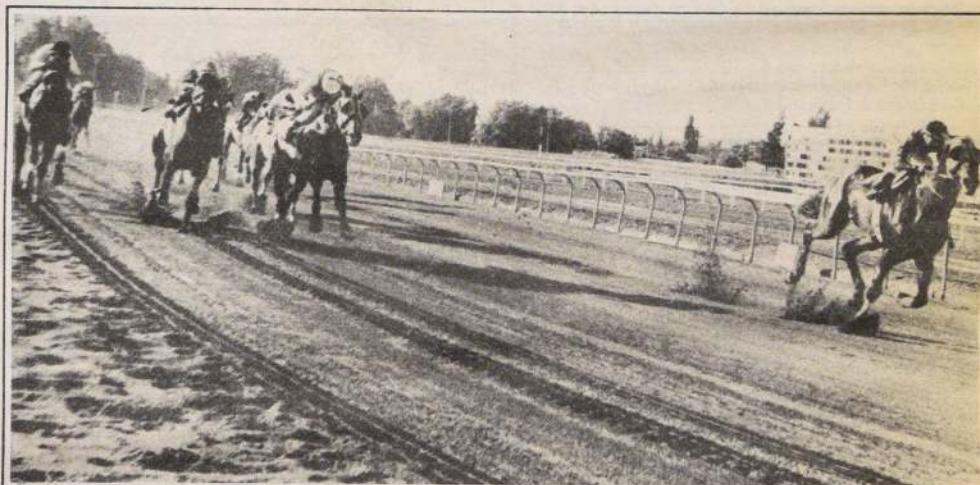
Panterita, J. Manett en 1.18
Bold Tango, J. Díaz en 1.18.3/5
Gala Ochenta, L. Toro en 1.18.2/5
Mapalo, S. Vásquez en 1.17.2/5

1.400 METROS

Pelícano, M. Santos en 1.31.4/5

1.600 METROS

El Gran Jefe, P. Castillo en 1.42.4/5



UFIZI, el extraordinario velocista palmeño, concurre a la disputa del clásico "Velocidad", en el Club Hípico, precedido de buenos cotejos. El jueves pasó 500 en 29 segundos.

Todos contentos con "Jovial"

Realizó buen cotejo en la arena del hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta
Ufizi, en tanto, listo para el reglamentario "Velocidad"

Escaso movimiento de aprontes se controló durante la jornada del jueves en el Hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta.

En todo caso, algunos elementos con sus excelentes registros dan para el comentario de algunas líneas. Jovial, por ejemplo, uno de los buenos potrillos de la actual generación en pista de arena, cotejó mil metros en 1.01.3.5, conducido por Gustavo Farfán.

Otro guarismo interesante fue el que anotó Ufizi en 500 metros, distancia que recorrió en 29 segundos.

Firme, dosañero que adiestra Julio Castro Ruiz y gran precio en las su-

bastas de este año, pasó la misma distancia en 30.2.5. El lunes aprontó mil metros en 1 minuto clavado. Extraordinario.

El detalle de lo controlado es el que a continuación consignamos.

1.000 metros

JOVIAL, G. Farfán, marzo 1.01.3.5.

800 metros

HELI, S. Azcácar, en 49.3/5, sin ser exigida.

700 metros

MR. MOON, aprendiz, en 42 (mano del club).

600 metros

VALLE FELIZ, J. Carrasco, en 36.
REINA DE ESCOCIA, M. Olgún, en 38.

MUST BE, V. Rojas, en 36.

500 metros

ELIOMORA, V. Rojas, en 29.2/5.

TAJANTE, aprendiz, en 30.

SELLO ROJO, M. Olgún, en 32, a voluntad.

UFIZI, D. Medina, en 29.

PINDY, J. Ubillo, en 30.

PUBLICANO, D. Salinas, en 30.

SEMBRADA, J. Castillo, en 31.

400 metros

FILOSOFO, S. Azcácar, en 23 clavados (a la mano del Club).

“Gremlin”, topado en la partida

El potrillo Gremlin tuvo un serio percance en su última presentación donde escoltó al invitado Cobertizo. Al respecto señala el boletín de contratiempos: “Fue topado a cien metros de la meta”. En condiciones similares se encuentran una serie de elementos que animan la cartilla de hoy en la arena de Vivaceta. A continuación detallamos sus pormenores:

1^a CARRERA. GAZUZA: Fue abierta en los 900 metros.

2^a CARRERA. MANACOR: Fue cargado a poco de partir. TRES ZORROS: Fue cargado en la primera

curva. MILAHUE: Fue cargado en la primera curva.

3^a CARRERA. DON NADIE: Salio desmejorado y fue cruzado en los 800 metros. PICHINTUN: Fue abierto a los 100 metros corridos. SOLOTIN-TO: Salio desmejorado.

4^a CARRERA. CORRECIDO: Fue cruzado a 300 metros de la meta. HONROSA: Fue abierta en los 900 metros. NELVA: Se venía abriendo. MISS ROSE: Fue cruzada en los 900 metros.

5^a CARRERA. POTENTADA: Fue cargada en los 900 metros.

6^a CARRERA. CAMPARITO: Se

Hipódromo Chile

(Sábado 17 de diciembre de 1983)

1^a CARRERA 1.200 metros, 15.15 horas. Índice: 7 al 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2521	L. Guerrero	7-9-6	1 Región	55 J. Carrasco	15
2558	L. Diaz	Reap.	2 Giovata	54 C. Donoso	14
2585	L. Toledo	13-13c	3 Ukele	54 G. Farfán	13
2578	N. Hadwa	9-13c	4 Chapatero	53 J. Berrios	16
2596	J. Jara	Reap.	5 Guarda	53 O. Valenzuela	11
2578	H. Yáñez	10-10	6 Lorita	53 F. López	4
2138	S. Romero	Reap.	7 Sapova	53 J. Castillo	1
2518	M. Sepulveda	2-4-4	8 Buen Ojo	52 M. Santos	6
2495	J. Pérez	12-7	9 Fantasmal	52 G. Silva	5
2508	C. Miranda	9-10	10 Sostenida	52 L. Rivera	9
2570	H. Zepeda	8-9	11 Tiberin	52 L. Espinoza	8
2417	U. Duque	12-13	12 Compadrito	51 J. Herrera	10
2570	R. Piombo	4	13 Feudal	51 G. Pinto	12
2570	A. Rivas	3-3	14 Gazuza	51 M. Olguin	7
2578	A. Abarca	Reap.	15 Muletero	51 J. Silva	7
2570	R. Vera	15-7	16 Gold Song	50 H. López	3

CARRERA 1.900 metros, 15.40 horas. Índice: 28 e inferiores. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2522	A. Quiroz	6-4-2	1 Jabril	55 L. Rivera	4
2522	H. Miranda	2-7-4	2 Manacor	55 G. Barrera	1
2522	L. Herrera	7-6	3 T. Zorros	53 S. Vásquez	6
2577	P. Bagó	Reap.	4 Invento	52 M. Santos	5
2522	E. Rodríguez	1-2-5	5 Milahue	52 P. Cérion	7
2500	G. Georgoudis	6-1-2	6 Cuquín	49 M. Olguin	7
2467	C. Bagó	4	7 Troyon	49 J. Diaz	3

CARRERA 1.200 metros, 16.05 horas. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

2566	L. Santos	11	1 Adalco	56 C. Verdugo	15
2502	H. Miranda	6-2	2 Arabe	56 P. Cérion	14
2566	R. Martínez	10	3 Bold Moro	56 J. Turríeta	13
2473	M. Segura	Reap.	4 Campo Gris	56 V. Rojas	16
2421	C. Miranda	11-7	5 Don Nadie	56 B. Arreú	11
2364	J. Silva	Reap.	6 Fértil	56 G. Delgado	4
2496	L. Guerrero	11-12	7 Freneticante	56 G. Farfán	1
2358	C. Urubina	Deb.	8 Frescolino	56 G. Pardo	6
2496	O. Bagó	6-4	9 Hombro	56 R. Cea	5
2581	W. Robles	7-6c	10 Huy Huy	56 O. Escobar	9
2502	C. Santos	14-17	11 Napeco	56 G. Barrera	8
2496	E. Vidal	8	12 Pichincha	56 H. Reyes	10
2504	M. Velarde	9	13 Pompon	56 D. Salinas	12
2564	L. Cárdenas	14-15	14 Redimido	56 S. Soto	12
2564	A. González	8-1	15 Reverse	56 O. Díaz	7
2564	O. Bagó	7-8	16 Tucupero	56 M. Santos	3

EJEMPLARES SUPLENTES

2566	J. Bravo	12	17 Hermón	56 N. N.	
2566	V. Contreras	13	18 Solotinto	56 N. N.	

4^a CARRERA 1.200 metros, 16.35 horas. Índice: 13 al 11. PRIMERA DE LA SEXTA DEL CHILE.

2561	R. Quiroz	1-4-3	1 Corregido	54 C. Leighton	15
2519	C. Muñoz	5-3-1	2 Danbury	54 D. Salinas	14
2523	M. Segura	1	3 Grandes	54 M. Olguin	13
2530	S. Bécar	3-3	4 Honrosa	54 O. López	16
1908	C. Miranda	Reap.	5 Intens	54 S. Vera	11
2583	A. Rivas	11-1c	6 Velva	54 F. Díaz	4
2564	L. Guerrero	2-1-2	7 Pacerlo	54 J. Carrasco	6
2530	J. Pérez	8-1-6	8 A. Prima	53 R. Chamorro	6
2561	C. Urubina	7	9 Bold Pan	53 A. Gutiérrez	5
2319	A. Yumusic	Reap.	10 Dahl	53 V. Rojas	9
2561	O. Bagó	8-1-8	11 M. Rose	63 P. Castillo	8
2564	A. Chiononi	14-14	12 M. Claro	53 M. Santos	10
2499	M. Sepulveda	4	13 Sureste	53 O. Jara	12

EJEMPLARES SUPLENTES

2474	G. Georgoudis	Reap.	1 Cape Town	56 E. Martínez	15
2598	R. Quiroz	2c-2s	2 Estov Listo	56 F. Alquinta	14
2598	A. Donat	5-4-4	3 Haquin	56 N. N.	13
2256	L. Severino	Reap.	4 Inoclasta	56 N. N.	16
2598	A. Jaque	14	5 Plechanguero	56 A. Pérez	11
2598	O. Martínez	6	6 Ray Ban	56 L. Valencia	4
2460	R. Maggi W.	2	7 Fiji (Imp.)	56 N. Corra	1
2598	E. Acevedo	6-9c-10	8 Banqueta	53 J. Carrasco	6
2548	N. Hadwa	Reap.	9 Conferencia	53 M. Muñoz	9
2598	M. Rodríguez	8-16	10 Esperando	53 L. Menghini	9
2596	L. Guerrero	Reap.	11 Faginata	53 P. Delgado	10
2057	A. Bagó	Reap.	12 Palm Fire	53 C. Delgado	10
2598	E. Ovalle	7-8c	13 Poteniada	53 H. Menas	12
2598	C. Zúñiga	12	14 Producción	53 G. Farfán	12
2548	M. Rodríguez	15	15 Silicona	53 M. Vergara	12
1034	A. Chiononi	Reap.	16 Triona	53 J. Herrera	3

EJEMPLAR SUPLENTE

2598	D. Torres P.	3-5-5	17 Zonzo	56 N. N.	
------	--------------	-------	----------	----------	--

fue de punta al partir. CATIRE: Se estrelló en el partidor. PELEFRAN: Fue cargado en la primera curva.

9^a CARRERA. COTILLON: Fue cargado en la salida. TROYANAZO: Fue cargado en la partida.

10^a CARRERA. GREMLIN: Fue topado a 100 metros de la meta.

11^a CARRERA. TIENE TIEMPO: Fue cargado en los 600 metros.

12^a CARRERA. KILAN: Se fue de punta al partir. ZEMUS: Fue cargado en los 400 metros.

13^a CARRERA. SANTALINO: Fue cargado en la partida.

14^a CARRERA. PRIMOSA: Se abrió en la recta final. PUENTE ROTTO: Fue huquedado en la llegada por otro competidor. PINTA VERDE: Fue abierta en los 900 metros. REGODION: Se abrió al partir.

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Diciembre de 1983 **LA NACION** L



GREMLIN, el excelente potrillo que adiestra Enrique Fuentes, tuvo problemas en su última actuación. Hoy es carta prioritaria en la décima competencia. En la foto, acciona por el centro.

11^a

CARRERA 1.200 Metros a las 19.30 hrs. Ind. 42 al 29. QUINTA DE LASEXTA DEL CHILE.

2503	L. Herrera	1-6-5	1 Barbón	60 S. Vásquez	13
2505	M. Baeza	2-6	2 Cartillera	55 S. Azocar	11
2527	E. Fuentes	3	3 Donado	55 J. Diaz	4
2483	B. Jaque	Rp.	4 M. Quieto	54 R. Toledo	1
2471	J. Silva	2-7-8	5 T. Tiempo	54 O. Escobar	6
2574	A. Bravo	2-3-9	6 Resumen	52 F. Diaz	5
2574	O. Manso	11-12	7 C. Alegre	51 L. Espinoza	9
2544	R. Serrano	Rp.	8 Concordia	51 J. Silva	8
2224	S. Sanchez F.	1-10	9 Curaca	51 D. Berrios	10
2574	C. Avila	7-15	10 Riscoso	51 P. Castillo	12
2574	J. Melero	5-5-3	11 M. Más	50 J. Manett	2
2584	J. Vélez	7c-8e	12 Carrón	49 B. Chamorro	7
2471	C. Urbina	8-12	13 Fontanera	48 M. Aranda	1

CORRAL: 9 con 10.

12^a

CARRERA 1.900 Metros a las 19.55 hrs. Ind. 8 e Inf. SEXTA DEL CHILE.

2545	R. Bernal	Rp.	1 Bronceador	54 N. N.	14
2580	M. Hernández	Rp.	2 Ch. y Dale	54 O. López	13
2528	L. Toledo	10c-3	3 En Trato	54 G. Barrera	11
2580	C. Espinoza	8-4c	4 Topacio	54 J. Muñoz	4
2487	F. Hernández	Rp.	5 Vendaval	55 N. N.	1
2528	M. Velarde P.	6	6 Kilán	53 L. Muñoz	6
2585	A. Carreño	11c-7c	7 Zemus	53 B. Jara	5
2295	N. Hadwa	11-18	8 Dislocado	52 H. Galaz	9
2597	N. Hadwa	6	9 P. Canela	51 J. Berrios	8
2556	J. Lastra	Rp.	10 Valerina	51 F. López	10
2556	C. Vélez	5-5	11 Decton	50 P. Castillo	12
2528	B. Bernal	5-5	12 Que Pasó	50 F. Diaz	2
2478	B. Serrano	Rp.	13 Decidora	49 L. Torre	3

CORRAL: 9 con 10.

13^a

CARRERA 1.200 Mts. Ind. 18 al 14, a las 20.25 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE.

2560	P. Melej	Rp.	1 Pick	55 L. Cornejo	15
1085	L. Santos	Rp.	2 Shangay Deck	55 M. Aranda	12
2501	C. Reyes	13v	3 Cremoso(D)	54 C. González	13
2588	A. González	Rp.	4 Chirigón	54 M. Santos	16
2505	E. Beukenberg	1-9	5 Pardita	54 P. Cérion	11
2531	J. Pérez	7-4	6 Santalino	54 D. Salinas	4</

Mocita Novata

A las puertas de una rehabilitación

La disputa del clásico "Haras de Chile" es el atractivo de la programación de hoy en el hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta. El compromiso, un reglamentario de dos mil metros para hembras y con recompensa de 400 mil pesos para la vencedora.

Protagonistas de este exclusivo son cinco elementos, dos potrancas de la nueva hornada y cuatro exponentes de la pasada generación. Samagra, por las primeras, y Mocita Novata cargarán con la responsabilidad del favoritismo y del espectáculo. Ambas se presentan en extraordinaria forma física. El premio "Haras de Chile" sirve para definir a la mejor hembra en pista de arena. Se disputará a las 18.15 horas, en el octavo lugar de la cartilla desusada de quince competencias que prepararon las autoridades palmeñas.

A continuación detallamos las últimas presentaciones de las participantes de la prueba central:

MOCITA NOVATA, 60 kilos, Sergio Vera. Finalizó tercera, última de Rosa Perla, a 14 cuerpos en clásico de 1.400 metros. Tiempo: 1.25.2/5. En esa ocasión la viñamarina no llegó en sus mejores condiciones al evento, situación que ahora no se repetirá. Nuestra favorita.

PÓRTOBELLA, 60 kilos, Juan Barraza. De reaparecida entró sexta de Cobertizo, a 10 cuerpos en handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24.3/5. Cargaba 61 kilos. Buena su actuación que, según indicó su preparador, no tenía otro objetivo más que el de "ponerla" para el estelar de hoy.

ROSA PERLA, 60 kilos, Pedro Cerón. El miércoles figuró tercera de su compañe-



MOCITA NOVATA, la viñamarina se bate con Samagra y otras tres yeguas en el estelar de hoy en la arena de Vivaceta. A la pupila de Ernesto Guajardo la preceden excelentes cotejos en su terreno.

ro de corral Mozo Fiero en clásico de 1.400 metros, a poco más de tres largos. En esa oportunidad su jineta la sacó de su modalidad al atropellar abierta. Los técnicos le asignan gran opción.

LICHÍ, 53 kilos, Manuel Santos. Clasificó sexta de Hel, a 12 cuerpos, en los 2.400 metros del clásico "Las Oaks" disputado en el césped. Antes arribó decimo-

cuarta de Lonquimay en "El Ensayo". Vuelve a la arena donde ha conseguido importantes ganancias.

SAMAGRA, 53 kilos, Gustavo Barrera. Alcanzó la cuarta ubicación en "Las Oaks" a 9 1/4 cuerpos de Hel. Antes en su cancha escoltó a Putifar, a 2 3/4 cuerpos en estelar de dos mil metros. Tiempo: 2.05.4/5. La contra de nuestra favorita.



MANACOR, el hijo de April Fool y Matiel, será uno de los principales animadores del segundo compromiso del Hipódromo Chile, un handicap de 1.900 metros.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1a	Feudal Sapoña	B. Ojo Gazuza	Región Fantasm.	Muletero B. Ojo	Gazuza Giovata	Giovata Fantasm.	B. Ojo Gazuza	B. Ojo Gazuza
2a	Troyón Invento	Invento Manacor	Invento Manacor	Troyón Manacor	Troyón Manacor	Invento Manacor	Troyón Manacor	Troyón Manacor
3a	Arabe B. Moro	Arabe Napoco	Hombro Napoco	B. Moro Fértil	Arabe Napoco	Arabe Napoco	Tucuquere	Napoco Arabe
4a	M. Claro Grandesse	D. Marta Dahl	D. Marta Grandesse	D. Marta Grandesse	Grandesse Sureste	Grandesse D. Marta	Danbury Grandesse	Grandesse Ganga
5a	R. Ban P. Fire	E. Listo Haquin	E. Listo Banqueta	E. Listo R. Ban	Paganita E. Listo	R. Ban E. Listo	E. Listo Fiji	E. Listo Haquin
6a	C. Sa Sal Túrito	C. Sa Sal Catire	C. Sa Sal R. Huacho	C. Sa Sal R. Huacho	Forzado C. Sa Sal	C. Sa Sal R. Huacho	Tutito C. Sa Sal	Tutito C. Sa Sal
7a	Sifón P. Perro	M. Rangoso Maggiore	Sifón Maggiore	G. Smile Ponchita	G. Smile Ponchita	Sifón Maggiore	Maggiore Sifón	Maggiore Sifón
8a	M. Novata Samagra	M. Novata Samagra	M. Novata Samagra	Samagra Lichi	Samagra M. Novata	M. Novata Samagra	R. Perla	M. Novata Samagra
9a	Palquín Troyano	P. Trinid. Trinid.	Palquín Poseidón	Palquín Frascone	Palquín P. Trinid.	P. Trinid. Palquín	P. Trinid. Maciego	P. Trinid. Maciego
10a	Gremlin Cháchara	Gremlin Printer	Gremlin Gremlin	Gremlin Printer	Gremlin Gremlin	Gremlin Perlado	Printer Perlado	Printer Perlado
11a	Barbón Donado	Donado Cartillé	Donado Barbón	Donado Cartillé	Donado Cartillé	Donado Resumen	Donado Resumen	Donado Resumen
12a	Kilán Dislocado	Dislocado Topacio	Kilán Topacio	Kilán Dislocado	Kilán En Trato	Kilán En Trato	En Trato Decidora	En Trato Kilán
13a	M. Moro Piropero	Piropero Pardita	M. Moro Piropero	M. Moro Piropero	Santalino Chirigüe	M. Moro Piropero	Santalino Piropero	Santalino Piropero
14a	Guantána. Salón	Salón Contraf.	Salón Contraf.	Salón Contraf.	Salón Guantána.	Salón Petrenque	Salón Espuelero	Salón P. Roto
15a	Abolengo B. de Bla.	Folilet B. de Bla.	B. de Bla. Abolengo	B. de Bla. Abolengo	B. de Bla. Palmeto	B. de Bla. Palmeto	Folilet B. de Bla.	Folilet B. de Bla.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en La Palma:

CAMBIOS DE PESO

Segunda Carrera: (6) Cuquín de 49 a 48. Décimo con 52 kilos (entre quince) de Maid Sue 54, a 12.1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 21 al 12. Tiempo: 1.32.2/5.

Cuarta Carrera: (7) Parcelero de 54 a 53. Sexto con 55 kilos de Jorge Marcos 53 (entre 16), a 3 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 8. Tiempo: 1.14.3/5. Sureste de 53 a 52. Llegó decimotercero —penúltimo— con 50 kilos de Golden Travel 53, a 11.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 19 al 10. Tiempo: 1.13.2/5.

Septima Carrera: (1) Comino de 54 a 53. Duodécimo con 56 kilos de Deferente 56, a 8.1/4 cuerpos (entre quince). Handicap de 1.400 metros. Indice: 10 e inferiores. Tiempo: 1.27. (13) Descalabro de 51 a 50. Quinto con 54 kilos —entre trece— de Don Pepe 59, a cinco cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 12 al 1. Tiempo: 1.14.2/5. (15) Shangay So de 52 a 51. Séptima con 50 kilos (entre 16) de Jorge Marcos 53, a 3.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 8. Tiempo: 1.14.3/5.

Décima Carrera: (3) Remolcador de 56 a 55. Cuarto con 53 kilos (entre 7) de Cobertizo 55, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 34 al 24. Tiempo: 1.30.4/5.

Undécima Carrera: (todos vienen de actuar en un mismo compromiso) (7) Campo Alegre de 51 a 50. Duodécimo con 57 kilos (entre catorce) de Grand Dandy 51, a 14.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 37 e inferiores. Tiempo: 1.12.3/5. (10) Riscoso. Decimocuarta Carrera. (3) Cremono. Decimoquinta Carrera. (5) Macana.

DESCARTE

Séptima Carrera: (15) Shangay So. **Undécima Carrera:** (7) Campo Alegre y (10) Riscoso. **Decimocuarta Carrera:** (3) Cremono. **Decimoquinta Carrera:** (5) Macana.

RETIROS

Primera Carrera: (10) Sostenida. **Quinta Carrera:** (7) Fiji. **Décima Carrera:** (9) Pelaje. **Duodécima Carrera:** (8) Dislocado. **Decimocuarta Carrera:** (9) Chinchinela. **Decimoquinta Carrera:** (5) Hikarú.

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82221 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: Décimo Juzgado Civil de Stgo. Nómica rectificada de Acreedores con derecho a voto en las proposiciones de Convenio Preventivo Judicial de "Compañía Industrial S.A.", Acreedores Valistas: Banco Andino S.A. \$ 1.170.540.308; The Bank of Tokyo Limited, \$ 536.499.882; Banco de Santiago, \$ 519.480.841; Banco del Trabajo, \$ 172.983.166; Banco Industrial y de Comercio Ext., \$ 12.487.372; Banco del Pacífico, \$ 42.593.903; Banco Hipotecario de Chile, \$ 357.523.290; Union Bank Suisse, \$ 586.448.755; Banco Hipotecario de Fomento Nacional, \$ 93.283.057; Banco Internacional, \$ 35.754.398; Banco O'Higgins, \$ 32.531.788; Banco Osorno y La Unión, \$ 43.902.809; Banco Urquijo de Nueva York, \$ 50.329.141; European American Banking Co. (Nassau), \$ 20.131.656; Libra Bank Limited, \$ 20.131.656; The First National Bank of Atlanta, \$ 10.065.828; Morgan Guaranty Trust Co. of New York, \$ 496.797.675; Bank of American National Trust and Saving Ass., \$ 496.797.675; Credit Suisse, \$ 496.797.675; Manufacturers Hannover Trust Co., \$ 496.797.675; The Royal Bank of Canada, \$ 496.797.675; Seattle First National Bank, \$ 496.797.675; Banque Européenne Pour L'Amérique Latine, \$ 158.261.835; Midland Bank Limited, \$ 196.207.706; Banco Morgan Finansa, \$ 153.535.218; Banco Continental, \$ 54.566.720; Banco de A. Edwards, \$ 3.440.730; Gases Industriales S.A.T.I.C. (Argentina), \$ 214.934.223; Buhler Miag GmbH, \$ 5.653.183; Bekum Maschinen Export GmbH y Co., \$ 14.250.619; Máquinas Dubuit, \$ 4.732.664; CE. Raymond Combustion Engineering Inc., \$ 16.127.274; ETS Andrés Salkind y Cia., \$ 752.725; Aduana de Valparaíso, \$ 4.636.717; Fleet National Bank, \$ 10.067.258; Banco del Estado de Chile, \$ 175.632.532; Cooperativa Agrícola Ltda. Libertador, \$ 3.716.507; Universidad Católica TV., \$ 4.050.858; Televisión Nacional de Chile, \$ 4.517.144; Editorial Lord Cochrane, \$ 147.530; Campodónico Hnos. y Cia., \$ 34.080; Almacenes Las Dos Estrellas, \$ 25.014; Vera y Giannini S.A.C., \$ 2.412.889; Productos Químicos KIMS Ltda., \$ 105.300; Vías Arauco Ltda., \$ 6.537; Librería Pachín Ltda., \$ 3.386; Time Ltda., \$ 90.000; Alfredo Soto Osorio, \$ 26.040; Supermercados Almac S.A., \$ 245.441; Impresos Punto Color Ltda., \$ 159.720; Luis Vergara Campos, \$ 369.600; Titulo Gráfica Ltda., \$ 26.400; Industrias Alpina

Ltda., \$ 126.000; María Maniau D., \$ 820; Oxiquin S.A., \$ 160.000; \$ Cesmec Ltda., \$ 4.866; Royplas Ltda., \$ 161.395; Consorcio Agroindustrial de Malloa S.A., \$ 1.442.141; Mario López, \$ 5.672; Soc. Grimaldi y Rojas Ltda., \$ 1.540; Aceites y Alcoholes Patria S.A., \$ 198.820.918. Total: \$ 7.914.933.102.— Créditos Preferentes Banco de Chile, \$ 4.516.861.560; Corporación de Fomento de la Producción, \$ 473.682.881; Kepler Weber S.A., \$ 28.492.661; Banco del Estado de Chile, \$ 584.924.478; Banco Continental, \$ 49.607.506; Banco Nacional, \$ 51.577.859. Total: \$ 5.705.146.945.— Santiago, doce de diciembre de mil novecientos ochenta y tres. A lo principal: téngase presente y por rectificada la nómica de acreedores con derecho a voto, en los términos referidos. Al otros, como se pide y publique tres avisos en el diario "La Nación" y uno en el Diario Oficial.

15-16-17

NOTIFICACION: Ante Séptimo Juzgado Civil de Santiago, en autos rol 1265-83 "Banco del Trabajo con Gallardo Montoya René y Otros", se ordenó por resolución de 29 de noviembre de 1983: Ha lugar a lo solicitado y con el mérito de los antecedentes e informes agregados, notifíquese la demanda por avisos de conformidad al Art. 54 del C.P.C., extractados por la secretaría y publique en "La Nación" sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Firma juez y secretaria titular. A fs. 1: En lo principal, notificación protesta letra de cambio. Primer otros, custodia. Segundo, documentos. Tercero, patrocinio y poder. Ricardo Cofré Matuana, abogado, patente 409407-7 de la Ilustre Municipalidad Santiago, por el Banco del Trabajo sociedad bajo el nombre de Agustinas 972, Of. 426, a Us., respetuosamente digo: se sirva disponer se notifique protesto de cinco letras de cambio acompañadas cada una por la suma de US\$ 5.000 dólares de los Estados Unidos de América, equivalentes a \$ 1.867.500 pesos, a los aceptantes Srs. René Gallardo Montoya, Alejandro Jaqué Cifuentes y Luis Campos Olivares, este último por sí y como representante de la valista Empresa de Transportes Danica Limitada, todos bajo el apercibimiento señalado en las disposiciones pertinentes, con costas. Primer otros, solicita custodia de letras. Segundo, certificado bancario, tercero, delega poder Felipe Tupper García. Resolución del Tribunal: Santiago, cuatro de mayo de mil novecientos ochenta y tres, por acompañados con citación, poniendo la demanda de fs. 1: A lo principal, notifíquese; al primer otros, manténganse en custodia las letras acompañadas para lo principal; al segundo,

téngase presente respecto de la cuantía; al tercero, téngase presente. Cuantía \$ 1.867.500. Firma Carmen Carvajal Maureira, juez titular. María Inés Osés Arellano, secretaria titular. Lo que notifico y requiero a don René Gallardo Montoya y a don Luis Campos Olivares, por sí y como representantes de Empresa de Transportes Danica Limitada.— La secretaria.

15-16-17

QUIEBRA: Paños Oveja Tomé S.A. Noveno Civil Stgo. Resolución 13 diciembre 1983 tuvo por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 576.000 en favor de Héctor Ortiz Saavedra. Secretaria.

15-16-17

NOTIFICACION: Quiebra "Procesadora de Frutas Limitada". Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 13 de diciembre de 1983, fijó como fecha de cesación de pago fallida dia 31 de mayo de 1981. Secretario.

15-16-17

NOTIFICACION: Quiebra "Procesadora de Frutas Limitada". Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 13 diciembre de 1983, cita a Junta de Acreedores para el dia 26 de Diciembre de 1983, a las 16 horas, ante este Tribunal. Por resolución de 6 de octubre de 1983, se designó a don Fernando Ochagavía Valdés y a don William Jaff Escandar, como síndico titular y suplente, respectivamente. Secretario.

15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Zapata Granier para René y Francisco Zapata Schafeld, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Schafeld Becker.

15-16-17

NULO extravió cheque SS23-0190891 Banco Nacional

15-16-17

NULO por incumplimiento cheque N° 1277000 Cta. Cte. 918684, del Banco Edwards Of. Apoquindo.

16-17-18

NULO por extravió Depósito a Plazo en moneda extranjera, N° 2254, US\$ 3.994,92, emitido Banco Español-Chile, vencimiento 29 de Noviembre, a la orden de Marlinda Urzúa Barba.

15-16-17

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago rectificó auto posesión efectiva de Raquel Iliana Aguirre Rojas en el sentido de excluir a Rodolfo Leopoldo Fernández Cabrera, de los derechos de cónyuge sobre viente. La Secretaria.

15-16-17

ANULASE por extravió los siguientes cheques del Banco de Santiago. Desde el número 441280 al 441300 de la cuenta N° 14-02951-6 de Raúl Fernández Daza.

15-16-17

NULO por extravió boleta honorario de 0001 al 0028. Paulina Hunt Precht. RUT 8.575.404-1.

16-17-18

NOTIFICACION: Octavo Civil Stgo., expediente Sociedad Agrícola Corfo con Williams Carlos. Protesto Pagaré. Eugenio Velasco Prieto, en representación referida sociedad, interpone demanda contra Carlos Williams Corvalán, a fin que pague \$ 527.520, reajustes, intereses, costas. Fs. 2. En lo Ppal. notificación Título XVIII Código Procedimiento Civil. I Otros: documentos, custodia. II Otros: personalia. III Otros: patrocinio, poder. Fs. 4 Vta. Providencia. Stgo. 6 octubre 1980. A lo Ppal. por interpuesta demanda y requiere al demandado para que en el término de 10 días pague total de su obligación, bajo apercibimiento legal, o haga abandono de la propiedad hipotecada poniéndola a disposición de la parte demandante. I Otros: por acompañados, con citación. II, III téngase presente. Juez, Secretaria. Fs. 5. En días, horas hábiles es buscado Carlos Williams Corvalán, en Esteban Dell Orto 6969, sin encontrarlo. Receptor. Fs. 6. En lo Ppal. notificación, avisos. I. Otros: oficios. II otros: apercibimiento. Fs. 27 noviembre 1980. Previamente hágase, como se pide en primer otros: Juez, Secretaria. Fs. 14, 15, 17. Oficios. Fs. 18. Se concede notificación por avisos. Fs. 18 Vta. Stgo. 1º Diciembre 1983. Como se pide, practicaré las publicaciones legales en el Diario La Nación, sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. Juez secretaria. Lo que notifico a Carlos Williams Corvalán, a fin de que pague el total de su obligación bajo apercibimiento legal. Secretaria.

15-16-17

PRIMER Jdo. Lts. San Bdo. concedió P. efectiva bienes fallecimiento Oscar Diego Montenegro Núñez, hijos legítimos Yolanda Victoria, Diego Alfonso Montenegro Puentes.— El secretario.

15-16-17

EXTRACTO: En el Tercer Juzgado de Letras en lo Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Jorge Salgado Rojas a sus hijos habidos durante su primer matrimonio Ruth del Carmen y Nelson Hernán, ambos de apellidos Salgado Cornejo; y para sus hijos legítimos del segundo matrimonio: Margarita Olivia; Jorge Humberto; Roberto Haroldo; Sonia Ester y Washington Leopoldo, todos de apellidos Salgado Palacios.— La Secretaria.

15-16-17

POR robo talonario quedan nulos los cheques cuenta 81512-8 Banco Osorno, oficina central. PCA 5192668 al 5192675.

16-17-18

NULO por extravió boleta honorario de 0001 al 0028. Paulina Hunt Precht. RUT 8.575.404-1.

16-17-18

QUEDAN nulas por haberse dado el aviso correspondiente las siguientes letras de Mauricio Hochschild S.A.I.C. letras N° 3682-3683-3684-3685 y 3690 en pesos moneda nacional y las letras N° 245-246-247 y 248 en dólares USA.

15-16-17

NULO por extravío cheque serie QQ N° 043066 Banco Urquijo oficina Agustinas. Cuenta Corriente E-0001732-01.

16-17-18

POR extravío queda nulo cheque N° BL 0152406 del Banco Santiago. Cta. Cte. N° 13-02631-9 Suc. El Golf.

16-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Beffermann Quesner, para Giovanna, Jorge, Inés y Silvia Beffermann Rodríguez; Samuel, Alejandro, Lilian y Yenny Torres Beffermann, sin perjuicio de derechos Delfina Rodríguez Aguilera.

16-17-19

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación de bienes sociedad conyugal Fernando Avilés Avilés y Rosa Valdivia Vidal, veinte diciembre 1983, doce horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

16-17-19

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, rematará dia 26 de Enero de 1984, a las 10.30 horas, inmueble que corresponde a una propiedad ubicada en calle Pellines N° 602, Puente Alto, inscrita a Fs. 955 N° 1042, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puente Alto, año 1982. Mínimo posturas será de 1.080 U.F., pagadero en cualquiera de las dos siguientes formas: 1.— Al contado, dentro del plazo de 5 días hábiles desde fecha remate; 2.— Con 628.99 U.F., que se pagarán en 123 cuotas anticipadas, mensuales y sucesivas, a contar febrero 1984 y con 285 U.F., en préstamo complementario pagadero a 12 años al 12% interés anual. Saldo hasta completar valor adjudicación. Interesados tener derecho posturas deberán acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado o vía vista a la orden del Tribunal, por equivalente 10% mínimo fijado para la subasta, esto es, una suma equivalente a 108 U.F. El Tribunal no recibirá dinero en efectivo. Demás antecedentes juicio rol N° 7.252-83, "Banco Hipotecario con Rogel Montecinos María Inés". Requerimiento. La secretaria.

16-17-18-19

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación de bienes sociedad conyugal María Zubiaguirre Landea y Manuel Moure Navarrete, veinte diciembre 1983, doce horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ethel Elbelman Golzman, para Luis, Arnoldo, Amalia y Leonor Garnitz Elbelman, sin perjuicio derechos David Garnitz Drucker.

16-17-19

NOTIFICACION. Proposición Convenio Preventivo de Establecimientos Chelines S.A.C.I., Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 15 diciembre 1983, se tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Banco Concepción, ascendente a \$ 234.611,46 más intereses y costas. Secretario.

16-17-19

SEGUNDO Juzgado de Letras de Talca, por resolución de 6 de diciembre de 1983, recalda en el expediente "Arenas Berrios, Hernán y otros, comunidad de aguas, fijó comparando dia 20 de diciembre de 1983, a las 11 horas, a comuniteros de derecho de aprovechamiento de aguas que se cursan por el Canal Lo Patrío, comuna de Peñarol, de la Asociación de Canalistas Canal Maule Norte, derivado del río Maule, derechos que consisten en 55,55 regadores del total en que se considera dividido el sistema del Canal Maule Norte, que se capta del río Maule en bocatoma Armerillo, comuna de San Clemente; objeto acordar existencia Comunidad de Aguas, fijar derechos de comuniteros en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir directorio. Se ordenó hacer publicaciones legales en Diario La Nación de Santiago y en periódico La Mañana de Talca. Lo que comunica a comuniteros del canal indicado.

17

SEGUNDO Juzgado de Letras de Talca, por resolución de 6 de diciembre de 1983, recalda en el expediente "Alarcón Mardones, Librado y otros, comunidad de aguas", fijó comparando dia 21 de diciembre de 1983, a las 10 horas, a comuniteros de derecho de aprovechamiento de aguas que se cursan por el Canal La Chispa, comuna de Río Claro, de la Asociación de Canalistas Canal Maule Norte, derivado del río Maule, derechos que consisten en 56,04 regadores del total en que se considera dividido el sistema del Canal Maule Norte, que se capta del río Maule en bocatoma Armerillo, comuna de San Clemente; objeto acordar existencia Comunidad de Aguas, fijar derechos de comuniteros en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir directorio. Se ordenó hacer publicaciones legales en Diario La Nación de Santiago y en periódico La Mañana de Talca. Lo que comunica a comuniteros del canal indicado.

17

38 económicos

Santiago de Chile,
Sábado 17 de Diciembre de 1983 **LA NACION**

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo quedan nulos los cheques fiscales DG. 0930297 de la Cta. Cte. 0208618 Subsecretaría Educación y 0208618 Cta. Cte. 9016724 Ministerio de Educación: a nombre de Ana María Corvalán Mon-tenegro. 17-18-19

DEJO nulo cheque serie 53 A N° 024595 de Banco Ex-terior por extravío. 17-18-19

FOR extravío quedan nulos cheques CZAI N° 4590451 y N° 4590453 Bco. Trabajo matriz Cta. 541383-4. 17

NULA por extravío libreta N° 20-220-00024-9 ex Asociación Libertador Bdo. O'Higgins. 17-18-19

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Flaminio Noseda Zambra a Sandra, Paula, Augusto y Franca Noseda Ruddoff, sin perjuicio conyuge Alicia Ruddoff Rodríguez. Inventario 21 diciembre 11 horas. 17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Albertina Roa Peña para Fredy y Omar Soto Roa sin perjuicio derechos Alejandro Soto. 17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Angel Acuña Jarpa para Angelina, Jacinta, Armando, Eliana y Antonio Acuña Ortega sin perjuicio de derechos Eliana Ortega Ayala. 17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Coppa Mendoza para Andrea, Gilda, Alejandro y Dante Coppa Kaempffer, sin perjuicio derechos Rosa Kaempffer Ramírez. 17-19-20

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCHALI PROPIUESTA PÚBLICA

P.O.J.H.

- 1.- UNIDAD TECNICA: I. Municipalidad de Conchali.
- 2.- MATERIA: Arriendo de Vehículos.
- 3.- FINANCIAMIENTO: P.O.J.H.
- 4.- TIPO DE CONTRATO: Mensual.
- 5.- PARTICIPANTES: Podrán participar los oferentes que posean camiones, camionetas y furgones con documentación al día.

6.- VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 19 de diciembre hasta el 22 de diciembre de 1983, en la Oficina del P.O.J.H., ubicada en Avda. Independencia N° 3499, Of. N° 22 de 9.00 a 14.00 Hrs.

7.- VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 500 (Quinientos pesos).

ALCALDE

2 JUDICIALES Y LEGALES

DEJA nula por extravío boleta N° 34033 de Carlos F. Martín Orrego y Cia. con vencimiento el 16-12-83. Rut. 1411521-8. 17-18-19

NULAS por extravío libretas ex Ahorromet N°s. 01-220-00856-8, 01-220-00854-1, 01-220-00071-0, 01-220-00877-0. Ex Casapropia N°s. 30-220-00014-1, 30-112-03073-5. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisca Carbo Milian para Rosa, Susana y Bernarda Nieto Carbo sin perjuicio de derechos Niñanor Nieto Gabino. 17-19-20

3 CITACIONES

SEGUNDA Citación: Inmobiliaria Deportiva Unión Española S.A., cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para el 29 de diciembre de 1983, a las 19.30 horas en el local de la sociedad Carmen N° 110. Esta reunión estará sujeta a la siguiente tabla: 1º lectura acta anterior. 2º Memoria y, balance. 3º Nombramiento inspectores de cuentas. 4º Asuntos varios. Podrán participar en esta Junta General Ordinaria de Accionistas los titulares de acciones de esta sociedad inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a aquél en que se celebrará la junta. El presidente. 15-16-17

"COMUNIDAD Club Rapalhue".— Primera Citación. Se cita a los señores copropietarios a una Asamblea para el día 26 de diciembre de 1983 a las 17.45 horas en calle Santa Rosa N° 76 entrepiso, Santiago, con el fin de designar a los nuevos administradores y tratar sobre las actividades a realizar la temporada de verano de 1984. Citan los Administradores de la Comunidad. 16-17

CITACION Sociedad Fundo El Porvenir Limitada, cita a reunión 27 diciembre 18 horas, Estado 33 departamento 62 fin acordar

exclusión socios y liquidación sociedad. 16-17-18

4 REMATES

REMADE: Octavo Civil Stgo. expediente Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Ramírez Rita. Requerimiento. Rol 307, rematarse 6-enero-1984. 10:00 Hrs. Propiedad, Paseo Las Tórtolas 67, Lote 210, sector A, La Florida, inscrita F. 47.630 N° 61.067. Registro Propiedades, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Postura: 1.090 Unidades Fomento, pago contado o parte contado y parte a plazo, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, vale-vista o depósito en Cuenta Corriente orden Tribunal. Bases, antecedentes en Secretaría. — Secretaría. 14-15-16-17

REMADE. Décimo Juzgado Civil de Santiago, rematará el próximo 29 de diciembre de 1983 en la Secretaría del Tribunal, a las 11 horas, como un solo todo, el inmueble compuesto por los siguientes predios: A) Lote A del fundo Tepuhueico o Tipuhueico, situado en la provincia de Chiloé, comuna de Chonchi, inscrito a fojas 373 N° 340 en el Registro de Propiedad de 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Castro, B) Lote B del fundo Tepuhueico o Tipuhueico, situado en la provincia de Chiloé, comuna de Chonchi, inscrito a fojas 374 N° 341 en el Registro de Propiedad de 1981 del conservador de Bienes Raíces de Castro. Mínimo: la subasta \$ 74.944.265,88 pagadero al contado. Demás antecedentes en el expediente de quiebra caratulado "Industrias Forestales Curautín S.A.", rol 5.376. 14-15-16-17

REMADE. Séptimo Juzgado Civil Santiago, en expediente "Banco Exterior S.A. con Villar Noriega, Juan Ignacio" Rol N° 2.732-81 rematará el 29 de diciembre de 1983, a las 11 horas, en recinto de Tribunal, Compañía N° 1.213 primer piso, inmueble de Av. Lo Espejo N° 0731, La Cisterna, inscrito fojas 4.999 N° 5.904 Registro

Para contratar seguros respecto de los bienes municipales y aquellos que estén bajo su custodia o administración.

La licitación se hará conforme a las bases administrativas y técnicas.

BASES.— Los interesados podrán retirar las bases administrativas y especificaciones técnicas desde el día 14 de diciembre de 1983 de 9.00 a 14.00 horas en el Departamento de Finanzas, Avda. Pedro de Valdivia N° 963 previo pago de \$ 2.000.

CONSULTAS.— El plazo para formular consultas será hasta las 14.00 horas del día 21 de diciembre y las respuestas a las consultas se harán el día 23 de diciembre de 1983 en el Departamento de Finanzas.

OFERTAS.— Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del día de la apertura.

APERTURA.— La apertura de las propuestas se realizará el día 27 de diciembre de 1983, a las 12.00 horas en la Sala de Sesiones de la Municipalidad, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

Propiedad Conservador Dpto. Aguirre Cerda correspondiente al año 1979. Postura mínima \$ 5.000.000. Precio se pagará al contado. Para participar en remate interesados deberán consignar a nombre de Tribunal, o dinero efectivo, cantidad de \$ 137.523 equivalente a 10% tasación. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal. 13-15-17-19

REMADE.— Séptimo Juzgado Civil Santiago, en expediente "Banco Exterior S.A. con Villar Noriega, Juan Ignacio". Rol N° 2732-81, rematará el 29 de diciembre de 1983, a las 11 horas, en recinto de Tribunal, Compañía N° 1213, primer piso, inmueble de Avda. Lo Espejo N° 0731, La Cisterna, inscrito fojas 4.999 N° 5.904 Registro

Propiedad Conservador Dpto. Aguirre Cerda correspondiente al año 1979. Postura mínima \$ 5.000.000. Precio se pagará al contado. Para participar en remate interesados deberán consignar a nombre de Tribunal, o dinero efectivo, cantidad de \$ 137.523 equivalente a 10% tasación. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal. 14-15-16-17

y de Fomento Nacional con Rodríguez", rol 2707-82, Secretario. 14-15-16-17

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, 30 actual, 12 horas, rematarse Hijuela III B-A, ubicada comuna Melipilla, inscrita fojas 716 N° 937 Registro propiedad Conservador Bienes Raíces Melipilla, año 1978. Mínimo \$ 1.050.767. Precio pagarse contado. Postores deberán acompañar boleta de consignación en Cuenta Corriente del Juzgado por \$ 105.077. Demás bases y antecedentes expediente "Banco del Desarrollo con Galarce Orlando", ejecutivo. Secretaría. 14-15-16-17

REMADE: En Secretaría del Séptimo Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 30 de diciembre, a las 10.00 horas, propiedad ubicada en calle Umbria 11301 inscrita a F. 14.744 N° 20660 Registro Propiedad año 1971 Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente al lote 28-A del plano de subdivisión del lote 28 de Villa Las Mercedes, comuna de Las Condes. Mínimo \$ 679.276. Precio subasta a pagarse \$ 200.000 al contado a enterarse en cuenta corriente del Tribunal en plazo 10 días, saldo 4 cuotas iguales a 60, 90, 120 y 180 días a contar fecha subasta. Cuotas a plazo se reajustarán igual I.P.C. y devengarán interés 12% anual, caso mora 30% anual. Garantía 10% del mínimo en boleta bancaria de garantía orden Tribunal, consignación en cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. 14-15-16-17

de Córdoba N° 4411, Torres de San Luis, inscrito F. 18.302 N° 22.141 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo subasta \$ 3.203.054,88. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal o depósito Cuenta Corriente Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol 5267-80. Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Carvallo Andrade Nelson. Requerimiento. Secretaría. 14-15-16-17

REMADE.- En autos rol 77.313 de 2º Jdo. Crimen Stgo, seguidos contra Oscar Vallejos S. y Ot. se ordenó rematar el 5 de enero de 1984, 10.30 hrs., en Secretaría Tribunal, General Mackenna 1301, primer piso, propiedad de calle Walker Martínez 232, La Florida. Mínimo \$ 679.276. Precio subasta a pagarse \$ 200.000 al contado a enterarse en cuenta corriente del Tribunal en plazo 10 días, saldo 4 cuotas iguales a 60, 90, 120 y 180 días a contar fecha subasta. Cuotas a plazo se reajustarán igual I.P.C. y devengarán interés 12% anual, caso mora 30% anual. Garantía 10% del mínimo en boleta bancaria de garantía orden Tribunal, consignación en cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. 14-15-16-17

REMADE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 5 enero 1984, a las 10 horas, propiedad calle Renacio N° 3150, comuna Maipú, Depto. Santiago, inscrita F. 7.783 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo: la subasta \$ 754.048,09. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol 5427-82 "Asoc. Nac. de Ahorro y Préstamo con Adasme Vega Luis", requerimiento. Secretaría. 14-15-16-17

REMADE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 5 enero 1984, a las 10 horas, propiedad calle Renacio N° 3150, comuna Maipú, Depto. Santiago, inscrita F. 7.783 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo: la subasta \$ 754.048,09. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol 5427-82 "Asoc. Nac. de Ahorro y Préstamo con Adasme Vega Luis", requerimiento. Secretaría. 14-15-16-17

REMADE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 4 de enero de 1984, a las 10 horas, departamento N° 93 de Torre "B", calle Alonso

13-14-15-16-17-18-19

18 VARIOS

QUIROMANCIA, Cartomancia Martaema 2236885. 17

19 ACCION DE GRACIAS

GRACIAS Espíritu Santo por favores concedidos. C. 29309485 Santiago. 17-18

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPIUESTA PÚBLICA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPIUESTA PÚBLICA

Para contratar seguros respecto de los bienes municipales y aquellos que estén bajo su custodia o administración.

La licitación se hará conforme a las bases administrativas y técnicas.

BASES.— Los interesados podrán retirar las bases administrativas y especificaciones técnicas desde el día 14 de diciembre de 1983 de 9.00 a 14.00 horas en el Departamento de Finanzas, Avda. Pedro de Valdivia N° 963 previo pago de \$ 2.000.

CONSULTAS.— El plazo para formular consultas será hasta las 14.00 horas del día 21 de diciembre y las respuestas a las consultas se harán el día 23 de diciembre de 1983 en el Departamento de Finanzas.

OFERTAS.— Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del día de la apertura.

APERTURA.— La apertura de las propuestas se realizará el día 27 de diciembre de 1983, a las 12.00 horas en la Sala de Sesiones de la Municipalidad, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

LA ALCALDESA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA REINA PROPIUESTA PÚBLICA

A PERSONAS JURIDICAS PARA LA EJECUCION DE BASES TECNICAS Y EVALUACION PARA UN ESTUDIO DE RACIONALIZACION DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LA COMUNA DE LA REINA

VENTA DE BASES: 16 al 21 de diciembre de 1983.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000,00.

PRESENTACION Y APERTURA: El 22 de diciembre de 1983, a las 12.00 horas en el Salón Municipal.

CONSULTAS: Departamento de Obras del Municipio (Echeñique N° 6300).

EL ALCALDE

8
7
6
5
4
3
2
1
0
11
12
13
14
15
16
17
18
19
inches
cm

NO CAMINE MÁS

AQUI
esta

REVELADO
GRATIS

full
* color

20 Fotos 9x12

\$ 480

mas 1 POSTER y 1 ALBUM
gratis

full
* color
DONDE ESTÁ EL COLOR
en papel brillante y mate.

POR UN ROLLO
REVELADO



1 ROLLO
1 ALBUM
1 POSTER 20x25
GRATISI

POR 2 ROLLOS
REVELADOS



2 ROLLOS
2 ALBUMES
1 POSTER 30x40
GRATISI

POR 3 ROLLOS
REVELADOS



3 ROLLOS
3 ALBUMES
1 POSTER 50x60
GRATISI

NO CAMINE MÁS

AQUI
esta

ROLLO GRATIS

full
* color

20 Fotos 9x12

\$ 640

mas 1 ROLLO 1 ALBUM
y 1 POSTER gratis

full
* color
NOSOTROS SOMOS LOS
QUE REGALAMOS



REVELADOS DE URGENCIA

● APOQUINDO 4506 ● AHUMADA 183

SANTIAGO:

Arturo Prat 20
Alameda 3250
Moneda 1102
Teatinos 273
Estado 303
Nueva York 62
Ahumada 78
Ahumada 389
Huérfanos 1125
Huérfanos 740
Mac Iver 130
Mac Iver 164
Paseo San Agustín - Loc. 64
Monjitas 887

San Antonio 453
Agustinas 1482
Providencia 2348
Lyon 57

METRO

U. de Chile, Loc. 4
U. de Chile, Stgo.
Centro, Loc. 4
Departamental
con Gran Avenida
Supermercados
Cosmos Gran Avenida
P. de Valdivia, Loc. 3
Tobalaba, Loc. 22

Supermercados
La Bandera Azul, Bilbao

VINA

Ecuador 242
Valparaíso 374
Galería Florida

VALPARAISO

P. Montt 1718 - 2415

TALCA

1 Sur 1535

CONCEPCION

Barros Arana 832
O'Higgins 660
Barros Arana 742

CHILLAN

5 de Abril 643
5 de Abril 786 - Loc. 3
Galería Thoá, Loc. 12

RANCAGUA

Independencia 548 - 731

CURICO

Yungay 630

LA PELICULA
ES OTRO PRODUCTO DE
3M
INTERACIONAL

Es Ud. Músico Profesional?..
INTERCOM

TIENEMOS PARA UD.

LOS INSTRUMENTOS

MUSICALES CLASICOS Y ELECTRONICOS MAS FINOS Y NOVEDOSOS DE JAPON:

- ORGANOS ELECTRONICOS KAWAI
- SINTETIZADORES Y TECLADOS "ROLAND"
- BATERIAS DE PERCUSION "PEARL"
- EFECTOS DE SONIDOS PHASER-CHORUS
- COMPRESOR-NOISE GATE MARCA BOSS
- CIMBALES MARCA "PAISTE" SUIZA
- GALPON 28 - MANZANA 6 - FONOS 22375-23637
- MODULO 113 - FONO 24158 - ZOFRI

- GUITARRAS CLASICAS MADRID Y MAXWIN
- GUITARRAS Y BAJOS ELECTRICOS "PEARL"
- ORGANOS "CASIO"
- CAPSULAS FONOCAPTORAS
- MICROFONOS PARA PROFESIONALES AFICIONADOS Y ESTUDIOS DE GRABACION.
- AMPLIFICADORES PEARL-ROLAND

PROVIDENCIA 2124 - FONO 2512366
LOCALES A-B BOULEVAR DRUGSTORE

unomat
Roland ROADSTAR

TOA Pearl
KAWAI



nuestro campo

Nº 4 Sábado 17 de Diciembre de 1983

Suplemento Agrícola
Gratis con su diario **LA NACION**

Combata la sequía con pasto bermuda

Científicos de USA “fabrican” trigo diferente



“Exprima” su sembradora de cereales

Canadá, un nuevo mercado para Chile

Seleccione lubricantes para sus motores

Tecnificación sinónimo de rentabilidad

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

LABORES AGRICOLAS

qué hacer este mes

nuestro campo

COMIENZA COSECHA DE HORTALIZAS: A medida que se avanza en la estación y se entra en el verano, se intensifican las labores en los cultivos de chacras y hortalizas, cereales y huertos frutales, en muchos de los cuales ya se inicia la cosecha.



HORTALIZAS

Dentro de un calendario normal del manejo del huerto, en este mes corresponde la cosecha de numerosas hortalizas, tales como repollo, ají, coliflor, tomate y primeras cosechas de maíz, melón y pimiento. Se termina la recolección de espárragos y arvejas. Se siembran zapallitos italianos, pimientos (últimos), papa, maíz, zanahoria, y se efectúan los trasplantes de repollos y coliflores.

TOMATES

Es conveniente fertilizar con sálitro potásico, después de un riego, en los dos costados del surco, con una primera dosis después de la plantación y la segunda dosis a los dos meses de desarrollo, después del trasplante.

Controlar la polilla, gusano que efectúa galerías en las hojas, bajando los rindes y calidad del fruto. Usar carbaryl o larsban. Otra afección importante puede ser el tizón temprano, que deja manchas cafés en círculo en frutos, hojas y tallos. Prevenir con aplicaciones oportunas de maneb o zineb, como producto activo.



FRUTALES

En huertos de naranjos se realiza una labor de desmalezado y mulaje, con acciones tradicionales de aradura, rastrejo y labor del metro (7-8 JH-Há), no mecanizado; 4-5 JH-Há y 0,3 J Tractor HÁ en el trabajo mecanizado, eliminando la rotura. Se hace trazado de acequias y surcadura (0,7 JH-Há en el no mecanizado; 0,3 J Tractor en el mecanizado). Los surcos deben quedar retirados del tronco de los árboles para prevenir ataque de gomosis. Si ya existe ataque de ese hongo en los troncos, controlar aplicando un fungicida cúprico con brocha, previa limpieza de la zona afectada. Se efectúa un paleo de acequias empleándose para ello 1 JH-Há.

La variedad de naranja tardía de Valencia se encuentra en período de cosecha hasta febrero.

En huertos de cerezos de variedades tempraneras se encuentran en plena faena de cosecha para el consumo directo. Debe cuidarse de efectuar la recolección con peldúnculo, evitando daños al árbol (ramillas) y magulladuras a la fruta. Para ello la recolección debe vigilarse directamente.

En huertos de manzanos en localidades de mayor humedad ambiente, debe observarse la posibilidad de ataque de venturia para controlar oportunamente con el producto específico. Igual cosa se debe hacer frente al ataque del gusano de la manzana (carpocapsa), según el plan establecido para su control y de acuerdo, en lo posible, a los indicadores observados en las trampas colocadas en el huerto para atrapar adultos. Otra plaga importante de observar son las arafitas. Durante este mes aún es tiempo de efectuar un repase del raleo de la fruta en forma manual en los huertos de manzanos.



MALEZAS

En los huertos de frutales en general deben controlarse las malezas, que junto con competir por nutrientes y agua, son lugares propicios en donde anidan plagas y enfermedades. Además, las labores de desmalezado facilitan la cosecha y el riego. Debe estudiarse ahora cuál es el procedimiento más adecuado (técnica y económico), y de acuerdo a los recursos del predio. Las malezas existentes son un factor a considerar en dicha elección, pues hay algunas de muy difícil control, como el maicillo, pata de gallina, chufa, chépica, huacalcho, pega-pega, bledo y verdolaga.

Entre los sistemas está el dejar y mantener el suelo totalmente limpio, con sucesivas pasadas de instrumentos de labranza o aplicación de herbicidas; el manejar el huerto con una cubierta vegetal (que se mantiene corta con pasadas de chopper o segadora), etc.

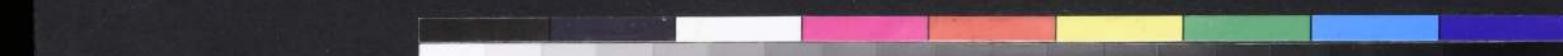
CEREALES

En trigo se dan los riegos según la humedad del suelo y clima. Los períodos críticos en que no debe faltar humedad en el suelo son los de floración y polinización, espigadura y grano lechoso. El riego debe ser uniforme en todo el potreto. Emplear idealmente el riego por bordes o el por acequias en contorno. Con ellos se tiene un gasto de 3 a 4.000 m³ HÁ que se emplean en el riego tradicional "por tendido", el que debe desecharse.

Se debe observar la presencia de pulgones verdes con las espigas de trigo y cebada. Sobre 10 pulgones-espiga, debe llevar a tomar medidas de control inmediato.

No olvidar el control de malezas en cultivos que inician desarrollo, el cual debe ser oportuno, al aplicar herbicidas. Las malezas pueden afectar en un 20 a 50% los rindes finales de la cosecha. El período más seguro de aplicación vía follaje está comprendido entre el inicio de la macolla al término de esta misma etapa. Aplicaciones en pleno encañado no tienen mayor efecto.

Cultivos ya maduros de cebada y de trigo se cosechan, labor que si se hace con automotriz emplea unas 0,6 JH-Há y 0,2 J Automotriz-Há. La labor manual con animales para el acarreo emplea unas 6 JH-Há, en la corta, 1,6 K-Há en el acarreo; y en la trilla unas 2,4 JH-Há, y 0,2 JMáquina estacionaria-Há.



Inches

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

nuestro campo

Sector privado "se cuadra" para buscar soluciones a los problemas agrícolas

Hace algunos meses y a iniciativa del Ministerio de Agricultura quedó conformada y entró en funciones la Comisión Nacional de la Carne con participación de representantes del sector público y privado, cuya misión es diagnosticar y proponer soluciones a las imperfecciones de comercialización que enfrentan actualmente los productores del rubro y que perjudican además al consumidor. Posteriormente, en septiembre y octubre recién pasado se constituyeron otras comisiones nacionales de similar formación para abordar las deficientes condiciones vigentes en los mercados de leche y vino, las cuales ya han iniciado sus estudios y análisis.

Los hechos antes mencionados son de gran relevancia y representan, por una parte, un real interés de la autoridad en ampliar su conocimiento acerca de las causas, características y alternativas de solución a los problemas que aquejan hoy a importantes sectores de la agricultura y, por otra, una oportunidad efectiva para que todos los agentes privados involucrados en el proceso de producción y intermediarios de los rubros mencionados puedan hacer ver sus planteamientos al respecto.

En el contexto anterior parece importante dar a conocer un alcance en relación a los objetivos que deberán imponerse dichas comisiones, el cual corresponde además a que las recomendaciones de corto plazo para hacer frente a situaciones coyunturales y que requieren de pronto alivio, la discusión considera la necesidad de adoptar una serie de otras medidas de carácter permanente y enmarcadas en el logro de metas de largo plazo, que permitan a los productores enfrentar su actividad en el marco de condiciones de estabilidad, la que es fundamental para toda la actividad agropecuaria.

La utilidad práctica que este tipo de comisiones están prestando en la actualidad y ha prestado en el pasado, debe estimular a las autoridades a crear otras comisiones para los diferentes rubros, como una forma de dar participación activa, en la solución de los problemas, a todos los sectores de la agricultura, lo cual ha sido muchas veces reiterado por los distintos dirigentes agrícolas como una antigua aspiración.

El mercado canadiense se abre a productos chilenos

El mercado canadiense ocupa un lugar destacado entre los países importadores de productos frescos de Chile y ofrece un potencial interesante de desarrollo, tanto por crecimiento del mercado mismo, como por desplazamiento de la competencia.

Chile representa para Canadá aproximadamente el 9% del valor de sus importaciones de fruta fresca y el 5% del volumen total de ellas.

Los productos de mayores expectativas son: uva de mesa, manzanas y ciruelas. Sin embargo, también podrían aumentarse las exportaciones chilenas de otros productos como: peras, duraznos, nectarines. El principal proveedor de este mercado es EE.UU., el principal competidor en Canadá es México, y del hemisferio sur, Sudáfrica y Chile.

Canadá tiene una población cercana a los 25 millones de personas, con un ingreso per cápita de aproximadamente US\$ 10.000 anuales, considerado elevado respecto al promedio mundial. Esto último, unido a las escasas posibilidades de sus recursos naturales para desarrollar la fruticul-

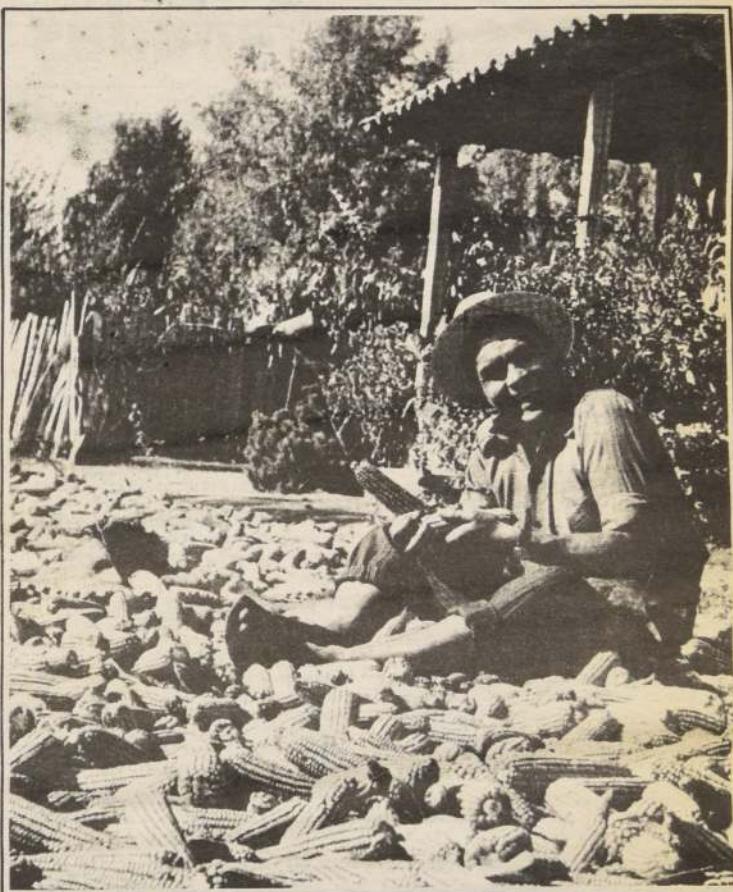
tura, hace que sea un país netamente importador de frutas frescas.

Se destaca dentro de este período la situación denominada "fuera de estación", en la cual la fruta chilena y la proveniente de nuestro hemisferio, encuentra ventajas comparativas en los países del hemisferio norte. Es así como en el período enero-mayo, Chile, Argentina, Sudáfrica y Australia compiten ventajosamente en el abastecimiento de productos frescos a Canadá.

Chile en general, posee la ventaja de un arribo más temprano a los mercados de Canadá. Sin embargo, las condiciones de puertos y caminos dificultan el acceso directo durante esta época y obligadamente parte del comercio debe hacerse a través de EE.UU.

Chile puede ampliar sus exportaciones de fruta fresca a dicho mercado. Este crecimiento de las exportaciones provendría, en su mayor parte, del mejoramiento de la posición relativa. El total de peras, manzanas, uva de mesa, ciruelas, duraznos y nectarines importado por Canadá es de aproximadamente 182 millones de dólares, correspondientes a 300.000 toneladas. En el mediano plazo, nuestro país podría duplicar su participación en dicho mercado.

Los precios por ser un mercado libre, están determinados por la oferta y la demanda, principalmente de los productos importados en la época de interés para Chile. Por ello es de importancia determinante para las exportaciones chilenas la calidad de la fruta, la seguridad de abastecimiento y la promoción de la marca y de los productos.



Al igual que las otras comisiones que están funcionando, la del trigo ha dado óptimos resultados, por lo que sería importante ampliar el sistema a otros rubros.

CALIDAD

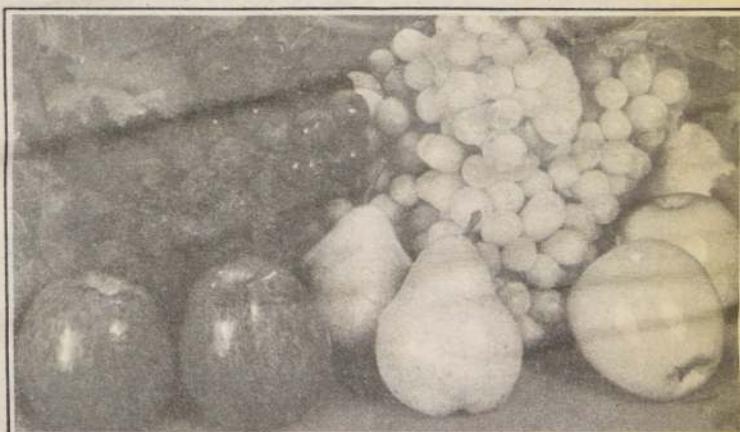
En este concepto es necesario incluir además de las características organolépticas de la fruta, su embalaje y presentación. En general el sistema de embalaje utilizado por Chile, es considerado aceptable por los países importadores de productos chilenos; sin embargo, deberá mejorar ya que se le compara a menudo con el embalaje usado por otros países de la competencia.

El mercado canadiense es extremada-

mente exigente en cuanto a la calidad por lo cual se hace necesario alcanzar su máximo nivel, ya que el consumidor se orienta principalmente por este aspecto.

ABASTECIMIENTO

La seguridad de abastecimiento, acompañada de la puntualidad en las entregas y de flujo de información sobre demandas del mercado y necesidades de los distribuidores, es otro aspecto de vital importancia para el éxito de mayores volúmenes de exportación a Canadá.



Una de las ventajas que la fruta chilena tiene en el mercado canadiense es su arribo más temprano.

nuestro campo

DIRECTOR: Gastón Acuña
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra
CAMP. EDITORA PERIODISTICA: Ximena Gattás Beher. DIAGRAMACION: Susana González y Jaime A. Clavería. FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION

nuestro campo

Mejores variedades de trigo producen científicos de USA

Los expertos han desarrollado una nueva técnica que, además, permite cosechar en menor tiempo.

Los científicos agrícolas norteamericanos han desarrollado una nueva técnica mediante la cual pueden producirse una mejores variedades de trigo —uno de los productos agrícolas más importantes del mundo— en menos tiempo de lo previsto anteriormente.

La nueva técnica, según la describe un científico de la Secretaría de Agricultura de Estados Unidos, Stephen Baenzinger, está basada en el llamado cultivo de antera. Antera es la parte del estambre de las flores que contiene el polen. Los investigadores de la Secretaría de Agricultura tomaron trocitos de antera y los colocaron en una probeta de ensayo que contenía una sustancia nutritiva. Con el tiempo, la antera se convirtió en pequeñas plantas, que fueron transplantadas en la tierra a fin de que crecieran más y para observarlas mejor.

Otro cultivo induce, al parecer, cambios genéticos, o mutaciones, a una razón mayor de lo que ocurren en la naturaleza cuando se utilizan otros medios para el cultivo de las plantas. Se espera que el proceso lleve al desarrollo de variedades de trigo que sean más productivas, más nutritivas y mejor preparadas para resistir o tolerar las enfermedades y el mal tiempo.

Los científicos norteamericanos han desarrollado una variedad de trigo generado de antera —algunas de forma inesperada. Por ejemplo, se sorprendieron al descubrir las diferencias de altura y los cambios en la estructura de la semilla—, factores que pueden afectar las futuras variedades de trigo. Al pasar por alto la compleja, larga y a menudo

poco predecible reproducción sexual de las plantas, el cultivo de antera puede reducir el tiempo necesario para el desarrollo de una nueva línea de trigo puro de unos cinco o seis años a un año.

El cultivo de antera es un proceso de ingeniería genética. Permite a los investigadores agrícolas el acelerar el cultivo de mejores variedades de trigo —un proceso que se ha venido realizando por espacio de 4.000 años—.

EL FUTURO DE LAS FINCAS AGRICOLAS

De acuerdo con Robert Délano, presidente de la Oficina de la Federación de Fincas Agrícolas Norteamericanas, los adelantos de la tecnología en las fincas agrícolas harán que la agricultura sea más eficiente y los precios de sus productos más económicos para los consumidores.

En una reunión celebrada hace poco sobre "La agricultura en el siglo 21", Délano predijo que:

— Los automáticos dirigidos por computadoras ararán, plantarán y recogerán la cosecha de las fincas norteamericanas.

— Los agricultores estudiarán las opiniones de los consumidores sobre los precios y sus preferencias de alimentos, a fin de ajustar estos datos a la producción de cosechas.

— Los agricultores estarán al tanto de las condiciones del tiempo a través de sus computadoras.

— Las asociaciones privadas agrícolas harán sondeos de los agricultores a tra-



La nueva técnica aplicada en el trigo por científicos norteamericanos está basada en el llamado cultivo de antera.

ves de computadoras que transmiten y reciben información, y harán que dicha información llegue a los legisladores en las capitales de los estados y Washington.

— Délano predijo también que más el

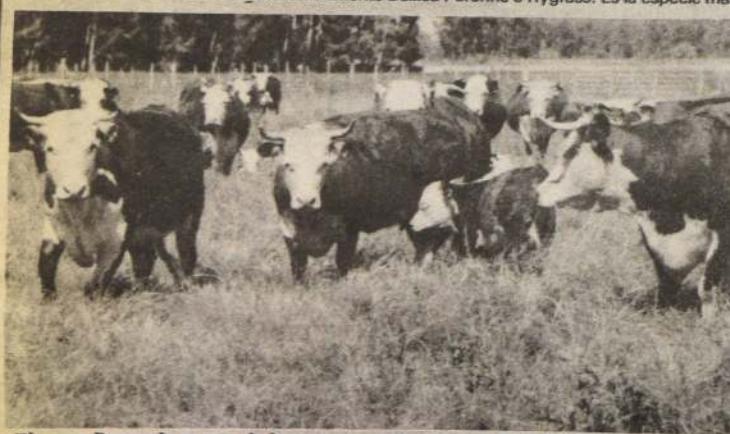
90 por ciento de las fincas agrícolas y ranchos de Estados Unidos permanecerán en manos de familias y serán operados por las mismas.

Laslo Dosa

Combata la sequía con pasto Bermuda

De raíces profundas resulta muy resistente a las sequías. Entre los diferentes pastos que se pueden emplear en la construcción de un prado encontramos:

LOLIUM PERENNE: Llamado comúnmente Ballica Perenne o Rygrass. Es la especie más



El pasto Bermuda es una de las especies más usadas y tiene buena adaptación a zonas templadas y moderadamente frías.

usada, tiene buena adaptación a zonas templadas y moderadamente frías persistiendo durante cuatro a cinco años bajo condiciones favorables. Este césped prefiere suelos bien drenados y con buena capacidad de retención de humedad. La combinación de calor y sequía lo daña seriamente. Es de aspecto lustroso y textura suave. La dosis de semilla de 2,5 a 3,5 kilos por 100 metros cuadrados, a fin de obtener un cubrimiento rápido y parejo; cuando se preparan mezclas de semilla en que está incluida la Ballica, ésta no debe exceder en un 25% para evitar problemas de competencia.

POA PRATENSIS o Kentucky blue grass de larga vida y hermoso color verde oscuro, que crece en climas más bien frescos; su crecimiento se restringe en verano y la hace resistir a la sequía; excepto cuando ha sido segado demasiado corto o en condiciones de baja fertilidad. Uno de los inconvenientes es su alta susceptibilidad a diferentes enfermedades fúngicas. Dosis de semilla 2,5 a 3 kilos por 100 metros cuadrados.

CYNIDON DACTYLON o pasto Bermuda. Se caracteriza por tener un receso invernal para posteriormente rebrotar en primavera. Es de raíces sumamente profundizadoras, lo que la convierte en el césped más resistente del país a la sequía. No tolera sombra, mal drenaje ni acidez elevada y requiere una alta fertilidad en el suelo. Es bastante resistente al ataque de las enfermedades. Su crecimiento es rápido y debe segarse muy corto, rastrillando o barriendo energéticamente antes de cada corte para que no se engruse. Se puede mezclar con Ballica Perenne o bien resembrar con Poa anual en invierno para evitar que el pasto se vea amarillo.

La semilla de Bermuda necesita alta temperatura para su germinación, siendo la mejor época de siembra la primavera, en dosis de alrededor de 2 a 3 kilos por 100 metros cuadrados.

Por cierto que semillas de césped existen muchas variedades de tipos y calidad. Semillas americanas de Ferry Morse, que incluyen gramíneas de aspectos finos y resistentes como: Ascot, Shade and sun y Play ground, son altamente conocidas. Además de otras que incluyen mezclas en porcentajes para adaptar mejor al césped a las condiciones de vida futura.

Existe una leguminosa (*Trifolium repens*) o trébol enano que generalmente se usa en mezcla con alguna de las gramíneas anteriormente nombradas, para ayudar a una cobertura del suelo. Esta no se adapta a la sombra y tiene el inconveniente de formar manchones, ya que es de características estoloníferas. En mezclas no debe exceder a un 10%.

nuestro campo

Sequía afecta desde Chillán a Llanquihue

Alarma dio paso a desesperación

La alarma ha dado paso a la desesperación entre los agricultores de nueve provincias del sur del país. Desde Chillán hasta Llanquihue existe un déficit de lluvias que ya han provocado daños irreparables y que puede originar la pérdida de las cosechas de invierno y las siembras de primavera.

Como si los problemas económicos que enfrentan los productores agrícolas no fueran pocos, ahora la naturaleza es la que se muestra adversa. Ha caído menos de un milímetro de agua en los últimos 60 días. La provincia de Osorno, por ejemplo, registró una pluviometría de 45,5 milímetros en noviembre. En un año normal deben caer 107,5.

Las voces de los dirigentes están subiendo de tono. Heriberto Schilling, presidente de Agro Llanquihue, envió un telegrama al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, solicitando fondos especiales para un programa extraordinario de lluvias artificiales. Jarpa, casi de inmediato, ordenó que se trajesen desde Estados Unidos todos los implementos necesarios para utilizarlos entre Chillán y Osorno. Sin embargo, la implementación de la iniciativa parece tardar demasiado.

A comienzos de esta semana, desde las provincias de la X Región se indicó que era necesario declarar "Zona de Catástrofe" y entregar la ayuda suficiente para paliar las dificultades. "Si el Estado ayudó a los bancos cuando tuvieron problemas, por qué ahora no nos puede ayudar a nosotros", se dijo.

En Los Angeles, Nemoroso Barrueto, presidente de Socabio, expresó que hay pérdidas de consideración en lentejas pues

éstas se siembran en secano y no tienen otra forma de riego que no sean las lluvias. Aseveró también que los trigos y las avenas del sector pectorillano enfrentan graves dificultades. Añadió que en su provincia las siembras de primavera están totalmente afectadas y que aumenta el temor por la presencia de pestes que proliferan con la falta de agua.

En Malleco, el presidente de la Sociedad Agrícola local, Hernán Topali Bruckmoser, declaró que la sequía compromete al 80% de los productores de la zona. "Ellos, dijeron, jugaron su última carta con el crédito cerealero dispuesto por el Gobierno, pero parece que tampoco tendrán suerte". Topali expresó que la chacarera es el rubro más

afectado, con el 60% de pérdidas en papas, hortalizas, maíz y porotos.

Poco más al sur, en Cautín, según Eduardo Carmine, presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola, SOFO, el pasto ya está totalmente seco, la tierra no tiene nada de agua y ya no crecen las plantas. El déficit de humedad, se aseguró, se hizo presente antes de la espigadura del trigo y es posible que tenga serias consecuencias en el tamaño y en la cantidad de granos. Para los productores locales, la situación se comenzó a tornar crítica a partir de la segunda quincena de noviembre.

Valdivia, Osorno y Llanquihue temen por el desequilibrio que se pueda producir en el rubro lechero. Ya no hay pasto y los animales

les comienzan a desesperarse. También aumenta la inquietud por las siembras de remolacha, cuyas hojas muestran ya los primeros síntomas de sequedad.

Arturo Grez, dirigente de los productores de lino de Osorno, manifestó que éstos cultivos muestran los efectos de la falta de agua, corriendo peligro su cosecha.

Los productores temen que la sequía se presente aún más grave que la del verano 1978-1979, cuando las pérdidas subieron a los 30 millones de dólares y los incendios forestales ocasionaron grandes deterioros. Se recordaron incluso los cordones de fuego que por momentos rodearon las ciudades de Puerto Montt y Osorno, haciendo irrespirable el ambiente para la gente del lugar, ahuyentando además a los turistas, importante fuente de ingresos para la región durante los meses estivales.

Pero los temores de los agricultores no terminan allí. Piensan que las dificultades se presentarán en toda su magnitud en las próximas semanas, cuando empiecen a subir los precios de los productos e incluso falté alimento para las provincias afectadas.

Reclaman una urgente y activa participación del Estado en la solución del problema. Pero, agregan, ella debe ser constante, con planes de riego artificial durante las temporadas y no sólo cuando su realización esté destinada exclusivamente a aminar efectos de una crisis anunciada, incluso con antelación.

Al cierre de esta edición de NUESTRO CAMPO, casi todos los dirigentes del agro nacional se encontraban reunidos en Curicó analizando posibles soluciones para este problema, entre otros que los afectan.



A una velocidad de 16 hectáreas por hora funciona esta segadora de césped, la máquina más grande, con 13 metros de ancho y construida por Lloyds, de Letchworth, en Londres.

Seleccione los lubricantes para sus motores agrícolas

Si usted ha comprado un equipo agrícola, juntamente con la maquinaria le han entregado un "Manual del Operador" de la máquina comprada, en él se indican las características de operación y mantenimiento. Entre éstas se encuentran las relativas a la selección y oportunidad de los cambios de aceite que se utilizan como lubricantes de los motores de dicha maquinaria.

Generalmente el cambio de los aceites está claramente indicado en términos de número de horas de trabajo del motor. Por lo cual, para dar un correcto uso a esta norma debe tener por un lado vigilancia ciudadana del operador o encargado de la mantención de los equipos, y por otra, que el tractor cuente con un "horómetro" (marcador de las horas de trabajo) en buenas condiciones de funcionamiento.

Ahora bien al seleccionar el aceite usted se encuentra con que el manual indica características recomendadas tales como viscosidad y calidades basadas en especificaciones en letras y números que no siempre le resultan claras de entender. Y al consultar al respecto, se le da como respuesta, la recomendación de un aceite en base a la mar-

ca comercial y su nombre de fantasía de determinado tipo de aceite, sin verificar que en el mercado pueda existir otro de distinta marca comercial, que pueda tener igual o mejor calidad como lubricante y a un precio mucho más ventajoso.

"Lo que se debe esperar de un buen lubricante de motor".

El aceite es uno de los muchos productos derivados de la refinación del petróleo crudo. A su vez, este producto es de una gran complejidad ya que está constituido por una mezcla de varios tipos de hidrocarburos. La proporción en que se mezclen éstos, conferirá al lubricante propiedades particulares, que lo harán diferente a otros.

El trabajo básico del aceite del motor es prevenir la fricción y disminuir el desgaste. Es así que este fluido debe proveer una fina película que separe las partes móviles de metal entre sí, para evitar el contacto directo entre ellas.

El aceite, además, tiene una gran importancia en la limpieza interna del motor. Para obtener energía útil se debe producir una combustión mediante la cual se desarrollan altas presiones y temperaturas. Simultáneamen-

te, y como consecuencia de esto, se forman subproductos tales como humedad, ácidos, barnices, hollín, etc., que son contaminantes y pueden inferir negativamente en el rendimiento del motor. El lubricante debe tener la capacidad de mantener en suspensión estos subproductos, hasta que ellos sean retenidos por un filtro o drenador en el cambio de aceite correspondiente.

El lubricante debe proveer una película sellante entre los anillos del pistón y las paredes del cilindro. Esta película, aún cuando es extraordinariamente fina (alrededor de 0,025 mm. de espesor) es capaz de prevenir pérdidas de presión, manteniendo así una eficiencia aceptable en el motor.

Aproximadamente el 40 por ciento del trabajo de refrigerado del motor es realizado por el lubricante.

El aceite transfiere el calor desde las zonas donde se produce la combustión hacia lugares más fríos, a través de los sistemas del motor.

La clasificación de los lubricantes se realiza en base a su viscosidad; en el comercio, los grados de viscosidad se indican mediante números convencionales impresos en las tapas de los tarros aceiteros, la cual es usada en casi todo el mundo y la que fue creada por la SAE (Sociedad de Ingenieros Automotrices) de EE.UU., pudiendo ser, por ejemplo, SAE 5W, SAE 10W, SAE 20W, SAE 20, SAE 30, SAE 40 o SAE 50.

Al aumentar el número se indica un aceite más viscoso, es decir, aceite más "grueso". Para los aceites con bajo grado de viscosidad se le agrega la letra "W", la cual indica que dicho aceite se recomienda especialmente para un invierno (winter), ya que un descenso intenso en la temperatura influye poco en su viscosidad, facilitando las partidas en las mañanas frías.





La cada tecnificación produce máior rentabilidad del agro

que la alta tecnificación en el campo
puede permitir a los agricultores, aún cuando
determinan tanto nivel e intensidad,
de la capacidad agrícola del

que avanza afirmación e incluso ex-
cepciones. Agropecuarias,
que en factores que frenan el im-
pulsión agricultura tradicional destaca-
rán la necesidad de gran parte del cam-
inar las técnicas propuestas.

Finalmente, de acuerdo a estudios recientes la imple-
mentación de tecnología en el campo produce óptimos re-
sultados, pero todavía existen ciertos sectores que no la
adoptan ya sea por desconocimiento o porque factores
económicos se lo impiden.

pensar en aumentar su producción mediante la expansión
de su frontera agrícola, razón que obliga como única alter-
nativa el generar tecnologías para intensificar los rendi-
mientos por unidad de superficie.

Asimismo, indican algunos expertos, la mecanización
en el agro siempre es positiva aún cuando sea necesario re-
currir al crédito porque las actuales condiciones económicas
obligan a un aumento en la productividad y en la eficiencia. Por ejemplo, antiguamente un hombre era capaz
de arar un acre en una hora, ahora puede arar seis en el
mismo tiempo.

Finalmente, de acuerdo a estudios recientes la imple-
mentación de tecnología en el campo produce óptimos re-
sultados, pero todavía existen ciertos sectores que no la
adoptan ya sea por desconocimiento o porque factores
económicos se lo impiden.

¡Sáquele el jugo a su sembradora de cereales!

Pocos son los agricultores que conocen las múltiples actividades que se pueden realizar con una sembradora de cereales. Usted puede hacer muchas cosas con esa máquina sembradora que subutiliza y que "descansa" en el galpón o se oxida a la intemperie, mientras se ve alcanzado por las diferentes labores agrícolas y desperdicio de insumos caros para obtener dudosos resultados.

Son muchas las ventajas que nos trae la mecanización de las faenas en los campos. La siembra a máquina permite ahorrar insumos y tiempo, obteniendo una mejor utilización de los recursos y asegurando por lo mismo rendimientos más satisfactorios con menos costos financieros.

Con su sembradora de cereales, además de distribuir la semilla de trigo, con la cual ya ahorra un 20%, usted puede sembrar forrajeras solas, mezclas de forrajeras y/o con cereales; fertilizar, distribuir adecuadamente pesticidas a la siembra, colocar enmiendas al suelo, tapar todo aquello y sembrar chacras.

¿COMO REGULARLA?

¿Cómo se regula una cerealera para sembrar cultivos escardados o chacras?

Diversas siembras demostrativas y ensayos de campo han demostrado en forma fehaciente que una sembradora de cereales de "chorro continuo" es fácilmente adaptable para sembrar lentejas, garbanzos, poroto soya, maravilla, remolacha, maíz, raps en el cajón, forrajera, etc. y distribuir la do-

sis adecuada de fertilizantes. ¿Cómo hacer para sembrar chacras? Muy simple: proceda a obstruir o tapar con pequeñas compuertas los orificios de bajada de alimentación que no se necesiten, logrando así la distancia entre hileras aproximada a la requerida. El paso de semilla de mayor tamaño se obtiene ampliando la abertura de compuerta posterior de la "taza" alimentadora.

Usted puede levantar o retirar los discos abresueltos que no se necesiten o dejarlos trabajando para remover el suelo de entre hileras de siembras. Es necesario acondicionar los reguladores de profundidad para colocar la semilla en el lugar adecuado a su tamaño y tipo de cultivo.

La siembra así obtenida exige el raleo sobre la hilera, para homogeneizar la distribución de plantas y ajustar su densidad a la deseada.

Como el volumen de fertilizante utilizado es apreciable, cuando la dosificación de la máquina es inferior a los requerimientos, se procede a unir los tubos de bajadas sobrantes al que está trabajando, hasta obtener la cantidad deseada. Este problema no se presenta en el caso de la semilla, por cuanto la cantidad a aplicar es inferior a la capacidad de dosificación.

A las ventajas enumeradas, una siembra a máquina permite la escarda o realizar cultivos e incluso cosecha mecanizada. Por eso, mi estimado amigo, ¡sáquele el jugo a su sembradora de cereales y mecanice el cultivo de sus chacras!



AGROSTEMIN TAMBIEN EN
FORRAJERAS

El bioestimulante natural AGROSTEMIN se recomienda para mejorar el establecimiento, explotación y regeneración de todo tipo de praderas, ya sean naturales o cultivadas.

PRADERAS NATURALES. — Aplicar una sola aspersión foliar anual, a salidas de invierno, a razón de 100 gramos por hectárea con avión y en 60 litros de agua.

PRADERAS CULTIVADAS. — Principalmente de Alfalfa, Trébol Rosado, mezclas a base de Trébol Rosado, Alejandrino, Ladino, etc.

Establecimiento: Tratar la semilla en seco con 100 gramos por hectárea, inmediatamente antes de sembrar, mezclando en un tambo rotatorio o a palo sobre un piso de cemento, la dosis señalada con la cantidad de semilla a sembrar por hectárea, o cualquier múltiplo de estas cantidades. Este tratamiento puede combinarse con el insecticida y/o fungicida recomendado.

Pastoreo: Complementar el tratamiento inicial con una aspersión aérea anual, a principio del primer rezago, aplicando 150 gramos por hectárea, en 60 litros de agua, trabajo que puede aprovecharse para aplicar al mismo tiempo el abono foliar, el insecticida antípidos, etc.

Corte: Cuando el forraje se utiliza como silking, heno o silo, la aspersión aérea se hace en igual forma que para el pastoreo, 20 días después del primer corte.

EL AGROSTEMIN, junto con aumentar muy significativamente el rendimiento en materia seca de la empastada, mejora además su calidad dando al forraje mayor proporción de hojas y hermoso colorido, lo que permite elevar su consumo por cabezas, tanto como su conversión en productos pecuarios, carne, leche, lana, etc.

AGROSTEMIN es distribuido en Chile por: BIODINAMICA LTDA.

Dr. Sótero del Río N° 326, Of. 807
Fono: 721446 - 713624
Casilla N° 9419, SANTIAGO



8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

nuestro campo

La enfermedad conocida como verticilosis o amarillamiento de la vid se describió en Chile en 1970, afectando viñedos de tercer y cuarto año del cultivar Moscatel de Austria en el Valle de Elqui. Por algún tiempo esta enfermedad se confundió, en nuestro país, con la enfermedad, denominada "Flavescense Dorée", descrita en Francia y debida a micoplasma".

Posteriormente se han encontrado parrones afectados por verticilosis al sur del Valle de Elqui. En repetidas oportunidades se ha presentado esta enfermedad en el Valle de Aconcagua y en el Valle Central entre Curicó o Talca y Santiago.

La verticilosis corresponde a un problema relativamente nuevo en viñedos, por este motivo la información mundial existente no es abundante.

SINTOMAS

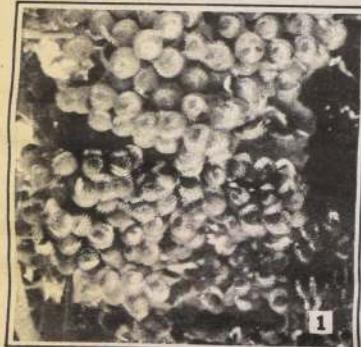
Los síntomas de verticilosis se manifiestan, principalmente, en viñedos de 2 a 5 años de edad y son evidentes hacia fines de primavera o comienzos del verano.

Los primeros síntomas pueden corresponder a un rápido marchitamiento de los sarmientos, acompañado en algunos casos, de la desecación y muerte de los extremos de los brazos. En ningún caso, o muy rara vez se produce la muerte total de la planta. Más aún, plantas severamente atacadas o afectadas pueden recuperarse, brotar y fructificar normalmente en las siguientes temporadas.

Las hojas en plantas enfermas presentan una quemadura marginal rodeada por manchas de color amarillo en cepas de uva blanca. En cultivares tintos, se desarrolla un enrojecimiento parcial de la lámina foliar, generalmente alrededor de las zonas escaldadas. Frecuentemente las hojas enfermas caen prematuramente, dejando el pecíolo adherido al sarmiento.

Internamente el tronco de plantas enfermas presenta una necrosis parcial o total del tejido vascular, xilema, caracterizada por una coloración café cobrizo. Este síntoma se visualiza fácilmente al cortar transversalmente el tronco o los brazos de una planta enferma.

Los racimos desarrollados en plantas afectadas se deshidratan prematuramente (se "apasan") antes de completar la maduración.



1



La verticilosis corresponde a un problema relativamente nuevo en viñedos, por lo que la información al respecto no abunda.

Combata la verticilosis de la vid

El hongo afecta principalmente a parrones de entre dos y cinco años y sus síntomas son evidentes al término de la primavera o a comienzos del verano

Los métodos más efectivos para el control de esta enfermedad corresponden a medidas sanitarias preventivas tendientes a minimizar las posibilidades de que ocurra una infección. Entre estas medidas se incluyen:

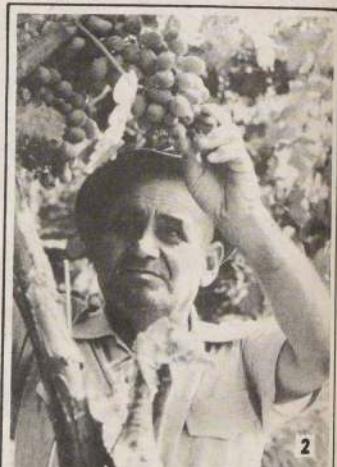
a) Establecer un vivero en suelos libres del hongo;

b) Procurar que la plantación prosiga a un cultivo no susceptible, tales como cereales o maíz. La incidencia de verticilosis tanto en viñedos como en otros frutales es mayor en aquellos huertos o parrones establecidos en suelos intensamente cultivados con especies susceptibles, tales como tomates, durazneros, etc.

c) Evitar el cultivo de las entrehileras con especies susceptibles, como papas, ají, melón, frutillas, etc.

d) Minimizar las labores culturales en los primeros años, en particular los rastrales. De esta forma se reduce la posibilidad de herir raíces, lo que a su vez permite disminuir las posibilidades de una reinfección.

e) Mantener una adecuada fertilidad del suelo. Excesos de nitrógeno tienden a favorecer la expresión de la enfermedad.



2

NEUMATICOS

OFERTAS AGRICOLAS

600 x 16	\$ 6.150
750 x 16	\$ 7.790
16.9/14 x 30	\$ 36.400
18.4/15 x 30	\$ 44.000

SIEMPRE LAS MEJORES OFERTAS
TELS: 710207 - 718635

**SUPERMERCADO
DEL NEUMATICO**
AV. ESPAÑA 72



**Super
Agro**
INVESTIGACIONES AGRONOMICAS

ABONOS-PESTICIDAS
SEMITAS
INSUMOS AGRICOLAS

ATENDIDO POR
INGENIEROS
AGRONOMOS

DAVILA N° 955
FONO 374352



**CUEROS
LANARES**

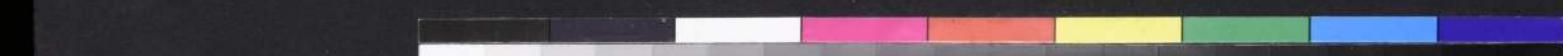
COMPROBAMOS
AL MEJOR
PRECIO

**CURTYPEL
S.A.**

F. 593156
591925

1
El control del flagelo se realiza a través de medidas sanitarias preventivas entre las cuales figura el establecer viveros en suelos libres de hongos.

2
Los síntomas de la enfermedad se manifiestan en uvas de 2 a 5 años de edad y se hacen evidentes a fines de primavera o a comienzos del verano.



Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

nuestro campo

Modernos molinos de viento permiten producir energía

Desde hace siglos el hombre usa la fuerza del viento para bombear agua, pero el molino de viento simplemente no ha mostrado tener la capacidad de producir suficiente energía como para regar cultivos.

Los molinos de viento, generalmente, bombean no más de 40 litros de agua por minuto y para regar es necesario un caudal de varios cientos de litros/minuto.

En EE.UU. se está usando un singular conjunto productor de energía denominado "sistema auxiliado por el viento", que puede usarse para bombear el agua para el riego.

Cuando la velocidad del viento es muy baja, la bomba es impulsada exclusivamente por un motor eléctrico. Una vez que la velocidad del viento alcanza 20 Km/hs. una

turbina de viento llamada "Darrieus" en honor al inventor francés, suministra fuerza mecánica a la bomba, reduciendo así el uso de energía eléctrica.

Las aspas de la turbina de viento son superficies aerodinámicas que producen una suspensión similar a la de las alas de un

avión y son mucho más eficientes que las aspas corrientes tipo resistencia al avance del aire de un molino agrícola de viento.

VENTAJAS

Los ingenieros agrícolas indican que el sistema auxiliado por el viento tiene dos

grandes ventajas sobre los sistemas que dependen exclusivamente de la fuerza del viento (1) el agua se bombea al caudal y la presión deseados, sin importar cual sea la velocidad del viento; y (2) hace uso, sin modificaciones, de un pozo común de riego y una bomba de turbina vertical. Además, como el motor eléctrico suministra sólo parte de la fuerza motriz, el sistema ahorra electricidad; este sistema auxiliado por el viento es el único de su tipo en el mundo.

La turbina de viento de eje vertical, que con una velocidad del viento de 68.8 Km/hr. produce una potencia de 70 caballos de fuerza, va acoplada mecánicamente a una bomba de turbina vertical a través de una combinación de engranajes disponible comercialmente. Al producir energía, la turbina gira a una velocidad constante de 90 rpm. Los incrementadores de velocidad instalados en la parte inferior del eje impulsor, debajo del motor, aumentan la velocidad del eje a 1.780 rpm. que se transmite a la bomba.

El sistema tiene, además, en el eje impulsor de la turbina un freno grande de disco y un embrague que hacen imposible la transferencia inversa de fuerza motriz, del motor a la turbina.

FUENTE: Revista Agricultura de las Américas.



Una de las ventajas del "sistema auxiliado por el viento" es que el agua se bombea al caudal y la presión deseados, sin importar cual sea la velocidad del viento.

ECONOMICOS — AGROPECUARIOS — ECONOMICOS

PRODUCTOS AGRICOLAS Y FRUTOS DEL PAIS

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

3-10-17-24

MENICHETTI ofrece avena, cebada, paja, fono 375777.

3-10-17-24

VENDO pasto 1er, 2do cortes, fono 29 Santa Ana.

3-10-17-24

FARDOS de paja vendo, fono 29 Santa Ana.

3-10-17-24

IMPLEMENTOS, INSUMOS

PROPIEDADES VENDEN—COMPRAN

LAVALSIL Acop: Melipilla—San Manuel, 90 hás. regadas, sala pradera, terneras, quesería, corrales, manga, eucaliptus, alamedas 10.000.000 Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL Puerto Varas, 94 hás. casa, bodega, electricidad, orilla camino pavimentado, establo, sala ordenar, totalmente empastado 14.000.000: Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL Melipilla—Mallarauco, gran fundo 200 hás. regadas, 380 rulos planos, lomajes, cerros, construcciones completas, casa patronal, galpones, bodegas, establo, electricidad, teléfono, 40.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

10

LAVALSIL San Bernardo—Barracón parcela 8 hás. de mucho agrado, buena casa, luz, teléfono, agua potable, parque, árboles sombra, frutales varios 8.500.000 Ahumada 254 Of. 205.

10

MAQUINARIAS AGRICOLAS VENDEN—COMPRAN

PRODUCERS

PACKERS

EXPORTERS

FRESH & DEHYDRATED FRUIT

AHUMADA 370 OF. 725

TLX 240306 GRAPE CL

PHONES 89288 - 725496



SANTIAGO - CHILE

SERVICIOS REPUESTOS Y OTROS

AVISE EN ESTE LUGAR SU VENTA, COMPRA, ARRIENDO, PERMUTA, TRASPASO, ETC. SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONO

82222

ANEXO 211 y 222

LAVALSIL Linderos 2 hás. con 1 rosas finas en plena producción 35.000 plantas, produce 15.000 botones semestrales 2.300.000. Ahumada 254 Of. 205.

19



exportadora curimón

LAVALSIL Acop: Melipilla—San Manuel, 90 hás. regadas, sala pradera, terneras, quesería, corrales, manga, eucaliptus, alamedas 10.000.000 Ahumada 254 Of. 205.

10

9

Transacciones mercado agropecuario

LAVASIL

Ahumada 254, oficina 205

	18.00 Kg. Entrega en Dic. 21.00 Kg. candeal.	Planta	TREBOLO						
FERTILIZANTES									
Salitre Sod. Gran.	10.120,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	T. Blanco huña Imp.					
Salitre potásico 15%	15.800,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	T. Subt. Clare Imp.					
Fosfato de amonio	28.260,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	Ladino Imp.					
Super fosfato triple	22.489,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	Mount baker Nac.					
Sulfato de potasio	27.750,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	Subterráneo trikalla (varloop).					
Urea	23.190,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.	Alejandrino Nac. Cte.					
ALIMENTOS									
SEMIAS FREJOLES									
Coscorrón corriente	70,00 Kg.	saco Kg.	Stgo.	Fosfato tricálcico					
Tórtola Diana	80,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Harinilla de trigo env.					
Frejol argel	55,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Harinilla de trigo granel					
Coscorrón vaina colorada	120,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Harinilla de hueso Cte.					
Frejol cristal bayo	120,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Harinilla de hueso Esp.					
Frejol red kidney	48,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.						
BALLICA									
Wimera Imp.	135,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Alfalfa de 1º corte					
Ruanui Imp.	140,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Alfalfa de 2º corte					
Festuca k-31 fawn tall Imp.	160,00 Kg.	saco 23 Kg.	Stgo.	Malz.					
H-1 Manawa Imp.	150,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Chicharros					
Nui Imp.	140,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	Frejoles tortolas					
PASTO OVILLO									
Apanui Imp.	400,00 Kg.	saco 35 Kg.	Stgo.	Porotos bayos					
Currie Nac.	350,00 Kg.	saco 25 Kg.	Stgo.	Garbanzos					
Currie Imp.	390,00 Kg.	saco 40 Kg.	Stgo.	Garbanzos corrientes					
Potomac Imp.	215,00 Kg.	saco 23 Kg.	Stgo.						
Sudán Nac. Cte.	80,00 Kg.	saco 45 Kg.	Stgo.						
PHALARIS									
Seed Master	480,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.	ALAMBRES VARIOS					
TATTERSALL									
Promedio precio armónico de animales	\$ 57,12	17	1.514	82,00	Alambres púas 13 1/2	25	576	70,20	San Bernardo
Precio medio de novillos	\$ 63,05	20	1.987	81,90	Alambres púas 14	22	530	70,00	San Bernardo
Precio medio de vacas	\$ 48,36	18	1.564	81,90	La Granja	20	1.085	66,20	Placilla
Precio medio de vaquillas	\$ 51,33	18	1.516	81,90	Isla de Maipo	22	1.178	65,00	Paine
Precio medio de de bueyes	\$ 54,03	15	1.372	81,90	El Monte	21	852	65,00	San Bernardo
Precio medio de toros	\$ 50,30	13	1.200	81,90	San Carlos	20	1.142	65,00	Placilla
Precio medio de terneros	\$ 48,80	18	1.817	81,80	San Francisco	4	332	65,00	Isla de Maipo
Total de animales llegados	1.202	18	1.562	81,80	Isla de Maipo	22	920	64,00	San Bernardo
Total de animales rematados	1.155	15	1.282	81,80	Teno	13	790	63,20	Lampa
Total de kilos rematados	480.830	13	1.238	81,80	San Carlos	12	550	60,00	Colina
Total compraventa	\$	18	1.788	81,60	San Francisco	11	456	58,00	Paine
NOVILLOS		17	1.542	81,60	Chimbarongo	5	222	50,00	El Monte
		15	1.617	81,60	Curicó	5	286	47,00	La Estrella
		15	1.290	81,60	San Carlos	7	183	45,00	Colina
CERDOS					Cabezas llegadas al remate				1.294
Nº	KILOS	PRECIOS	PROCEDENCIA		Cabezas vendidas				1.294
8	4.404	74,50	Osorno		Cabezas defendidas				0
7	3.120	73,80	Leyda		TOTAL DE KILOS VENDIDOS				100.348
8	4.256	73,50	Osorno		Encargado Feria de Cerdos				
3	1.780	73,50	Purranque		Señor Gonzalo Agüero E.				
3	1.700	73,50	Purranque		LECHONES				
2	1.182	73,50			Nº. KILOS PRECIO PROCEDENCIA				
2	1.136	73,50			40 1.310 57,20 Talca				
10	5.500	72,80	Osorno		35 1.148 57,00 Talca				
4	2.138	72,50	Purranque		20 1.670 81,00 Isla de Maipo				
3	1.696	72,50	Purranque		20 1.657 81,00 Isla de Maipo				
3	1.674	72,50	Purranque		12 1.604 81,00 Chimbarongo				
7	3.196	72,40	Leyda		17 1.420 81,00 Isla de Maipo				
8	4.454	72,00	Osorno		15 1.313 80,80 La Leonera				
10	5.574	71,80	Osorno		15 1.250 80,50 El Monte				
7	3.582	27,10	Maipú		20 1.665 80,60 Teno				
4	2.352	71,00	Maipú		18 1.526 80,40 Isla de Maipo				
6	2.948	70,80	Casablanca		20 1.688 80,20 Teno				
6	3.354	70,50	Casablanca		20 1.580 80,20 Isla de Maipo				
3	1.588	70,50	Osorno		20 1.636 80,00 Panquehue				
2	1.098	70,50	Osorno		14 1.289 80,00 San Carlos				
7	3.500	70,20	Leyda		20 1.466 79,50 Isla de Maipo				
6	2.742	70,20	Leyda		12 1.344 78,80 Colina				
5	2.668	70,00	Osorno		3 338 78,50 Renca				
4	2.004	70,00	Maipú		20 1.542 78,00 Isla de Maipo				
3	1.628	70,00	Maipú		20 1.408 78,00 Rinconada				
8	4.594	69,80	Maipú		3 228 78,00 La Granja				
5	2.202	69,50	Talagante		23 1.500 77,80 Paine				
6	3.112	69,00	Puangué		15 1.142 77,80 Colina				
4	2.066	69,00	Maipú		10 763 77,80 Colina				
3	1.722	68,00	Colina		6 434 77,80 Isla de Maipo				
6	2.902	67,00	Casablanca		20 1.444 77,60 Rinconada				
4	1.928	67,00	Osorno		20 1.420 77,00 Calle Larga				
13	5.616	66,80	Talagante		20 1.396 77,00 Isla de Maipo				
7	3.550	66,20	Casablanca		17 1.166 77,00 Rancagua				
7	3.468	66,20	Curacautín		15 1.174 77,00 Talagante				
6	2.878	66,20	Chonchi		20 1.382 76,80 Isla de Maipo				
5	3.092	66,00	Chonchi		17 1.166 76,80 Rancagua				
5	2.620	65,00	Colina		4 264 76,20 Isla de Maipo				
3	1.556	65,00	Pichilemu		17 1.092 76,00 Rancagua				
13	5.646	64,80	Talagante		5 872 76,00 Chimbarongo				
CERDOS					5 716 76,00 Talagante				
Nº	KILOS	PRECIO	PROCEDENCIA		5 208 75,00 Isla de Maipo				
16	1.404	85,50	Isla de Maipo		5 900 75,20 Chimbarongo				
19	1.816	82,30	Curicó		20 1.420 75,00 Calle Larga				
20	1.628	82,20	Isla de Maipo		3 624 75,00 Calle Larga				
13	1.360	82,20	Curicó		5 1.012 74,80 Talagante				
13	1.172	82,20	Teno		9 554 71,60 Isla de Maipo				
					15 877 71,00 Colina				

RURALCO S.A.

	Cantidad	Kilos	Precio	Toros	1	527	55,00
				Toros	1	197	54,00
				Toros	1	368	54,00
Maipú, 28 de Noviembre 1983							
Potrones	1	310	44,00	Vacas	1	339	55,00
Potrones	2	396	43,00	Vacas	1	480	54,50
Potrones	1	352	43,00	Vacas	2	900	54,00
Caballos	2	992	39,00	Yeguas	1	460	38,00
Caballos	1	521	38,50	Yeguas	1	420	37,00
Caballos	1	538	38,00	Yeguas	1	456	32,00
Yeguas	1	597	39,00	Caballos	1	420	39,00
Yeguas	1	452	39,00	Caballos	1	444	38,00
Yeguas	1	527	38,50	Caballos	1	420	37,00
Maipú, 4 de Diciembre 1983							
Novillos	1	510	71,50	Novillos	2	1.015	74,00
Novillos	1	480	70,00	Novillos	2	1.000	74,00
Novillos	1	505	69,60	Novillos	2	1.050	73,80
Vaquillas	1	460	60,00	Toros	2	970	58,00
Vaquillas	1	492	59,20	Toros	2	786	56,00
Vaquillas	1	380	58,70	Toros	1	720	54,00
Vacas	1	452	59,00	Bueyes	2	1.583	67,00
Vacas	1	448	58,40	Bueyes	1	634	66,00
Vacas	1	447	57,60	Bueyes	1	745	65,80
Vacas				Vacas	1	495	56,00
Vacas				Vacas	1	478	55,50
Vacas				Vacas	2	923	54,70
Maipú, 1º de Diciembre 1983							
Novillos	2	1.022	73,00	Vaquillas	3	1.016	56,00
Novillos	2	1.099	72,50	Vaquillas	2	769	55,00
Novillos	2	1.195	72,00	Vaquillas	1	526	54,50
Vaquillas	1	332	55,00	Lechones	20	685	56,00
Vaquillas	1	290	54,00	Lechones	22	641	56,00
Vaquillas	1	238	53,00	Lechones	27	775	55,00

SUTIL Y CIA S.A.

Bandera 236, oficina 19 A

CEREALES	FERTILIZANTES						
Sorgo	16,43	Superfosfato triple	23.430	Harina de hueso	13,00		
Maíz planta	18,00	Fosfato diamónico	29.260	Harina de pescado	36,00		
Maíz destino	18,40	Salitre potásico	15.800	Harina de alfalfa	7,90		
Avena p/Santiago	12,00	Urea	23.190	Harinilla de arroz	10,00		
Trigo blanco	18,00	Sulfato potásico	27.275	Acidos grasos	34,00		
Trigo Candeal	20,00	Salitre sódico	10.120	SEMILLAS FORRAJERAS			
LEGUMBRES				Trigo Carolina			
Tortilla p/Santiago				Alfalfa cul 101 importada			
FORRAJES SECOS				Alfalfa californiana 50	330		
Alfalfa 2do. corte	4,50	Afrecho de raps	20,00	Alfalfa alta sierra	330		
Alfalfa 3er. corte	5,00	Afrecho de maravilla	—	Alfalfa moapa importada cert. USA	350		
Alfalfa 4to. corte	5,50	Afrecho de soya	28,40	Alfalfa WL 518	390		
Trébol rosado corriente	4,00	Harinilla de trigo granel	6,50	Avena tama	21,00		
		Harinilla de trigo bolsa	6,50	Avena estrigosa	19,50		
		Peletts de alfalfa	6,50	Avena hehuén	21,50		
		Fosfato tricálsico	8,50	Ballica inglesa	165		

FERIA DE PRODUCTOS

LISTA DE PRECIOS DE PRODUCTOS

PRODUCTOS	PRECIO POR KG. C SACO						
Pasto 1er. corte	\$ 110	Coliza		Nahuelpalmo	148-		
Pasto 3er. corte	160	Coliza		Forrahue	146-		
Carbón Espino	10-			Cañíleo	146-		
Avena	12,50-			Antillanca	144-		
Maíz consumo	17,50			Lutún	144-		
Frijoles tortolas	48,50			Osorno	144-		
Frijoles Apolos	60-			Las Mercedes	142-		
Frijoles Frutillas	23-			Coyunco	142-		
Huesillos	70-			Santa Inés	140-		
Descarozados Damascos	150-			El Avellano	138-		
Sal blanca	3,50-			Limari Ovalle	134-		
Nueces peladas mariposa	260-						
Nueces peladas cuarto	180-						
Nueces q/cáscara	40-						

Estos precios son puesto bodega de Placer N° 880 y no incluyen el 20% de IVA ni el 3% de la comisión de la feria.

Nota: Disponemos en nuestras bodegas de Placer N° 880 de: salitre, fosfato, semillas forrajeras, semillas de papa, semillas variadas.

(Semana comprendida entre el 1º-12-83 al 8-12-83)

REMATES DE QUESOS

Precios logrados en el remate efectuado el dia miércoles 7 de diciembre de 1983, en el local de la Feria de Productos ubicada en Placer N° 880 de Santiago, Fones: 561313, 568553 566337

QUESOS

	PRECIO
Santa Teresa de Mallarauco	\$ 174-
San Manuel de Rinconada	172-
La Providencia	158-
Purránque	152-

TOTAL DE PIEZAS REMATADAS: 665-
TOTAL DE KILOS REMATADOS: 5.852.-

ESTOS PRECIOS NO INCLUEN EL 20% DE IVA NI EL 3% DE LA COMISIÓN DE LA FERIA

SANTIAGO, 8 DICIEMBRE 1983

REMADE DE PAPAS

(TODOS LOS DIAS LUNES A VIERNES A LAS 16 HORAS)

PAPAS CONSUMO

	PRECIO POR SACO
Ultimus (Zona Central)	\$ 560.840-
Desiree (Zona Central)	\$ 900.1.150-

ESTOS PRECIOS SON CON IVA, PERO NO INCLUEN EL 3% DE LA COMISIÓN DE LA FERIA.

Santiago, 8 Diciembre 1983

COVIAL LTDA.

SEMILLAS: El KI. sin IVA

Alfalfa Alta Sierra	\$ 330,00
Alfalfa California 50	\$ 330,00
Alfalfa Moapa Certif. Imp. USA	\$ 350,00
Avena Tama Cte.	\$ 21,00
Avena Nehuen Cte.	\$ 19,50
Ballica Inglesa Cte.	\$ 18,50
Ballica Ruanui Certif. Imp. N. Zelandia	\$ 165,00
Ballica Wimera Imp. Australia	\$ 172,00
Ballica H.1 Manawa Certif. N. Z.	\$ 140,00
Festuka K-31 F. Tall Certif. Imp. USA	\$ 240,00
Pasto Ovillo Currie Certif. Imp. Australia	\$ 390,00
Pasto Ovillo Currie nacional	\$ 350,00
Pasto Ovillo Apuruni Certif. Imp. N.Z.	\$ 400,00
Pasto Ovillo Potomas Certif. Imp. USA	\$ 215,00
Pasto Sudan	\$ 80,00
Phalaris Certif. Imp. Australia	\$ 480,00
Trébol Alejandrino	\$ 95,00
Trébol Blanco Huia Certif. Imp. N.Z.	\$ 480,00
Trébol subterráneo Clare Certif. Imp. N.Z.	\$ 260,00
Trébol subterráneo Mount Backer nacional	\$ 180,00
Trébol Ladino Certif. Imp. USA	\$ 580,00
Vicia atropurpurea	\$ 58,00
Arveja Early perfection Nac.	\$ 95,00
Arveja Early perfection Nac.	\$ 70,00
Arveja Target Imp.	\$ 95,00
Arveja Target Nac.	\$ 70,00
Frejol Apolo certificado	\$ 120,00
Frejol Argel	\$ 59,00
Frejol coscorón Vaina Colorada	\$ 120,00
Frejol Red Kidney	\$ 48,00
Frejol tortilla Diana	\$ 80,00
Habas blancas	\$ 80,00
Habas moradas	\$ 100,00
Maíz choclero La Platina	\$ 90,00
Maíz diente de caballo especial	\$ 130,00

PRODUCTOS VARIOS: El KI. sin IVA

Acidos grasos con envase Stgo.	\$ 34,00
Afrecho de trigo granel Stgo.	\$ 6,50
Afrecho de soya granel Stgo.	\$ 28,50
Avena forrajera granel Stgo.	\$ 12,50
Cebada alemana granel Stgo.	\$ 15,50
Curaguilla granel Pelequén	\$ 12,00
Frejol coscorón L. M. c. s. Stgo.	\$ 45,00
Frejol tortilla L. M. c. s. Stgo.	\$ 45,00
Harina del pescado c. s. Talcahuano	\$ 36,50
Harinilla de trigo granel Stgo.	\$ 7,00
Malz híbrido nacional, granel fundos	\$ 17,50 - Granel Silos

COVARRUBIAS Y CIA LTDA.

CEREALES

	Precio	Base
Maíz nacional	\$ 17,50 Kg.	Silos
Maíz importado	\$ 18,00 Kg.	
Trigo blanco	\$ 19,00 Kg.	Molino
Trigo candeal	\$ 12,00 Kg.	Molino
Avena	\$ 12,00 Kg.	Stgo.
Cebada		

LEGUMBRES

Frejoles tortilla	\$ 48,00 Kg.	Stgo.
Frejoles coscorón	\$ 39,00 Kg.	Stgo.
Frejoles negros		
Frejoles arroz		
Lentejas 5 mm.		

PRODUCTOS INDUSTRIALES

Harinilla de trigo	\$ 6,50 Kg.	Molino
Afrecho de maravilla		
Afrecho de raps		
Afrecho de soya	\$ 27,70 Kg.	S. Antonio
Harinilla de arroz	\$ 11,00 Kg.	Curicó
Harina del pescado	\$ 36,00 Kg.	Talcahuano
Harina de langostinos		

FORRAJE SECO

Alfalfa 1er. corte	\$ 2,50 Kg.	Fundo
Alfalfa 2º corte	\$ 4,30 Kg.	Fundo
Alfalfa 3º y 4º corte		

FERTILIZANTES

Superfosfato triple	\$ 22,485 Ton.

</tbl

8
7
6
5
4
3
2
1
0
inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



Las Begonias Rex son un estallido de intenso colorido para alegrar el hogar.

Si lo que necesita es un estallido de intenso colorido para alegrar su hogar y decorar mesas, rincones o jardineras en la ventana, cómprese una BEGONIA REX.

Hay quienes piensan de las plantas de interior sólo bondades; otros, en cambio, problemas por todos lados. Esta begonia cautiva a cualquiera.

Hay tres grupos que el aficionado debería conocer: las de raíces fibrosas, las que forman tubérculos carnosos redondeados y las que se extienden por medio de tallos subterráneos horizontales o rizomas. Este es el grupo a que pertenece la Begonia Rex y su compañera norteamericana Begonia Boweri, las que se cultivan fundamentalmente por el rico colorido de su follaje. Estas son

En primer lugar, el tallo sirve como un puente de enlace entre las raíces y las hojas, como tubo de conducción de muchos materiales. Además, su crecimiento erecto permite que las hojas obtengan la luz solar que necesitan para ese proceso de "fotosíntesis".

El tallo sostiene las flores, que son los órganos de reproducción de la planta, y de esta forma ayuda a una mejor producción de semillas.

En muchos casos, la altura del tallo permite que la planta compita mejor con sus vecinas. Una planta con tallo largo puede poner sus hojas por encima de la sombra de sus competidores y así tomar una gran ventaja sobre ellas. Recuerde usted esas malezas de tallo largo que le quitan el sol a las plantitas cultivadas que están creciendo.

En algunos casos, el tallo actúa como una verdadera fábrica de alimen-

plantas no florales, como otro o tipo de begonias que existen.

MANTENCIÓN DE LAS BEGONIAS

Ubicación dentro de la casa:

- Rincones de sombra y luminosidad pareja.
- Temperatura más bien abrigada y suficiente humedad.
- Suelo muy poco poroso y húmedo, en jardineras puestas en las

ventanas. Esta humedad no debe ser exagerada. Es conveniente, en último caso, dejar leve humedad en la maceta antes del riego próximo.

CUIDADOS IMPORTANTES

No mojar las hojas, se marchitan con goteras y no asimila bien. Cuando las hojas están lacias puede ser ataque de mildiú (hongo), problema en condiciones de humedad. Control: sustituir la planta mediante reproducción. Parte afectada quemarla o enterrarla en suelo seco.

REPRODUCCIÓN POR HOJAS Y ESQUEJES

Por hojas: conviene rasgar la nervadura central provocando pequeñas heridas. Se aferra la hoja a la tierra con ganchos y producirá al cabo de tres semanas raíces nuevas. La planta joven separa de la planta madre y plántela en lugar abrigado con bastante calor y humedad. Imitar un invernadero con protección plástica.

Por esquejes: trozos cortos con dos a tres nudos que pueden emitir brotes. Igual cuidado del calor y humedad.



¿Para qué sirve el tallo?

tos, igual que la hoja. Pero no es ésta su principal función.

También almacenan alimentos: En algunas plantas los tallos son importantes órganos de almacenamiento. Algunos tallos, aunque no tienen tanto valor alimenticio como la hoja, se usan como alimento para el ganado. Tene mos como ejemplo la alfalfa, los tréboles, el malz, y en hortalizas usted muchas veces ha saboreado sabrosos tallos, como el espárrago, por ejemplo.

Un canal de conducción: Mientras la planta crece y se desarrolla, el tallo sirve de conducto, como un verdadero canal por donde se transporta el agua y los alimentos de un órgano a otro de la planta. Así, el agua y los minerales son llevados desde las raíces hasta las hojas, que es donde se elaboran los principios nutritivos. Una vez elaborados los alimentos son transportados de nuevo hasta los órganos de almacenamiento a través del tallo.

A medida que crecen, las raíces necesitan alimentos que les llegan desde las hojas, a través del tallo.

Cuando las plantas empiezan a formar sus semillas necesitan grandes cantidades de alimentos ya elaborados. Imagínese el intenso movimiento de materiales que se necesitan mientras se está formando un choco, por ejemplo.

**INICIAMOS
CONTRATACION
ALFALFA
TEMPORADA 83-84**

CA
COMERCIAL
AGROPECUARIA

ALFALFA

Comercial Agropecuaria
Menichetti Fuente SAI
Américo Vespucio 4455
Fono 2213021-Telex 40579
DIVISION EXPORTACIONES AGRICOLAS